

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.843. — II EPOCA. — MADRID, MIERCOLES 11 DE NOVIEMBRE 1970. — DEPOSITO L.: 17.196. — AV. GENERALISIMO, 142. — MADRID-16. TELS. 215 06 40 y 215 22 40. — 4 PTAS.

Alquilamos a domicilio máquinas



de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Dirijase a la

ACADEMIA CABALLERO

CALLE SANTA BARBARA, 4 ■ MADRID (10)

**DUELO
EN EL
MUNDO**

LA MUERTE DE DE GAULLE DEJA VIUDA A FRANCIA (Pompidou)

HOMBRES DE TODAS LAS TENDENCIAS POLITICAS LE RINDEN HOMENAJE

COLOMBEY-LES-DEUX-EGLISES (Aube), 10. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.) Frente a las verjas de "La Boissérie", la misma calma del pasado. Unos gendarmes pasean, arriba y abajo, las manos a la espalda, su centinela de siempre. El cielo, gris, dibuja el promontorio donde se alza el retiro del gene-

* * * PAG. 13

PERDIO URTAIN

Anoche, en el Empire Pool de Wembley, antes de comenzar el noveno asalto, el árbitro paró la pelea entre Urtain, campeón, y Cooper, aspirante, declarando vencedor al inglés, por inferioridad del español.

(Crónica de nuestro enviado especial, Luis de Diego, y encuesta urgente en las calles de Madrid, en las págs. 16 y 17.)

PRESTAMO PARA LAS DIPUTACIONES

El Pleno de la Mancomunidad de Diputaciones de Régimen Común se ha reunido en Madrid. Entre los asuntos tratados en la reunión figura un contrato con el Banco de Crédito Local de un préstamo de 1.500 millones de pesetas para construcción y acondicionamiento de caminos vecinales. (Pag. 21.)

AUMENTO EL COSTE DE VIDA

De enero a septiembre el índice del coste de vida aumentó un 4,8 por 100. Los datos han sido facilitados por el Instituto Nacional de Estadística. Por grupos generales el alza mayor correspondió a gastos diversos, con un 7,12 por 100. (Pag. 23.)

CONCEJALES POR EL TERCIO FAMILIAR

Ayer se reunieron las Juntas municipales del censo de las poblaciones españolas para proclamar a los candidatos que cubrirán las vacantes de concejales por el tercio familiar. Las Juntas Electorales Locales del Movimiento se reunieron también para elegir a los candidatos para Concejales Locales. (Pag. 21.)

Presentado por el «Comité
de los 24» de la ONU

INFORME SOBRE EL SAHARA ESPAÑOL

● Forma parte de la documentación que estudiará la Asamblea General

NACIONES UNIDAS, 10. (Efe.)—El «Comité especial de los Veinticuatro» sobre descolonización hizo público hoy su informe relativo al Sahara español para que forme parte de la documentación a estudiar por la Asamblea General este año.

El informe, firmado por el relator, S. M. Chadha, de la India, contiene la actividad desarrollada durante 1970 por el «Comité de los Veinticuatro», y afirma que seguirá ocupándose del tema según lo que decida la actual Asamblea.

El tema del Sahara español, incluido en el punto número 23 del orden día, será tratado por la IV Comisión durante el presente período de sesiones.

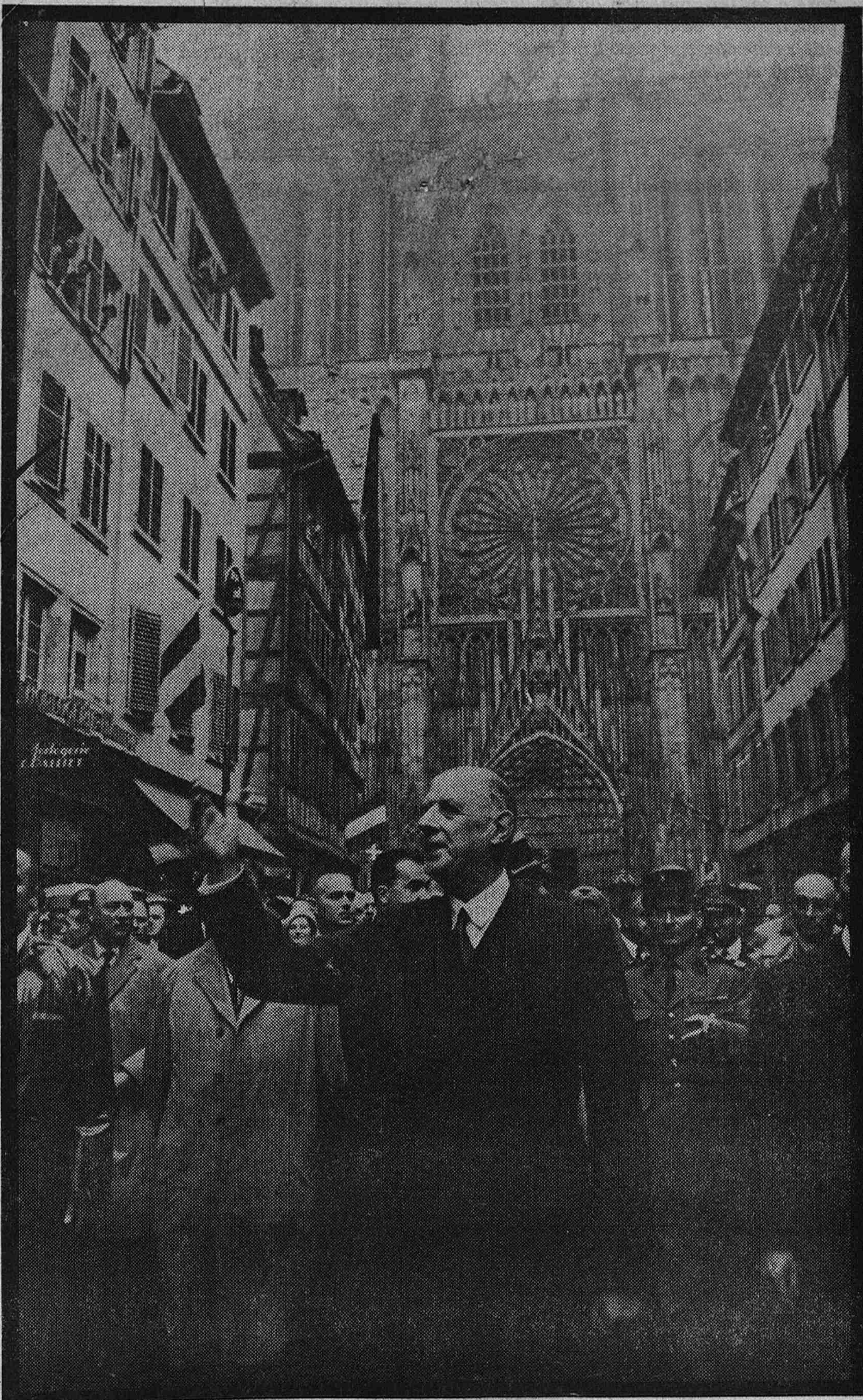
En la documentación presentada por el «Comité de los Veinticuatro» se incluye una carta del secretario general de la ONU, U Thant, pidiendo a la Delegación española su punto de vista en torno al envío de una Misión de la ONU al Sahara español.

La Asamblea General aprobó el pasado año una resolución por la que solicitaba al secretario general que se pusiera en contacto con el Gobierno español para el envío de una misión de observación.

La resolución también invitaba a España a celebrar un referéndum en el territorio, según había determinado la Asamblea General en 1966, que tendría lugar una vez que se hubiera completado el censo de la población.

Jaime de Piniés, representante permanente de España ante la ONU, escribió el pasado mes de octubre una carta de contestación a U Thant, en la que se remitía a la posición de su Gobierno en otras ocasiones.

El delegado español reiteró que España está decidida a cumplir con la declaración de autodeterminación de los pueblos, y que para tal efecto «ha entrado en su fase decisiva» la preparación del censo, dificultado por la extensión del territorio y el carácter nómada de sus habitantes.



EL NUEVO LEXICO DE TEILHARD DE CHARDIN

DE los dos últimos volúmenes teilhardianos que nos ofrece Taurus, me importa señalar en seguida el de Claude Cuénot, por las pretensiones esclarecedoras que abriga. Sabido es que Teilhard de Chardin se ve precisado a flexionar los términos tradicionales y a ensayar otros originales para poder expresar con cierta esperanza de comprensión su pensamiento. Tuvo plena conciencia de las dificultades hermenéuticas, y él mismo inició el primer intento. Es ahora Claude Cuénot el «escoliasta» que ha rematado el propósito.

LO que sucede es que el nuevo léxico de Teilhard de Chardin, a la vez que nos ayuda a la inteligencia del texto del autor, nos pone en camino de apurar con mayor precisión la polisemia de algunos vocablos teilhardianos y la posible equivocidad o contraste con el residuo espiritual, teológico o filosófico que las expresiones conservan en la tradición católica. No basta con aclarar el sentido, alcance o significado que se concede a un término, sino que se hace imprescindible contrastar la suposición que se acepta, con las apelaciones de los autores clásicos e incluso con los que el uso eclesial las reconoce.

COMO no es ésta ocasión propicia para elaborar un dictamen, sino la pertinente para dar cuenta crítica de la aparición en castellano del libro francés, me detendré sólo en algunos términos esenciales y comprometidos, no sin antes señalar la oportunidad de la traducción y el encomiable esfuerzo que supone. Añadiré que pocos teilhardianos, como Claude Cuénot, se encuentran en disposición de una tarea semejante. Su paso por España nos permitió comprobarlo personalmente.

EN TRE los verdaderamente importantes y graves en consecuencias se encuentran los términos en que entra la palabra Cristo como raíz, tema o fonema. Lo cristico es, en Teilhard, un fenómeno original, y no sólo un término sorprendente. Porque con este vocablo el jesuita francés introduce una dimensión inédita en la tradición eclesial, ya que presupone una idea de evolución en la que también lo cósmico y lo humano se integran como dimensiones originarias del Universo. Un estudio atento de las pretensiones teilhardianas nos descubre que cualquier homologación de su pensamiento con el de la Escuela agustiniana y franciscana que considera y llama a Cristo «pimpollo de la creación», en pluma de fray Luis de León, resultaría imprecisa. Escribir, como escribe Teilhard, que Cristo universalizado «viene a ser lo mismo» que Universo cristificado, no deja de ser una igualdad o mismidad escalofriante para un cristiano, que lo es mientras confiese y reconozca la absoluta imposibilidad de una «emergencia cristica» —la expresión ahora, es mía— del Universo. La explicación que sobre la superioridad de la fe cristiana alega Teilhard, al depreciar la grauidad de la gracia, nos introduce en una especie de gnosticismo, que ya conocieron en el siglo II muchos cristianos que tuvieron que reformar sus afirmaciones a la luz de la Patrística. Consideraciones análogas valen para el Cristo Omega, en cuanto Cristo Omega es siempre presentado en el repertorio del mismo alfabeto del Universo. Porque la Gracia no es la

culminación en la evolución, de la que Cristo sea un elemento, como escribe Teilhard, sino la incoación que transforma la evolución y realiza al hombre nuevo. Novedad extraña, de suyo, a la evolución en sí misma y en su despliegue total, y que Teilhard no retiene con claridad.

EL «neocristianismo» de Teilhard, otro de sus términos, no significa para él, como podría creerse de primera intención, una interpretación del Cristianismo a nivel de actualidad, sino una reinterpretación con categorías extrañas al Cristianismo evangélico iluminado por los Padres de la Iglesia y por los Concilios, incluido, como es obvio, el Vaticano II. Afirmando, y Teilhard lo sostiene así, que su espíritu despierta, primero a la sospecha y luego a la evidencia de que el Cristo de la Revelación —el subrayado es de Teilhard— no es otra cosa que la Omega de la Evolución —subrayado también en el original— nos coloca en trance de solicitar de Teilhard qué entiende por evidencia. Es de lamentar que el padre jesuita francés no haya prestado a esta cuestión interés alguno.

OTRO de los vocablos más usados por Teilhard es el de panteísmo. Cuénot se ha visto obligado a distinguir hasta veintiocho especificaciones. Resulta claro que Teilhard se encuentra muy lejos de profesar un panteísmo vulgar o un panteísmo filosófico, pero no se disipan los recelos fundados de que, en la línea del sistema, ni su idea de creación ni la de Redención, tal como son explicadas por Teilhard, desalojan un cierto panteísmo, aunque para tranquilizar su espíritu el autor recurra a explicaciones insuficientes. Si se nos preguntara por nuestro sentir en este punto diríamos que las ideas de Teilhard han triunfado sobre su resuelta voluntad individual de ortodoxia, y que el pensador ha quedado aprisionado en las redes de su hipertensión mística.

PARA terminar por hoy si que nos será permitido señalar el escaso o nulo detenimiento de Teilhard en términos como el de la esperanza o el de la caridad, que, para un pensador cristiano de las pretensiones cristológicas de Teilhard, son de elaboración o reelaboración imprescindibles. La condición teológica —teologal, no teológica— de las tres virtudes, son absolutamente esenciales para la transformación cristiana del hombre, y suena a impreciso, por lo menos a impreciso y ligero, despachar el tema de la fe diciendo que ha sido recomendada más insistentemente por el Salvador que la caridad. Entre otras razones porque la fe era recomendada para la caridad, que es la perdurable, en definitiva, como enseñó después San Pablo.

LIBRO útil e importante el de Cuénot, que no puede, sin embargo, suplir la lectura de las obras de Teilhard, ricas en efusiones místicas, de individualismo intransferible, manifestativas de una fenomenal ignorancia teológica, sorprendentes de intuiciones brillantísimas, a punto de ser escolásticas por el superficialismo crítico de los ilodoxos contemporáneos.

Adolfo MUÑOZ-ALONSO

INVESTIGACION Y EDUCACION

SI 1970 ha sido el año de la educación, 1971 será el de la investigación. El anuncio de un «Libro Blanco» que, posiblemente sea publicado en los próximos meses, será el punto de partida de una nueva política, más progresiva, más dinámica, más realista y más actual. Porque lo cierto es que hasta ahora se avanzó muy poco en este terreno. Las dificultades económicas, unidas a la falta de conciencia de la importancia de esta actividad, dieron como re-

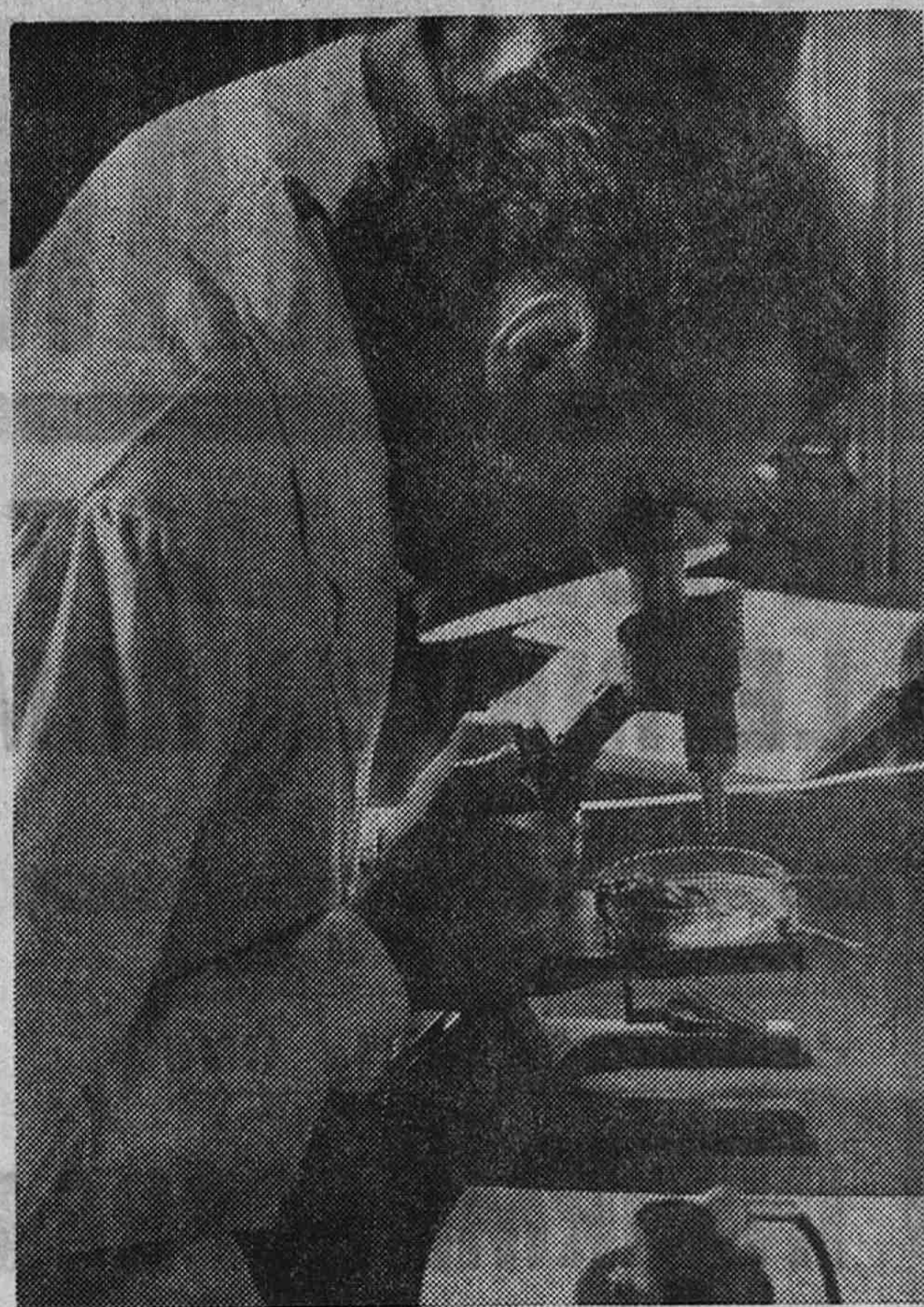
sultado que sólo el 0,7 por 100 de los licenciados universitarios españoles se hayan dedicado a la investigación.

Urge, pues, una debida atención al problema. Si este problema es mayoritariamente económico deben arbitrarse las debidas soluciones presupuestarias. Pero conviene tener también presente la falta de concentración de la labor investigadora. Si se realiza en múltiples centros privados sin la suficiente capacidad inversora, sin la debida conexión, sin nada que au-

ne los esfuerzos individuales —aunque siempre sean meritorios—, tendrá siempre como último destino un resultado empobrecido.

La investigación es una tarea que debe comenzar en la Universidad. Y no es una tarea complementaria o de segundo orden dentro de las funciones de nuestros centros superiores, sino, quizá, la que debiera ocupar el puesto privilegiado en la atención del Estado. Educación e investigación constituyen un binomio indisoluble, no sólo por su naturaleza, sino porque una enseñanza sin investigación sería, posiblemente, un esfuerzo baldío.

Hasta ahora fue mínima la política investigadora. Sin planificación, sin presupuestos especiales, investigar ha sido una aventura más dentro de la actividad científica. Ahora parecen empezar a corregir estos defectos. Es previsible que la puesta en marcha de la política que se propugna desde el Ministerio de Educación y Ciencia va a suponer un considerable esfuerzo económico para el Estado. En bien del éxito de esta operación, convendría que, sin exclusivismos, se llevase a término al mismo tiempo que la reforma educativa. Piénsese que ni el desarrollo ni el despegue industriales pueden mantenerse si no parten de una eficaz actividad investigadora que tiene que comenzar, precisamente, en los centros de enseñanza.



PUIG ROSADO



—Lo que tú tienes, Baco... una cirrosis de aúpa...

CHARLES DE GAULLE

Ha muerto Charles de Gaulle. Ha muerto un político de excepcionales dimensiones y un soldado de raza. En el torrente de los juicios y de las opiniones que su desaparición origine estos días debe subrayarse, legítimamente, su condición de mayor relieve, su causa primera y fundamental, su amor y su único desvelo: Francia.

Charles de Gaulle ha sido uno de los últimos grandes patriotas. He ahí la raíz de su ejecutoria. Conoció, sí, las altas cimas del quehacer político internacional. Pero nadie podrá dudar en esta hora de solemne gravedad que Francia ha perdido el más noble de sus príncipes. Desde los amargos días de junio de 1940 en que De Gaulle se instaló en Londres para convocar a los franceses hasta la serena frialdad de su dimisión como Presidente de la República, en abril de 1969, la vida de este hombre ejemplar ha constituido una dilatada sucesión de servicios a su pueblo. Su muerte en la residencia de Colombey-les-deux-Eglises conforma un acontecimiento de carácter universal.

Ha muerto uno de los últimos grandes líderes del mundo. Ha muerto de pie, como los buenos soldados. Para él podríamos hoy recordar aquella canción que proclama la caída de los veteranos: «Los viejos soldados no mueren, sólo se devanecen...» Charles de Gaulle no deja un hueco irreparable: llena un hueco increíblemente profundo en la historia contemporánea de su país.

Sin Charles de Gaulle no se concibe la Francia libre en Londres, ni la resistencia, ni el júbilo triunfal de los Campos Elíseos en 1944, ni la independencia de Argelia, ni la reconciliación con Alemania, ni siquiera el inicio de un nuevo concepto de Europa... Ese contexto histórico bien pudiera resumirse en la imagen dialéctica utilizada ayer por Pompidou en su alocución: «Francia se ha quedado viuda.» No fue un nacionalista. Pero entendió que es posible la unidad en la diversidad. Su idea de la Europa de las patrias constituye un concepto que nadie puede desdeñar.

Nada más fácil, pues, que sintetizar las grandes líneas de su pensamiento y de su acción. Sirvió, sin reservas, a Francia, a la que salvó del deshonor. La heredó, después, con los pueblos de Europa y la puso en condiciones de intervenir con dignidad en el concierto universal. Se revolvió, con su noble gesto de independencia, contra cualquier presión de fuera o de dentro, económica o política, y no dudó en confrontar la fuerza de su pueblo con cualquier potencia que de una u otra forma intentase una interferencia en la trayectoria política de su país. Evitó la guerra civil y dio vigor a las instituciones que permitirían a Francia recobrar el prestigio y la fortaleza perdidos durante la IV República.

Entregó su vida con decoro, constancia y devoción humanas. Su mayor obra quizá haya sido el intento de abolir la política de bloqueos, del cual le queda a Europa una



comprensión clarividente: el universo no puede vivir sometido a las decisiones unilateralmente adoptadas en Washington o en Moscú.

Con la muerte de Charles de Gaulle acaba una vida fecunda y ejemplar. Ha muerto un europeo insigne. Las banderas del mundo se rinden hoy ante la estampa señera de un hombre que supo vivir con honor.

Arriba

UN HOMBRE DEL DESTINO

¿QUÉ es Philippe Barres (hijo de Maurice Barres), en su ya olvidado libro «Charles de Gaulle» (edición 1944), que hallándose en 1934 en Berlín, conversando con Ribbentrop, éste le preguntó «por nuestro mejor técnico».

—¿Quién es —preguntó Barres— nuestro mejor técnico?

—De Gaulle, el coronel De Gaulle... ¿Será verdad que en Francia es casi desconocido?

Más tarde, en Nuremberg, Hühlein, primer jefe del Cuerpo Motorizado nacionalsocialista, también le preguntó a Barres: —¿Qué hace mi gran colega francés?

Ante la mirada atónita del interrogado, Hühlein precisó: —Me refiero al especialista en motorización de nuestro país, el coronel De Gaulle.

«En 1934 —sigue Barres— el teniente coronel De Gaulle era, entre otros muchos, un modesto oficial de aquel Cuerpo de jefes, único en el mundo, que el pueblo francés no se cansa de ofrecer a su Ejército. Uno de tantos acasos mal pagados, mediocremente vestidos, encerrados en la bóveda familiar y militar, que traían día y noche dedicados a reparar en silencio las imprudencias de nuestra política, a la vez generosa e irrazonable.»

Francia, en efecto, apenas había oído hablar, en vislumbres de la segunda guerra mundial, del hombre que, consumada la catástrofe, se dirigió al pueblo

francés desde Londres el 18 de junio de 1940 para decirle que Francia había perdido una batalla, pero no la guerra. Fue aquella voz desconocida la que hizo exclamar a otro ilustre exiliado, Tomás Mann: «La France, la seule cher petite lumière qui nous reste.» Ciertamente es también que, a partir de aquel momento estelar, Francia ya no dejó de hablar del general De Gaulle ni de su cruz de Lorena. (De cuantas cruces he tenido que llevar en mi vida —había de escribir su cordial enemigo sir Winston Churchill—, la más pesada ha sido la de Lorena.) Años más tarde, en un acto conmemorativo, De Gaulle le regaló a Churchill una cruz de Lorena revestida de oro, pero de plomo.

Charles de Gaulle nunca se propuso en su vida una «línea ortodoxa». Cuando Francia confiaba su defensa a la línea Maginot, al reclutamiento universal, De Gaulle propugnaba un Ejército altamente móvil y profesional; cuando el pueblo francés quería continuar, después de la guerra, la fuerte tradición parlamentaria de la III República, De Gaulle proponía una República presidencialista, pues no se veía a sí mismo en la mera ritual inauguración de los crisantemos; cuando los militares y la derecha francesa volvían los ojos hacia él para retener la Argelia que se les iba de las manos, De Gaulle volvía al Poder para desprenderse de ella; cuando, en fin, Francia deseaba instalarse en la

dorada burguesía de las naciones ilustres y débiles, dejándoles a los americanos y los rusos la hegemonía mundial, De Gaulle tiraba de Francia «ad astra per aspera», invirtiendo fabulosas sumas en mercancías de menor prestigio, como la «force de frappe».

Este hombre tan singular, que acaba de empobrecer al mundo dejando súbitamente su escenario, tenía aquella «cierta idea de Francia», que tan magistral y punientemente describió en sus «Memorias», y que le inspiró una política que desafiaba la clasificación de Francia en la tabla de las naciones. Como el mundo no respondía a lo que él esperaba, se puso a corregirlo con insolencia, y acabó riñendo con sus amigos, sin reconciliarse con sus enemigos. Como la OTAN no era lo que él quería, apartó a su país de ella, enfureciendo, pero al tiempo intimidando, a los Estados Unidos, que veían en el general a «one man army» (un ejército de un solo hombre); como Inglaterra no era lo que él quería, bloqueó desafiadamente su ingreso en el Mercado Común; como Europa no aceptaba con demasiada complacencia una hegemonía francesa, frustró la unidad política de ésta en muchos años, y, finalmente, cuando Francia tuvo la inaudita audacia de estar en desacuerdo con él, en abril de 1969, se marchó dando un portazo.

Hombre complejo, atrabillado, despótico y genial, Francia es hoy, sin embargo, una magna obra política suya. Derrotada y maltrecha, De Gaulle la sentó en el exclusivista Club de los grandes vencedores; atrapada en la esterilidad del parlamentarismo, por igual indiferente a la mediocridad de los Laniel y a la inteligencia de los Mendes-France, la dotó de una Constitución que ha hecho posible, sin anestesia, el trauma del posgaullismo, desahogada en los Diez-Bien-Fus de su inútil empeño en conservar un Imperio condenado. De Gaulle practicó la cirugía de Argelia con éxito. Esto le debe el pueblo francés, rescatado por él de la catástrofe de la III República, del caos de la IV y del difícil parto de la V.

Esto es lo que verdaderamente quedará de De Gaulle. Lo otro, la «grandeur», el desdén y la desconfianza hacia «les anglosaxons», la ambición de una influencia mundial francesa en un planeta para gigantes continentales, como Rusia, China, Estados Unidos, eran exuberancias de su carácter, romanticismo galo, nostalgias vanas de los soles de Austerlitz. Un ejército de un solo hombre, y detrás, como ha dicho Romain Gary, una Francia fatigada, que quería reconciliarse definitivamente con su pequeñez.

Manuel BLANCO TOBIO

EL NAVEGANTE SOLITARIO

Ahora, cuando definitivamente ha caído, es, quizá, cuando más alto le vemos. El pedestal queda vacío, pero la figura se encumbra. A la pregunta de si mueren las estatuas hay que contestar que sí. Era su respuesta favorita, la misma que tantas veces esperó, pidió y exigió de los franceses. La suya era una estatua maciza, labrada con honor y cuidado, pero, también, ay, vulnerable. Como cuando se viene abajo una montaña, es posible que la muerte de De Gaulle reúna más volumen en la consternación que en la lágrima y que el estupor sobrepase a la tristeza. Ponia tanta distancia que no dejaba sitio al amor, gustoso de cercanías. Pero había una tal magnitud histórica en su gesto y en la caligrafía de su política, que era inevitable el respeto y, si se permite, la admiración.

Su psicología era la de remar contra corriente, contra vientos del Este y mareas del Oeste. Se había hecho, desde siempre, y así lo dice, como si miniara exquisitamente la capitular de sus recuerdos al iniciar sus Memorias, una cierta idea de Francia. Eso comporta, naturalmente, una cierta idea del mundo y por eso resultaba la suya una manera tan personal de plantearse los problemas en los que introducía siempre alguna variante imprevisible. A veces parecía simplista; luego, la composición que salía de su mano resultaba enigmática y barroca. Era una criatura paradójica. Conservador hacia dentro y revolucionario hacia fuera. Flaquéó su política social, pero estuvo a favor del reconocimiento de la China de Mao, condenó durísimamente la acción americana en la guerra de Vietnam y alentó cautelas y desconfianzas europeas frente a los Estados Unidos. Metió en la cárcel a unos generales que ejercían un patriotismo, históricamente retrasado y contó a los comunistas como ministros suyos. Era un aristócrata que hizo posible la supervivencia de la República. Tuvo rabiosamente enfrente a la derecha, desde los fieles de Petain y los ultras de Argelia, pasando por la OAS y Tixier-Vignancourt. Pero tampoco contó nunca con la izquierda, pese a la domesticación del paleorevolucionario André Malraux y los dos millones largos de votos que, desde ese costado, se inclinaron a su favor en 1965. Era una esfinge y pesaban sus silencios. Y era un mago de la palabra, que manejaba una seducción oral irresistible. Sin su enorme calidad de escritor quizá los franceses no le hubieran aguantado. Es posible, incluso, que más o menos conscientemente hayan padecido lo que podríamos llamar complejo de padre. Les aliviaba saberlo en peligro, abocarlo al riesgo y hasta se complacieron cuando lo pusieron en la picota del «ballottage». Al final, después de discutirlo, de repudiarlo ideológicamente, votaban por él, por ese sentido conservador que el pueblo francés mantiene y que le hacía preferir al enigmático, pero seguro De Gaulle, que no la sonrisa endomingada y fugitiva de Lecanvet o la esgrima florentina de Mitterrand.

Algunos compañeros, cuando al atardecer salíamos del Elíseo de asistir al espectáculo portentoso de una de sus bien orquestadas conferencias de Prensa, solían asegurar, como resumen de lo allí oído, que no había dicho nada. Sin embargo, con una sutileza de lenguaje admirable le había dado con las puertas en las narices a las aspiraciones comunitarias de la Gran Bretaña, franqueado un paso decidido hacia el Este y borrado de la OTAN la O que lo ligaba a una Organización supranacional.

En la «grandeur» de su persona y en la que ambicionaba para su pueblo cuajaba su figura; lo suyo era casi el crepúsculo y conseguía emocionar. Frente a él asomaban auroras que duraban poco. Pero la personalización del poder no siempre es antidemocrática, como ha escrito el profesor Duverger, n a d a sospechoso de gaullismo. El alto sentido de sí mismo y de Francia que encarnaba De Gaulle, colmaba el irreprimible orgullo de los franceses.

He padecido viéndole, en ocasiones, descender a detalles domésticos de política menor, cotejando cifras, acudiendo a la anécdota. Su traje de candidato se queda demasiado estrecho. Hablando de carreteras, viviendas y escuelas parecía casi ridículo, porque su oratoria estaba hecha para las grandes ideas y lo suyo era el ejercicio de una seducción a escala planetaria. Podía resultar antipático, pero admirable; soberbio, pero digno; arrogante, pero ejemplar. El maestro D'Ors gustaba repetir que el énfasis, en los temperamentos enfáticos, es algo natural. Y así sucedía con el general y ese énfasis hizo posible que Francia no quedara del todo humillada tras la guerra y que se hiciera un sitio preferente en el mundo a un país cuya estatura no alcanzaba a la de su Presidente.

Dice la noticia que hacía un solitario y miraba la televisión cuando llegó ese momento. La soledad había sido su gran compañera; la televisión, el gran arma formidable que le reveló como actor y con la que llamó a la puerta de cada uno de los franceses. «Vivir es estar profundamente solo», canta un verso de Holderlin. Ahora, son muchos los hombres que, de alguna manera, le acompañamos. Cuando medio París se entregaba, indiferente, al sueño y otro medio, al amor, ha muerto en Colombey, donde tanto cultivó la inmarchitable planta de la soledad. Cruza de capa Napoleón y algo se mustia en algún jardín. Tal vez no es una flor, sino una cruz; quizá no sea una cruz y sí una estatua o, mejor, la presencia que queda cuando alguien se va. Con su recuerdo, inevitablemente, una cierta tristeza; sí, a fin de cuentas, una cierta tristeza.

Salvador JIMENEZ

Arriba 3

AUDIENCIA MILITAR DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID. (Cifra). — El Jefe del Estado recibió en audiencia militar en el día de ayer, en su residencia del Palacio de El Pardo, a los siguientes señores: Don Antonio Alcubilla Pérez, teniente general.

Don Julio Coloma Gallegos, general de división, jefe de la división acorazada «Brunete», número 1.

Don Pedro Merry Gordón, general de división, jefe de la división mecanizada «Guzmán el Bueno», número 2.

Don Ignacio Crespo del Castillo, general de división, segundo jefe de tropas de la séptima región militar y Gobernador Militar de la plaza y provincia de Oviedo.

Don Antonio González-Aller Balseyro, vicealmirante, en el Alto Estado Mayor.

Don José Enrique Montoya Pascual, intendente general de la Armada e inspector general del Cuerpo.

Don Pedro Español Iglesias, contraalmirante, jefe del mando de escolta.

Don Julio Iglesias Ussel y Lizana, interventor del Ejército, jefe de los Servicios de Intervención de la cuarta región militar.

Don Manuel Lorenzo Tercero, general de brigada de Artillería, jefe de Artillería de la séptima región militar.

Don Daniel Pérez Sáenz de Miera, inspector médico de segunda clase del Aire, director del Instituto de Medicina Clínica y Aeroespacial y director del Hospital del Aire.

Don Teodoro de Leste Cisneros, contraalmirante, jefe de la división logística del Estado Mayor de la Armada.

Don Emilio Bianchi de Obregón, general de brigada de Caballería del Servicio de Estado Mayor, jefe de Estado Mayor de la octava región militar.

Don Antonio Pastor Candela, general de brigada de Ingenieros, jefe de Ingenieros de la tercera región militar.

Don Francisco Diéguez Rodríguez, general de brigada de Aviación, jefe del sector aéreo de Valencia.

Don Luis Caruana y Gómez de Barreda, coronel de Infantería, jefe del Centro de Instrucción de Reclutas número 7.

Don Juan Vigón Sánchez, coronel de Artillería, jefe del regimiento de Artillería Antiaérea número 74.

ACTIVIDAD MINISTERIAL

Garicano Goñi, en Barcelona

BARCELONA. (Cifra). — Una nueva casa cuartel para la Guardia Civil fue inaugurado ayer por el Ministro de la Gobernación, don omás Garicano Goñi, en la zona franca de Barcelona.

El nuevo cuartel, construido por el consorcio de la zona franca, está situado en la calle de Los Motores. Consta de 39 viviendas, más dormitorios para 25 guardias solteros, ampliables a 50. Dispone, además de oficinas para la Jefatura de la zona, cocina, bar, restaurante, Hogar del Guardia, escuela y guardería infantil, con sus correspondientes patios de recreo y garaje para los vehículos del Cuerpo allí destinado.

La primera piedra del edificio fue colocada el 13 de octubre del pasado año, con asistencia del entonces Gobernador Civil de Barcelona, don Tomás Garicano Goñi, por lo que se ha construido en trece meses.

Acompañaron al Ministro, en el acto inaugural, el director general de la Guardia Civil, general Díez Alegría; subdirector general, Serra Algarra; Gobernador Militar de Barcelona, Alcalde y Presidente de la Diputación, entre otras personalidades.

Tras unas palabras del Alcalde de la ciudad, señor Porcillos, poniendo de relieve la satisfacción por la entrega de este nuevo cuartel. La esposa del Delegado del Estado en el consorcio de la zona franca, señora de Bruna de Guixano, hizo entrega de una Bandera a la Unidad que se albergará en el nuevo edificio.

Habló luego el general Díez Alegría, que expresó la gratitud del Cuerpo de la Guardia Civil por esta nueva casa cuartel.

Finalmente, el Ministro de la Gobernación pronunció unas palabras, en las que destacó que siempre había sido poco partidario de asistir a la colocación de primeras piedras, y que si lo hizo en octubre del pasado año en aquel mismo lugar, cuando era Gobernador Civil de Barcelona, había sido porque sabía que iba a construirse rápidamente el edificio y por estar destinado a la Guardia Civil, que será celosa vigilante de la zona franca barcelonesa.

Finalmente, el Ministro y demás autoridades presenciaron el desfile de una compañía de la III Comandancia Móvil de la Guardia Civil.

Entrevista López Bravo-Wong

MADRID. (Pyresa). — El Viceministro de Comercio y Asuntos Económicos de China Nacionalista, señor Wong, se entrevistó ayer con el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, a quien visitó en su despacho.

El señor Wong, durante los días de su estancia oficial en nuestra Patria, se entrevistará con altos funcionarios de los Departamentos de Industria y Comercio, así como con dirigentes de diversos sectores industriales españoles, especialmente del ramo del Metal.

López Rodó, con los delegados de Estadística

MADRID. (Pyresa). — El Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, recibió en su despacho a los delegados provinciales de Estadística, presididos por el director general, don Alberto Cerrillo, con motivo de las reuniones que celebran en Madrid, para preparar los censos generales de la nación.

El director general pronunció unas palabras glosando la importancia de los próximos censos y señaló las características fundamentales: utilización de nuevas técnicas, elaboración de más censos que en anteriores ocasiones y empleo de ordenadores electrónicos.

El Ministro, señor López Rodó, agradeció la visita y destacó

la importancia de la tarea que iban a emprender, encareciendo a los delegados del INE el mayor rigor y eficacia en el cumplimiento de su labor.

Los delegados se reintegrarán a sus respectivas provincias a finales de la presente semana e iniciarán los cursillos a inspectores y agentes censales que, en número superior a 30.000, han de participar en las operaciones de distribución, recogida y comprobación de los cuestionarios de los censos.

Fernández de la Mora regresó de Sevilla

MADRID. (Cifra). — El Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, regresó ayer por vía aérea a Madrid. El Ministro venía de Sevilla, donde asistió a la inauguración de diversas obras y a la puesta en marcha de ambiciosos proyectos para un inminente futuro.

Igualmente llegó al aeropuerto de Barajas, procedente de Copenhague, el embajador de España en Suecia, príncipe Alfonso de Borbón y Dampierre.

Para París salió del aeropuerto de Barajas el ex Presidente de la República del Líbano, Camille Chamoun, que durante va-

rios días ha girado una visita privada por diversos lugares de España. Para despedirle acudieron al aeropuerto los embajadores del Líbano y de Jordania en Madrid.

Comisión burgalesa visitó a los ministros de Agricultura y Vivienda

MADRID. (De nuestra Redacción). — Los Ministros de la Vivienda y Agricultura, señores Morés y García Báxter, respectivamente, recibieron ayer la visita de una Comisión de autoridades burgalesas encabezada por su Gobernador Civil, señor Trillo-Figueroa.

Expusieron a ambos Ministros las conclusiones del VII Consejo Económico Sindical de la provincia.

Al Ministro de Agricultura le fueron entregadas, además, las dos ponencias sobre el campo discutidas en dicho Consejo, así como el plan agropecuario de la UTECO (Unión Territorial de Cooperativas del Campo) de la provincia de Burgos.

La Comisión burgalesa expuso a su vez al Ministro de la Vivienda el alcance de los problemas y soluciones posibles de los mismos para la provincia.

LOPEZ RODO A ESTADOS UNIDOS

EL VICEPRESIDENTE DE URUGUAY VISITARA ESPAÑA

MADRID. (De nuestra Redacción). — El Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, partió mañana, por vía aérea con el viaje de acompañamiento al viaje de acompañamiento al viaje de su Departamento.

Próxima visita del Presidente de Uruguay

MADRID. — El vicepresidente de la República del Uruguay, Alberto Abdala, llegará a Madrid en los primeros días de la segunda quincena de este mes, en visita de buena voluntad, invitado por el Gobierno español, según se señala a Cifra, en fuentes bien informadas.

Alberto Abdala viajará directamente desde Montevideo acompañado de un grupo de estudiantes uruguayos. Durante su estancia en España —con la que se pretenden reafirmar las excelentes relaciones hispano-uruguayas— el vicepresidente uruguayo mantendrá contactos con autoridades del Gobierno español.

VILLAR PALASI RECIBIO A LOS DIRIGENTES DE LA OMEP

MADRID. (Mencheta). — Con motivo de haber sido designada España sede del Consejo Mundial de la OMEP (Organización Mundial para la Educación Preescolar), el Consejo Mundial de esta Organización ha sido recibido en el salón Goya del Ministerio de Educación y Ciencia por el titular del Departamento, don José Luis Villar Palasi.

En el acto estuvieron presentes el subsecretario del Ministerio, señor Díez Hochleitner; secretario general técnico, señor Segú, y otras personalidades españolas y extranjeras integrantes del Comité de la Organización y representantes de otros países.

Habló en primer lugar doña Aurora Medina de la Fuente, presidenta del Comité español, que presentó al señor Villar Palasi a los asistentes, representantes de 18 países, y agradeció al Ministro la colaboración prestada a la OMEP, señalando la importancia que en la nueva ley general de Educación se concede a la Educación Preescolar.

A continuación, el profesor Gastón Mialaret, presidente mundial de la OMEP, entre otras cosas, señaló que «la Educación Preescolar es el fundamento de toda educación posterior y que un país no tendrá ciudadanos psicológicamente ricos y bien equilibrados si su personalidad no ha sido construida sobre unos cimientos sólidos». Elogió después la nueva ley general de Educación española, en la que se da un puesto preferente a la Educación Preescolar.

Por último, el Ministro de Educación y Ciencia dio la bienvenida a los asistentes, prometiendo estudiar las conclusiones que en este Consejo se aprueben.

Fontana Codina, con el viceministro de Formosa

MADRID. (Cifra). — El Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, recibió en la mañana de ayer al viceministro de Asuntos Económicos y presidente de Board of Trade, de la República China, mister Wong, con quien conversó sobre el desarrollo de los intercambios comerciales entre ambos países.

El señor Wong, que el lunes

visitó al Ministro de Asuntos Exteriores en el Palacio de Santa Cruz, estudia en España la posibilidad de abrir nuevos campos de cooperación económica.

En los próximos días mantendrá conversaciones con representantes del SERCOBE, Tecniberia y Construnaves, entre otras federaciones de Empresas españolas.

Mortes recibió al Consejo Económico Sindical de Barcelona

MADRID. (Cifra). — La Comisión permanente del Consejo Económico Sindical Provincial de Barcelona, presidida por el Delegado Provincial de Sindicatos, José María Socías Humbert, visitó hoy en su despacho oficial al Ministro de la Vivienda, don Vicente Morcos Alfonso.

La Comisión barcelonesa entregó al señor Morcos los acuer-

dos de la última reunión del Consejo, relativos a temas de urbanismo y vivienda en la provincia de Barcelona y especialmente los relacionados con las viviendas para trabajadores.

El Ministro se interesó por los problemas planteados e informó acerca de las soluciones previstas para los mismos.

ORGANIZACION SINDICAL INSTITUCION SINDICAL «VIRGEN DE LA PALOMA»

Esta Institución precisa adquirir por gestión directa diversa maquinaria e instrumentos de precisión para los Talleres de Mecánica y Automovilismo, cuyo detalle figura en relación que pueden examinar, aquellos a quienes interese, en la Secretaría del Centro (Francos Rodríguez, 114) hasta el próximo día 18 de noviembre.

El plazo de presentación de ofertas, en sobre cerrado y lacrado, será hasta el día 24 de noviembre.

Madrid, 10 de noviembre de 1970.—El Presidente de la C. E. D.—Firmado: Eduardo Martínez Fernández.

ES INTIMA LA UNION DEL EJERCITO Y EL PUEBLO (Castañón de Mena)

IMPOSICION DE CONDECORACIONES EN EL MINISTERIO DEL EJERCITO

MADRID. (De nuestra Redacción). — El Ministro del Ejército impuso ayer condecoraciones a diversas personalidades militares y civiles en el palacio de Buenavista. Le acompañaban los Ministros de Información y Turismo y del Aire, el Presidente del Consejo de Estado, el jefe del Alto Estado Mayor, el jefe del Estado Mayor Central y otras personalidades militares y civiles.

El Ministro del Ejército pronunció un discurso, en el que dijo, entre otras cosas: «La íntima unión del Ejército con el pueblo supone la demostración de que el país comprende que el Ejército es cosa suya y que debe contribuir con su esfuerzo a facilitar cuantos medios necesite».

Tras las palabras del Ministro del Ejército fueron impuestas las insignias de la Gran Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco a las personalidades siguientes:

Don Adolfo Suárez González, director general de Radiodifusión y Televisión; don José Luis Zambrillo González-Camino, Secretario de las Cortes Españolas; don Bonifacio Gómez Martínez, jefe superior de Administración Civil; don Luis Bengoechea Bahamonde, teniente general del Ejército del Aire; don Mariano Cuadra Medina, teniente general del Aire, director del CESEDEN; don Antonio Gómez Goya, general de división; don Antonio Gordo de Juega, general de división; don Julio de la Torre Galán, general de brigada; don Emilio Monje Rodríguez, general de brigada, y don Nicolás Cotoner Cotoner, marqués de Mondéjar, jefe de la Casa de Su Alteza Real el Príncipe de España.

Asimismo fueron impuestas condecoraciones de la Orden del Mérito Militar de diversas clases a veinte personas, entre las que figuraba el Secretario Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Manuel Salvador Morales, quien ha sido distinguido con la cruz de tercera clase.

Tomó posesión el Subsecretario de Aviación Civil

MADRID. (Pyresa). — El Ministro del Aire, teniente general Díaz-Benjumea, dio posesión de su cargo al nuevo subsecretario de Aviación Civil, teniente general don Carlos Rute Villanova, en un acto celebrado ayer.

Asistieron el Jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general don Enrique Jiménez Benamu; el jefe de la Primera Región Aérea, teniente general don Miguel



El Ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena, impone las insignias de la Cruz al Mérito Militar, con distintivo blanco, al Secretario Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Manuel Salvador Morales. (Foto Contreras.)

Guerrero García; el jefe del CESEDEN, teniente general don Mariano Cuadra Medina; el subsecretario del Aire, general don Ramiro Pascual Sanz; el presidente del Consejo de Administración de Iberia, don Jesús Romeo Gorria; directores generales de Infraestructura y de Navegación del Transporte Aéreo, y otras altas autoridades del departamento, así como la junta directiva de la Asociación de Líneas Aéreas y representantes de las compañías de transportes aéreos españoles, trabajos aéreos y aeroclubs.

Nombramientos: Don Enrique Amador, contraalmirante de la Armada

MADRID. (Cifra). — Segundo jefe de la Casa Militar del Jefe del Estado ha sido nombrado el contraalmirante de la Armada don Enrique Amador Franco.

Gobernador militar de la plaza y provincia de Segovia, el general de brigada de Artillería don Pablo Herranz Yuste.

Jefe de los Servicios de Intendencia de la Cuarta Región Militar (Barcelona), el intendente de Ejército don Fernando López Arnáiz.

Jefe de los Servicios de Intendencia de la Tercera Región Militar (Valencia), el intendente de Ejército don Juan Cerdó Rusiñol.

Jefe de los Servicios de Sanidad de la Primera Región Militar (Madrid), el inspector médico de segunda clase, don Alfredo Conejo García.

Jefe de los Servicios de Sanidad de la Cuarta Región Militar

(Barcelona), el inspector médico de segunda clase don Timoteo Rodríguez Velázquez.

Se promueve al empleo de general de brigada de Infantería don coronel de dicha Arma don Antonio Balcázar Rubio de la Torre; al empleo de general de brigada de Artillería, al coronel de dicha Arma don Manuel Romero; al empleo de intendente de Ejército, al coronel de Intendencia don Arturo Muñoz Méndez, y al empleo de inspector médico de segunda clase, al coronel médico don José Escobar Valverde.

Pasan a la situación de reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria, el teniente general don Castor Manzanera Huelmo; el general de división de la Guardia Civil don Roger Oliva Navarro; el general de brigada de Infantería don Carlos Villamide, y el general de brigada de Artillería don Hipólito Ramírez Onsurbe; y a la misma situación, a voluntad propia, el teniente general don Juan Aguirre Cárdenas.

Pasan al grupo de «destino Arma o cuerpo», por haber cumplido la edad reglamentaria, al general de división don Scandella García-Oterín y al general de brigada de Caballería don Gustavo López-Luzzati y Rúa.

Se promueve al empleo de inspector médico de segunda clase, al inspector médico de segunda clase, don Guillermo Hinójar Escobar, nombrándole jefe de los Servicios de Sanidad del Ejército.

Los correspondientes decretos se publicaron ayer en el «Boletín Oficial» del Ministerio del Ejército.

«EL GRAN EJE DE LA LEALTAD»

*Pueblo y Ejército * El domingo, en Lugo, más de veinte mil ex combatientes. * Reunión en las Cortes de la Comisión de Competencia legislativa * Recurso de súplica * Diálogo entre la Administración y los administrados*

(De nuestro informado político, Alberto DELGADO)—El fallecimiento del general De Gaulle ha sorprendido, por lo inesperado, a los medios políticos españoles, al igual que ha ocurrido en el resto del mundo. Las declaraciones de personalidades políticas españolas coinciden en subrayar el carácter universal de esta figura que ahora desaparece, y sus sentimientos de amistad hacia nuestro país.

PUEBLO Y EJERCITO

El acto de ayer en el Ministerio del Ejército de imposición de condecoraciones a personalidades civiles y militares ha servido para poner de relieve, una vez más, los estrechos vínculos que unen al pueblo y al Ejército.

El teniente general Castañón de Mena, en su discurso, ha destacado el alto grado de preparación de nuestros cuadros militares, como se demuestra en su contacto en Academias y cursos extranjeros.

El director general de Radiodifusión y Televisión, don Adolfo Suárez, que habló en nombre de los galardonados, ha destacado al Ejército español como "el gran eje de la lealtad". La presencia del Ejército se ha hecho connatural, consustancial con nuestro pueblo. "Y si hemos de buscar la razón por la que ahora somos distintos del pasado tendríamos que reconocer que descansa en esta perfecta identificación del Ejército con el pueblo y del pueblo con el Ejército."

HOMENAJE

El próximo domingo más de veinte mil ex combatientes se concentrará en Lugo para asistir al homenaje que la Diputación Provincial lucense tributará a los tres Ejércitos. Esta concentración se considera como una de las más importantes, ya que reunirá mayor número de personas que todas las celebradas últimamente en el país.

COMPETENCIA LEGISLATIVA

A primeras horas de la tarde de ayer se reunió en las Cortes la Comisión de Competencia Legislativa, prevista en el artículo doce de la ley de Cortes. La Comisión, presidida por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, está integrada además por don Licinio de la Fuente, como Ministro designado por el Gobierno; don José Miguel Ortí Bordás, como Consejero perteneciente a la Comisión Permanente del Consejo Nacional; don Blas Pérez González, como Procurador en Cortes con título de letrado, y los presidentes del Consejo de Estado, don Joaquín Bau, y del Tribunal Supremo de Justicia, don Francisco Ruiz Jarabo.

La reunión fue muy breve. Como es sabido, una de las misiones de esta Comisión es la de informar al Jefe del Estado sobre la urgencia en la sanción de decretos-leyes propuestos por el Gobierno.

RECURSO

Un recurso de súplica de los folios ha sido presentado por el ex Ministro y ex gobernador del Banco de España, don Mariano Navarro Rubio, ante el Tribunal Supremo contra el auto de procesamiento dictado recientemente contra él.

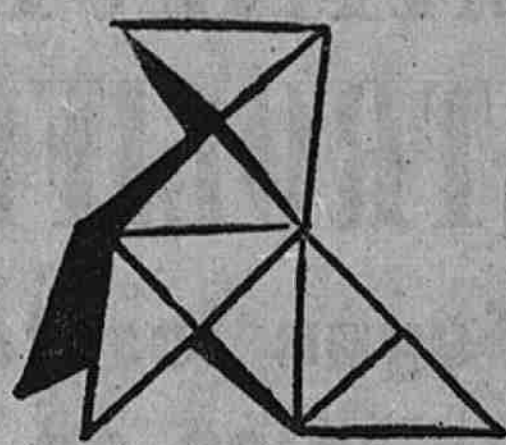
El auto de procesamiento contra don Mariano Navarro se dictó el pasado 8 de octubre, por supuestas responsabilidades en el asunto MATEA. Previamente, la Comisión Permanente de las Cortes concedió el oportuno suplicatorio.

DIALOGO

"La fecundidad del diálogo entre la Administración y los administrados ha de medirse en función de la capacidad para acercarse a los problemas concretos y estudiarlos con rigor, con recto sentido práctico, con pasión, pero con objetividad", ha dicho el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en Tenerife. Conocer de cerca los problemas es, desde luego, un buen camino para resolverlos.

La «Pajarita», en las Cortes

DICCIONARIO, ENCICLICA, TELEVISOR



DECIA el poeta refiriéndose a los críticos: "Vendrán con diccionarios y otras armas negras." De cuando en cuando, los señores Procuradores piden el diccionario, consultan el diccionario, citan el diccionario, se socorren del diccionario, denotan el diccionario. "El diccionario, ese camposanto de los conceptos", dijo el otro día don Jesús Esperabé. "He bajado a la biblioteca a consultar el diccionario, pero no lo he encontrado. Se encontraba en esta sala. Lo tenía secuestrado la Ponencia", dijo otro Procurador. Cuando un padre de la patria lee una definición del diccionario lo hace generalmente con un tono definitivo, lapidario, como si asentase sobre la cabeza del adversario polémico un golpe de molidor con el voluminoso tomo de la Real Academia.

"A DEMAS, esa palabra no viene en el diccionario." Había hablado el profesor Muñoz-Alonso. Don Fernando Suárez atrajo hacia sí el volumen de la Academia. "No se moleste el señor Suárez en buscar. Ni siquiera está incluida en la última edición." Pero don Fernando Suárez seguía buscando. Al final, con gesto de asombro, reconoció: "Pues es verdad". Don Fernando Suárez había buscado infructuosamente la palabra "subsidiariedad". La palabra "subsidiariedad" había sido lanzada a la sala en un discurso de don Luis Gómez de Aranda, que pertenece, al menos en esta ocasión, a la especie de Procuradores-recitadores y no de Procuradores-oradores, es decir, que lee sus discursos y no los improvisa. Don Fermín Sanz-Orrio había lanzado a la sala otra "palabreja", como él dice. (Don Fermín Sanz-Orrio, a veces, dice "palabreja" para referirse a palabras enormes, gigantescas, como, por ejemplo, la palabra "libertad".) Digo que don Fermín Sanz-Orrio había lanzado a la sala la palabra "solidaridad".

ON Luis Gómez de Aranda quería que se incorporase a la enunciación de los principios básicos de la Organización Sindical el principio de "subsidiariedad", y don Fermín Sanz-Orrio el de "solidaridad". Y en ese momento, el profesor Muñoz-Alonso hizo sus "matizaciones". La verdad es que el profesor Muñoz-Alonso no intervino de manera espontánea. Le había invitado, desde la Ponencia, don Carlos Iglesias Selgas. Aquello fue como desatar un huracán erudito-filológico-filosófico-político-apologético-hermenéutico-sindical.

LOS señores Procuradores entraron, de la mano del profesor, en el curioso mundo de las etimologías. El cronista pudo aprender que la significación de "subsidio" tiene un origen militar, y que "subsidiariedad" es algo así como una posesión eclesiástica. La Academia Española todavía no ha llegado a Mendizábal, y el vocablo está sin "desamortizar". Su interpretación, hasta ahora, corresponde a

la Iglesia, que lo ha puesto en circulación y uso. Aparece en la "Mater et Magistra", pero antes aparece en la "Quadregésimo anno", y ahí hay que buscar su significación original, porque la encíclica posterior remite en la cita a la anterior. El solicitado principio de "solidaridad" también necesitaba de matización. Porque solidaridad significa modo de derecho u obligación "in solidum". Y así resulta que acceder a lo que pedía don Fermín Sanz-Orrio significaría consagrar el principio de que en la Organización Sindical todos y cada uno de los Sindicatos serían solidarios con lo que hiciese cada uno de ellos. Y así sucesivamente. Total: que los dos principios propuestos fueron rechazados.

SE discutía también acerca de la mayoría de edad sindical. La Ponencia había aceptado una enmienda de la señorita Mónica Plaza para que la plenitud de derechos y obligaciones en la Organización Sindical se alcanzase a los dieciocho años. Algunos señores Procuradores mantenían el escrúpulo de que esta edad no coincidiese con la mayoría de edad que señala el Código Civil. Y don Fernando Suárez pidió el Código Civil. Otros Procuradores estimaban que si la mayoría de edad política se había cifrado en los dieciocho años, y los mayores de dieciocho años iban a acudir a las urnas dentro de breves días a elegir representantes en los consejos locales del Movimiento, no había razón para que a esa edad se pudiese disfrutar de la plenitud de derechos y obligaciones en la Organización Sindical. El señor Rivas Guadilla ofreció una fórmula, para que se respetase la edad de los dieciocho años, pero haciendo una salvedad a favor del ordenamiento jurídico general.

EN estos y otros problemas menores, y en estos y otros divertimentos se iba pasando la tarde. La hora del combate Urtain-Cooper se acercaba y algunos Procuradores daban visibles muestras de impaciencia. La Ponencia permanecía largo rato recluida en el "cuarto de las fórmulas magistrales" y algún señor Procurador cuyo nombre no pude averiguar envió una papeleta a la presidencia (una de esas palomitas mensajeras que los Procuradores se envían entre sí con recados, observaciones, propuestas o vaya usted a saber qué) en la que solicitaba que se cortase el debate. La presidencia comentó la solicitud, y vino a decir que cortaría el debate cuando lo estimase oportuno, pero, ante el alivio de todos, el debate fue cortado con tiempo de que todos los señores Procuradores abandonaran urgentemente los diccionarios, las enciclopedias y los discursos y corrieran a sentarse delante del televisor, a sentirse un poco "solidarios" de los ganchos de izquierda que iba a empezar a encajar el famoso "morrosko". (Pyresa.)

Jaime CAMPANY

COMISION DE CORTES

SE APRUEBA EL ARTICULO QUINTO SOBRE SINDICACION

★ La plenitud de los derechos y obligaciones se alcanzará en la Organización Sindical

MADRID. (De nuestra Redacción).—En la sesión de ayer, la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes aprobó el artículo quinto del Proyecto de Ley Sindical.

Al comenzar la sesión, el Presidente de la Comisión, don Joaquín Bau, pidió que constara en acta el sentimiento general por el fallecimiento del jefe adjunto del Gabinete de Prensa de las Cortes, don Francisco Álvarez Cosmen, al que dedicó unas sentidas palabras. El acuerdo fue tomado por unanimidad.

Don Fermín Sanz-Orrio solicitó se añadieran a los principios que inspiran el Sindicalismo, recogidos en el artículo cuarto, los de solidaridad y subsidiariedad. El señor Gómez de Aranda intervino también en defensa de la inclusión del principio de subsidiariedad.

Don Adolfo Muñoz Alonso intervino, sobre este tema, para considerar que dichos principios son fundamentalmente objeto del Sindicalismo más que inspiración. Por la Ponencia, don Carlos Iglesias Selgas señaló que estos principios están contenidos en artículos ya aprobados, y, por tanto, su inclusión no era necesaria.

ARTICULO QUINTO

Se entró a continuación en el artículo quinto, dentro del capítulo referente a la sindicación y sus efectos. El señor Villegas Girón expresó sus dudas sobre

la entidad del vínculo sindical de los artesanos, trabajadores autónomos y socios de cooperativas. A su juicio, tanto los artesanos como los trabajadores autónomos debían incorporarse en la denominación genérica de empresarios.

En apoyo de la Ponencia intervinieron los señores Sanz-Orrio y Lamo de Espinosa. El señor Planelles solicitó la conservación del vínculo sindical en

favor de los trabajadores emigrantes y de los que estén en paro.

La Ponencia, tras unos minutos de deliberación, intervino, por mediación del señor Iglesias, Selgas, para considerar la necesidad de conservar la inclusión en el texto de los artesanos y trabajadores autónomos. En cuanto a las cooperativas, mantenía la referencia a los de producción. Aclaró que los so-

cios de las cooperativas son sindicados sólo en cuanto participan en el trabajo y la producción.

Tras la intervención de varios Procuradores se puso a votación el texto de la Ponencia, que había modificado ligeramente su informe. Fue aprobado con tres votos en contra al párrafo tercero.

La sesión proseguirá hoy, a las cinco de la tarde.

Texto del artículo 5.º aprobado ayer por la Comisión, cotejado con el presentado por la Ponencia

INFORME DE LA PONENCIA DICTAMEN DE LA COMISION

CAPITULO II. De la sindicación y sus efectos. SECCION I. De la sindicación.

Art. 5.º 1. Los empresarios, los técnicos y los trabajadores se integrarán con plenitud de derechos y deberes en el Sindicato de Rama o Entidad Sindical que corresponda, según su actividad y lugar en que se ejerzan.

2. En cuanto participan en el trabajo y la producción se integran asimismo en el Sindicato de Rama o Entidad Sindical que corresponda los trabajadores autónomos, los artesanos, los socios de Cooperativas y de los Grupos Sindicales de Colonización y cuantos resulten equiparados a ellos con arreglo a las leyes.

3. La plenitud de derechos y obligaciones se alcanzará en la Organización Sindical a los dieciocho años de edad, sin perjuicio de que las normas reglamentarias definan los derechos y obligaciones de los menores de dicha edad.

CAPITULO II. De la sindicación y sus efectos. SECCION I. De la sindicación.

Art. 5.º 1. Los empresarios, técnicos y los trabajadores se integran con plenitud de derechos y deberes en el Sindicato de Rama o Entidad Sindical de idéntica naturaleza que corresponda, según su actividad y lugar en que se ejerza.

2. En cuanto participan en el trabajo y la producción se integran asimismo los trabajadores autónomos, los artesanos, los socios de Cooperativas y de los Grupos Sindicales de Colonización y cuantos resulten equiparados a ellos con arreglo a las leyes.

3. La plenitud de derechos y obligaciones se alcanzará en la Organización Sindical a los dieciocho años de edad. Las normas reglamentarias definirán los derechos y obligaciones de los menores de dicha edad.

PLATAFORMA DE PROSPECCION PETROLIFERA PARA BARCELONA

● Según los técnicos, los indicios para extraer petróleo en el delta del Ebro son «favorable»

BARCELONA. (Resumen de Cifra.) — «Una producción de 2.500 barriles diarios, ya que se extrajeron 83 metros cúbicos de petróleo mezclado con agua y un lodo mezcla de agua y arcilla, se calculó en las cinco horas que estuvo trabajando a 15 millas de San Carlos de la Rápita el buque de sondeos "Glomar-4" en junio pasado», han manifestado técnicos de la Compañía Shell, mayoritaria del «pool» de sondeos del delta del Ebro en una conferencia de Prensa celebrada en esta ciudad el lunes por la tarde. Se calcula que hoy llegará al lugar de los sondeos la plataforma «Chaparral», que hasta ahora venía realizando prospecciones en Turquía. Los técnicos son optimistas en cuanto a las posibilidades de la zona porque, declararon, hay «indicios favorables que justifican la continuación de las prospecciones, que sería temerario no seguir».

Los trabajos del «Chaparral» suponen un cuantioso desembolso, lo que prueba la convicción de que sus resultados puedan ser positivos. La plataforma citada posee alojamiento para 52 hombres, que componen su dotación de técnicos, especialistas y obreros. Tiene una capacidad de almacenaje de 4.500 barriles de agua para sondeo y 1.000 de agua potable. La torre de sondeos, proyectada para resistir vientos de 135 millas por hora, tiene una altura de 45 metros, con una base de nueve por nueve metros de superficie.

El «pool» encargado de los sondeos en el delta del Ebro está formado por la Shell, con un 51,7 por 100 de las acciones; el INI, con el 24 por 100; la compañía francesa Copares, con el 16 por 100, y CAMPSA, con el 8,3 por 100.

NOTA DE LA ASOCIACION DE VETERINARIOS

● PROTECCION PARA LA CABAÑA NACIONAL

● SUSPENSION DE VENTA DE CARNES CONGELADAS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Asociación Nacional de Veterinarios Titulares nos ha hecho llegar la siguiente nota, en la que, entre otras cosas, se dice:

«Son numerosos los veterinarios que, como portavoces de los ganaderos de sus respectivos partidos, se han dirigido a esta Asociación Nacional, interesando de la misma la exposición a los poderes públicos y a la opinión pública, de la difícil situación económica porque atraviesan, en momentos como los actuales de tan prolongada sequía, que prácticamente ha acabado con las más previsoras reservas de pienso y con la total desaparición de otros alimentos necesarios para el sostenimiento de la cabaña nacional.

Esta necesidad determina un incremento de la oferta, que ya inicialmente supone una situación de inferioridad para el ganadero vendedor, que ha de desprenderse de su ganado, con pérdida del dinero en el mismo invertido.

Pero esta situación se agrava

aún más, con la importación de carnes foráneas y con el continuo lanzamiento al mercado nacional de aquellas otras, congeladas o refrigeradas, que en su día fueron adquiridas por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes para «regular y contener el alza de precios».

Por ello nuestros asociados, expresando el sentir unánime de los ganaderos, nos hacen llegar su solicitud de que, en tanto subsistan estas situaciones climatológicas adversas, no sólo se proteja adecuadamente a la ganadería patria, sino que no se incremente la oferta con la importación o lanzamiento al mercado de carnes congeladas y refrigeradas y otros productos pecuarios de importación, permitiéndoles así, dentro de la gravedad de su problema, paliarlo en lo posible, facilitándoles una mejor comercialización de dichos productos nacionales y de sus reses de desecho y aquellas otras que no les sea posible alimentar por falta de piensos y forrajes a precios asequibles a su ya penosa economía.

Fuerte incremento del comercio entre España y China nacionalista

MADRID. (Pyresa.) — Los intercambios comerciales entre España y China nacionalista alcanzaron el pasado año un volumen global de 76 millones de pesetas, de las que 37,7 millones correspondieron a las importaciones españolas y 38,3 millones a las exportaciones. El año 1968, dichos intercambios fueron de 43,9 millones de pesetas en importaciones y 52,3 millones a las exportaciones.

Los principales productos de intercambio han sido, en los seis primeros meses del año actual, los siguientes: importaciones por valor de 16,7 millones de pesetas, que correspondieron, principalmente, a trenzas y artículos similares de materias trenzables, aparatos transmisores y receptores de radiotelefonía, aceites esenciales y té. En cuanto a las exportaciones, que alcanzaban un volumen de 13,5 millones de pesetas, englobaban principalmente metales alcalinos y alcalinotérreos, mercurio, pelería, tomillo, laurel, azafrán y otras especias.

ISMAEL MEDINA, SUBDIRECTOR DE EFE

DIVERSOS NOMBRAMIENTOS PARA ALTOS PUESTOS DE LA AGENCIA

MADRID. (Cifra.) — El director gerente de la agencia Efe, don Alejandro Arnesto, hizo públicos ayer diversos nombramientos en altos puestos directivos de la misma.

Don Manuel Marañón, hasta ahora subdirector general de Servicios Informativos, pasa a desempeñar el puesto de director adjunto, de nueva creación.

Don José Luis García Gallego, hasta ahora subdirector del Servicio Exterior, pasa a desempeñar el cargo, también de nueva creación, de inspector general de Servicios y Delegaciones en el Extranjero.

Don Ismael Medina Cruz, por su parte, ha sido designado subdirector de la agencia.

El señor Arnesto notificó los nombramientos en un acto íntimo, en presencia de los jefes de Sección de la agencia, y glosó en breves palabras los méritos profesionales de los tres periodistas mencionados.

El señor Medina, que fue durante muchos años redactor de ARRIBA, ha sido corresponsal en el extranjero, redactor-jefe de la agencia Pyresa y director del «Telediario» de Televisión Española.

FALLECIO EL CONDE DE ARGILLO

MADRID. — Falleció en la tarde de ayer don José María Martínez Ortega, conde de Argillo, padre del marqués de Villaverde.

El señor Martínez Ortega padecía una dolencia que se agravó en los últimos días, hasta desembocar ayer en su fallecimiento.

En el momento de su muerte se hallaba rodeado de sus más directos familiares.

HOY COMIENZA LA CAMPAÑA NACIONAL

CASI LA MITAD DE LOS VEHICULOS ESPAÑOLES, CON MAL ALUMBRADO

* DEL 11 AL 18 SE REVISARAN LUCES Y NEUMATICOS GRATUITAMENTE

MADRID. (Pyresa.) — «Procure usted no pertenecer a ese 43,36 por 100 de conductores —potenciales criminales de carretera— que presenta en sus vehículos un alumbrado defectuoso».

Esa podría ser la síntesis de lo que la Jefatura Central de Tráfico recomienda con su Campaña del Alumbrado, del 11 al 18 de este mes. Contra eso lucha, y con éxito creciente, porque en la del año pasado fueron nada menos que 450.000 vehículos los que se sometieron voluntariamente a la revisión gratuita de sus elementos de alumbrado y señalización visual.

El conductor descuida la revisión de su vehículo por dejadez. Precisamente contra esto, contra la dejadez y la negligencia —que permiten la existencia de averías fuentes de catástrofes— lucha la Campaña del Alumbrado de la Jefatura Central de Tráfico, con la entusiasta ayuda de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, de la Dirección General de Industrias Siderometalúrgicas y Navales, de la Policía Municipal y de gran número de empresas particulares.

Cuatro campañas hasta ahora

En 1965 fue la primera. Se revisó un 6,35 por 100 del parque nacional de vehículos. Un 59,81 por 100 de ellos presentaba deficiencias de alumbrado. La segunda, en 1967, revisó el 5,30 por 100, con deficiencias en un 51,37 por 100 de vehículos. La tercera, en 1968, revisó un 10,33 por 100, con deficiencias en el 41,91 por 100. En la cuarta, octubre de 1969, se revisó el 10,78 por 100 del parque, con un 43,36 por 100 de vehículos defectuosos.

De los datos obtenidos, la Je-

fatura Central de Tráfico deduce las siguientes conclusiones:

— El 43,36 por 100 del parque nacional presenta alumbrado defectuoso (el 36,66 por 100, por «luces de cruce altas»).

— Por clases de vehículos: motocicletas, 23,64 por 100; turismos, 43,47 por 100; vehículos industriales, 47,80 por 100 con alumbrado defectuoso.

Como vemos, casi la mitad de los vehículos presenta deficiencias en su alumbrado.

Neumáticos

La campaña de este año incluye una importante ampliación: los neumáticos, es decir, ese poco espacio —unos centímetros cuadrados apenas— que constituye el único punto de apoyo del vehículo en el suelo. Punto que condiciona la marcha, la dirección, la estabilidad, el frenado. Los fallos del neumático se reflejan inmediatamente en la conducción. La falta de dibujo —que no es un adorno, sino una necesidad— convierte al neumá-

tico en patín deslizante sobre agua o tierra y disminuye enormemente la capacidad de frenado. Las rajaduras, los cortes, constituyen invitaciones al reventón y la tragedia. La Jefatura Central de Tráfico —en puntos que se anunciarán en breve— realizará de modo gratuito la revisión de los vehículos que voluntariamente se presten a ello. Y de esta revisión en ningún caso saldrá denuncia o sanción, aun con deficiencias punibles.

«B. O. E.» LEGALIDAD DE LAS PAPELETAS DE VOTACION CON MAS DE UN CANDIDATO

★ ACLARACIONES DEL MINISTERIO DE LA GOBERNACION SOBRE LAS ELECCIONES MUNICIPALES

★ Remuneración para el personal docente en las actividades del sábado

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La confección y distribución, por cualquier medio autorizado, de papeletas de votación en las que figuren los nombres de más de un candidato no presumirá por sí sola la existencia de la unión circunstancial a que se refiere el artículo 10 del decreto 2.615/1970, de 12 de septiembre, en el cual se prohíbe toda clase de unión circunstancial con fines electorales.

Esta prohibición había creado, según aclaración aparecida en una orden del Ministerio de la Gobernación, la duda, respecto a si el hecho de distribuir a los electores papeletas de votación, en las que figuren agrupados los nombres de los candidatos que cada uno de ellos pueda votar, debe considerarse o no como constitutivo de uniones circunstanciales.

Junta Central de Espectáculos

Un representante de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes figurará en la Junta Central Consultiva e Inspectora de Espectáculos Públicos; según una orden del Ministerio de la Gobernación. Esta Junta Central, además de su función representativa y asesora ante el Gobierno, tiene asignada la de velar por el cumplimiento de las disposiciones reglamentarias de seguridad, sanidad, comodidad e, incluso, moralidad, de los recintos públicos donde se celebran toda clase de espectáculos.

MINISTERIO DE TRABAJO

Enseñanza no estatal

El tiempo que el personal docente dedique a las actividades de evaluación en el centro, y a las extraescolares en la mañana del sábado se considerará incluido, a efectos de remuneración, en el artículo 22, párrafo 1.º, de la Ordenanza Laboral para la Enseñanza no Estatal, según una resolución de la Dirección General de Trabajo. Por otra parte, se respetará como condición más favorable la retribución, en base a seis horas diarias, que viniese percibiendo el personal docente, aunque, en virtud de las disposiciones emanadas del Ministerio de Educación y Ciencia, no realicen actividad los sábados.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Financiación de planes provinciales

El Banco de Crédito Local de España podrá financiar total o par-

cialmente la aportación que corresponda efectuar a las corporaciones locales en la ejecución de los planes de obras y servicios de carácter local o provincial, según una orden de la Presidencia del Gobierno. La financiación comprenderá tanto la aportación municipal como de las contribuciones especiales que se establezcan por razón de las obras.

Los créditos para financiar la aportación de las corporaciones locales tendrán el carácter de operaciones ordinarias a largo plazo y se ajustarán a las condiciones establecidas por el Banco para este tipo de operaciones. El anticipo de las contribuciones especiales no podrá concertarse por un plazo superior al que se haya concedido a los contribuyentes para el pago de sus respectivas cuotas ni, en todo caso, exceder de cinco años. El importe de los créditos y anticipos se podrá fraccionar en tantas anualidades como las que hayan sido previstas en el plan de que se trate.

Se autoriza, asimismo, al Banco de Crédito Local de España para avalar ante las Cajas de Ahorro el importe de los créditos que ésta otorgue a las Corporaciones para financiar la aportación correspondiente a las mismas en la realización de los planes.

Seguridad Social

Los requisitos a cumplir en materia de Seguridad Social a efectos del despacho de las embarcaciones a la mar, son determinadas mediante una orden de la Presidencia del Gobierno. En el rol de despacho y dotación para embarcaciones de Marina Mercante, las páginas actualmente dedicadas a la Seguridad Social serán sustituidas por otras en las que se anoten los datos precisos que figuren en la certificación del Instituto Social de la Marina o de sus delegaciones provinciales, acreditando que la embarcación a que hace referencia el rol efectuó su inscripción en el Régimen Especial de la Seguridad Social de los trabajadores del mar. A dicha anotación se guirán las necesarias para justificar las subsiguientes inscripciones que se deriven del cambio de la titularidad en la embarcación.

MINISTERIO DEL EJERCITO

Condecoraciones

Ha sido concedida la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo al general de brigada de Artillería, don Ricardo Lahera Sobirno; al general de brigada de Infantería, don Luis Sánchez Sazul; al general de brigada de Caballería, don Antonio Cuadrado Colorado, y a los intendentes del Ejército, don Juan Cerdá Rosinol y don Santiago Roldán Lafuente.



CONTINUA LA ESTABILIDAD

El anticiclón de las Azores se prolonga a través de la Península hasta el Mediterráneo próximo. Los vientos soplarán de Levante, moderados, en el tercio meridional del país y serán flojos de dirección variable en el resto, con nieblas en Galicia, Cantábrico, las dos mesetas y Cataluña. Estas nieblas levantarán antes de media tarde en los lugares donde se produzcan y la tarde transcurrirá soleada y agradable, con temperaturas altas. Únicamente habrá en la Península algunas nubes en el litoral del Segura y Andalucía, aunque en pequeña cantidad. La nubosidad en Canarias seguirá todavía abundante con riesgo de que se registre alguna precipitación débil y aislada.

★ LAS PROVINCIAS

EL DIRECTOR GENERAL DEL SERVICIO DE CEREALES, EN BADAJOZ

ESTUDIARA LOS PROBLEMAS DE LOS CULTIVOS DE ARROZ

BADAJOZ. (Pyresa).—Llegó, procedente de Madrid, el director general del Servicio Nacional de Cereales, don José Luis Luque Álvarez, quien celebrará varias reuniones, al parecer, acerca del problema existente sobre los cultivos de arroz en la provincia.

Por otra parte, celebró reunión la Junta económica del ciclo de producción del Sindicato Provincial de Ganadería de Badajoz, quien solicitó celebrar una Asamblea nacional en diciembre, en un punto de la baja Extremadura, sobre moratoria de contribuciones y seguros sociales, incremento en la cuota empresarial agrícola, informe sindical exigido para las importaciones y concesión de préstamos para pienso.

Euqui: Cierre de la aduana

PAMPLONA. (Cifra).—A partir de mañana, y durante todo el invierno, quedará cerrada la aduana española en la carretera internacional de Euqui (Navarra) a Francia por los Alduides y, como consecuencia, quedará también cerrado el paso por dicha ruta.

La medida ha sido tomada por la Administración española, y ha producido gran contrariedad, especialmente en toda la zona francesa de Baigorri y en parte de la Bayona, pues para venir a España durante ese periodo de tiempo invernal, tendrán que dar un rodeo de muchos kilómetros para llegar a la frontera de Valcarlos.

Los franceses han manifestado que están dispuestos a trasladar

su aduana a un lugar más bajo en dirección a España, en donde la nieve obstruye el paso contados días, y estiman que lo mismo podría hacer España, llevando su aduana al pueblo de Euqui, sin que llegara a cerrarse el paso por la carretera en ningún momento.

Una comisión de alcaldes franceses se propone venir a Pamplona para entrevistarse con el Gobernador Civil de Navarra y con el Presidente de la Diputación, al objeto de estudiar el problema y buscar una solución satisfactoria del mismo, procurando compensar el confort de ambas aduanas con la utilización de la carretera, que considera vital para una amplia comarca, principalmente —como se indicaba—, de Baigorri y Bayona.

LLuvia

NERJA (Málaga). (Cifra).—Un fuerte aguacero que hizo se recogieran 34 litros de agua por metro cuadrado ha caído en menos de dos horas en esta localidad, que llevaba ocho meses soportando una dura sequía.

Esta providencial lluvia remediará algo la angustiosa situación del campo, aunque las pérdidas sufridas por la aceituna, a causa de la sequía, son irreparables.

No hay poliomielitis en Albacete

ALBACETE. (Cifra).—No hay poliomielitis en esta ciudad, donde, por otra parte, se realiza una intensa campaña de vacunación.

Así lo ha hecho público la Jefatura Provincial de Sanidad, en relación a la existencia de algunos casos aislados de polio en niños no vacunados, y concretamente en el barrio de San

Pedro, en las afueras de la ciudad.

En este barrio, la vacunación se hace en forma masiva y, por lo demás, éstos casos aislados, sin consecuencias mortales, por ahora, y que sólo afectan a cinco niños, debidamente atendidos para su curación, no es motivo de alarma, concluye informando la referida Jefatura Provincial de Sanidad.

Navidad en Europa

BILBAO. (Cifra).—«Los Barbis», grupo de matrimonios jóvenes y novios, de Portugalete, muy aficionados a la canción, han logrado reunir numerosos villancicos y canciones de Navidad de la mayor parte de las naciones de Europa. Para ello, se pusieron en comunicación con las más importantes emisoras europeas.

El destino de estas canciones es un festival titulado «La Navidad en Europa», que será presentado próximamente en toda Vizcaya.

En más de una ocasión han presentado, con gran éxito, el festival «La canción vasca a través del año».

«Operación papel»

PAMPLONA. (Cifra).—Una «operación papel», en favor de una Navidad feliz de los leproso de Okinawa (Japón), a cuyo frente se halla el misionero navarro padre Jesús Galdeano, se desarrolló en esta capital.

Dieciocho camiones desfilaban

por las calles pamplonesas, con unos cien muchachos voluntarios de esta «operación» recogiendo el papel que el vecindario donaba a esta humana empresa. Se calcula que se han recogido ya unos veinte mil kilogramos, y también se han obtenido donativos en metálico.

Colegio de Abogados

MÁLAGA.—La Junta de gobierno del Ilustre Colegio de Abogados de Málaga, al tener conocimiento oficial del acuerdo del Consejo General de la Abogacía Española celebrado en León, ha hecho suya, por unanimidad, la petición de supresión del Tribunal de Orden Público, adhiriéndose en dicha petición a todas sus partes, expresando así su solidaridad profesional y corporativa. (Mencheta.)

Militares argentinos, en Segovia

SEGOVIA. (Cifra).—Los cuarenta y siete alumnos del Centro de Altos Estudios del Ejército Argentino, todos ellos oficiales de alta graduación, que estos días se encuentran en visita a nuestro país, llegaron ayer a Segovia. Les acompañaban el director de Institutos Militares de la Argentina y el del Centro, «José Rafael Herrera» y «Eduardo Veti», respectivamente, y el director de la Escuela Superior del Ejército, general Federico Esteban Ascensión.

Durante la mañana permanecieron en la Academia de Artillería, donde presenciaron las actividades de los cadetes. A mediodía, en el patio de la Academia, depositaron una corona de Laurel, con los colores nacionales de Argentina y de España, ante la lápida en memoria de los Caídos. Más tarde giraron visita al Alcázar y demás monumentos notables de la ciudad.

CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO Y CONCEJALES

AYER FUERON PROCLAMADOS LOS CANDIDATOS

MADRID. (De nuestra Redacción y resúmenes de Pyresa y Cifra).—Ayer se reunieron las Juntas municipales del censo de las poblaciones españolas para proclamar los candidatos que han de cubrir las vacantes de concejales por el tercio familiar. Asimismo se reunieron las Juntas Electorales Locales del Movimiento para proclamar a los candidatos que cubrirán los puestos de Consejeros Locales elegidos por los vecindarios y también proclamaron sus candidatos las Juntas Electorales Sindicales para cubrir los puestos de Consejeros Locales por representación sindical.

(De nuestra Redacción y agencias Cifra y Pyresa.)

VALENCIA

Veinte candidatos han sido proclamados ante la Junta Municipal del Censo para la elección de concejales por el tercio de familia. Han quedado excluidos dos mujeres y un varón, por no figurar en el censo de vecinos y cabezas de familia.

BILBAO

La Junta Municipal del Censo de Bilbao ha proclamado nueve candidatos para cubrir las tres vacantes de concejales por el tercio de cabezas de familia. Los candidatos son: don Pedro María Fernández Zulueta, químico; doña María Mercedes García Ramos, ama de casa; don José Luis Hormaechea Achalandabaso, abogado; don Manuel Ibirringa Gómez, comerciante; don Ángel María Maiz Arriano, administrativo; don Francisco Ortega Manzaneque, industrial; don Manuel Quintanilla Rubio, empleado; don Fernando Tuñón Mota, administrativo, y Teresa Ugalde Urrestí, profesora.

SEVILLA

De las diecisiete solicitudes para concurrir a las elecciones municipales por la representación familiar, una ha sido desestimada por la Junta Municipal del Censo, ya que de las 13.000 firmas que presentó el candidato Diego de los Santos López, médico, solamente un 60 por 100 correspondía a electores censados, no acreditando a juicio de la Junta esta cualidad el 40 por 100 restante.

Los candidatos oficialmente proclamados ayer fueron los siguientes: don José María Bustos, ex futbolista; don Antonio Cárdenas Arias, director de una autoescuela; don Jesús Salvador Conjero, empleado; don Antonio Contreras Sánchez, controlador de vuelos; don José María González Portilla, inspector de una empresa cervecera; don Cayetano Domínguez Delgado, agente comercial; don Antonio Fernández Pérez, empleado; doña María del Carmen García López, directora de relaciones públicas de una empresa inmobiliaria; doña Pilar Gutiérrez Miranda, miembro de la Sección Femenina; don Alfonso Jaramillo González, ex concejal; don Manuel Laguna Rodríguez, diputado provincial; don Remigio Ruiz Fernández, periodista; don Pedro Ruiz Berdejo, abogado; don Juan Manuel Venezas González, perito industrial; don Ángel Villarejo Salcedo, Jefe Local del Movimiento, y don Rafael Zaragoza Santiago, corredor colegiado de comercio.

ZARAGOZA

Han sido proclamados quince candidatos a concejales por el tercio familiar. Entre ellos figuran la presidente de la Asociación de Viudas, doña María del Pilar Fernández Portolés, y el jugador del

Real Zaragoza, don Juan Manuel Vila Gutiérrez. A última hora retiró su solicitud el doctor Alejandro Gasca.

Fueron proclamados también catorce candidatos por el tercio sindical para cubrir las tres vacantes existentes.

PALMA DE MALLORCA

Para las cuatro vacantes de concejales se han presentado los siete candidatos siguientes: don Pedro Cabrera Rodríguez, industrial hotelero y Presidente del Sindicato de Hostelería; don Ramón Darder Bauza, gestor administrativo; don Arnaldo Losada Gara, administrador de fincas; don Miguel Moragues Vidal, productor hotelero; don Felipe Moreno Rodríguez, Presidente del Sindicato de Enseñanza; don Pablo Segú Alemany, empresario de la construcción, y don Gabriel Vidal Caldes, comerciante.

TOLEDO

Para cubrir tres vacantes de concejales han sido proclamados los siguientes candidatos: don Mariano Martínez Herranz, contratista; don Mariano Rey García, industrial; don Manuel Hernández de Lucas, abogado; don José María Sanromán Gómez Menor, industrial; don Luis Serrano Vilar, comerciante, y don José Parra Encina, empleado.

CIUDAD REAL

La Junta Municipal ha proclamado seis candidatos a concejales para cubrir las dos vacantes por el grupo de cabezas de familia. Entre los proclamados figura la presidenta de la Asociación de Amas de Casa. La Junta rechazó una proclamación por no reunir los requisitos. Otro candidato causó baja por renuncia voluntaria.

CORDOBA

Por no cumplir un requisito legal, la Junta Municipal del Censo ha rechazado la candidatura a concejal presentada por don Rafael de Santiago Fernández, industrial, mientras que otro industrial, don Manuel Castro Jiménez, ha retirado voluntariamente la suya.

Con ello, los candidatos oficialmente proclamados para cubrir las cuatro vacantes de concejales por representación familiar han quedado reducidos a once.

CANDIDATOS A CONSEJEROS LOCALES

CIUDAD REAL

Para la elección de Consejeros del Movimiento por el tercio sindical se presentan: don Eduardo Moreno Gómez, por Actividades Diversas; don Félix Espino, por la Construcción; don Fermín Fernández, por el Sindicato del Metal, don Fernando González Ramos, por el de Transportes, y don Victoriano Gómez Díaz, también por Transportes.

LERIDA

Han sido proclamados once candidatos a Consejeros Locales del Movimiento, de entre los que serán elegidos seis por votación directa. También fueron proclamados candidatos electos don Ricardo Blanco, doña Marta Roige, don Ignacio Vila Plana y don Miguel Sanchis, en representación de Asociaciones del Movimiento, y don Manuel Larrosa, don Julio Mejón, don José Robles y don Manuel Negro, en representación de Organizaciones del Movimiento.

MÁLAGA

En la Jefatura Provincial del Movimiento fueron proclamados dieciséis candidatos a Consejeros Locales.

operación arte historia del arte

Por fin a su alcance la más lujosa Biblioteca de Arte.

a la venta el próximo jueves, en quioscos y librerías, por sólo

30 Ptas.

CON LA GARANTÍA

SALVAT



LA EDUCACION

MAYORES DE 25 AÑOS QUE NO ALCANZARON LA PRIMERA

QUIEREN OTRA CONVOCATORIA

AFLUENCIA DE SOLICITUDES PARA QUE EL RECTOR CONVOQUE NUEVAS PRUEBAS

(De nuestra Redacción.)—Al Rectorado de la Universidad Complutense sigue llegando solicitudes de personas interesadas en realizar el examen para mayores de veinticinco años. Por diversas causas han sido bastantes los que se han quedado al margen de la convocatoria del pasado sábado, día 7. Nos han informado en el Rectorado que muchos de los que habían acudido han elevado peticiones al rector para obtener esta segunda convocatoria.

Entre tanto, las 24 Comisiones evaluadoras van a reunirse a mediados de esta semana para unificar criterios y conceptuar los ejercicios del pasado sábado. Es posible que a lo largo de esta semana puedan concluir sus labores calificadoras y preparar los resultados para principios de la semana próxima.

Ayer se celebró en el Rectorado de la Complutense la Junta de Gobierno, que se reúne con carácter quincenal y, según nos informaron las mismas fuentes, para resolver asuntos de trámite. Es probable que en el transcurso de la misma se estudiase la posibilidad de esta segunda convocatoria, pero no se ha tomado aún ninguna decisión.

Exámenes en el Politécnico para mayores de veinticinco años

Las pruebas a que han de someterse los mayores de veinticinco años que aspiran a cursar estudios en el Instituto Politécnico Superior de Madrid comenzarán el día 16 de los corrientes, a las cinco de la tarde, en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, sita en la Ciudad Universitaria.

Premios Fin de Carrera

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Su Excelencia el Jefe del Estado recibirá hoy en el Palacio de El Pardo a los galardonados con los Premios Nacionales Fin de Carrera, que concede anualmente la Secretaría General del Movimiento.

Posteriormente, los galardonados se trasladarán al Palacio de la Zarzuela, donde serán recibidos por el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón.

Finalmente se celebrará un almuerzo, en el que estarán presentes los Ministros Secretario General del Movimiento y Educación y Ciencia, señores Fernández Miranda y Villar Palasí, respectivamente.

Contestación de los alumnos a una carta de Villar Palasí

MADRID. (Cifra.) — «Comprendo su preocupación y su inquietud ante la aparente inactividad de la Administración en la solución de un problema que les afecta vitalmente como futuros profesionales», dice el Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, en una carta que en torno al problema de la delimitación de facultades entre los arquitectos e ingenieros técnicos ha dirigido a los delegados de la Escuela de Ingeniería Técnica Industrial.

Después de informarle que a la vista de la experiencia acumulada en años anteriores, y sirviéndose de ella, el Gobierno consideró conveniente enfocar el estudio del problema desde un nuevo ángulo, el señor Villar Palasí dice:

«Espero que en un plazo que no dudo en calificar de muy breve puedan ser publicados los decretos respectivos regulando las atribuciones de arquitectos e ingenieros técnicos. Puedo asegurarles que es objetivo prioritario del Ministerio y del Gobierno llegar cuanto antes en esta cuestión a soluciones justas que armonicen al máximo los intereses profesionales con las exigencias de una sociedad dinámica, como

a dicha carta, la Delegación de alumnos de la citada Escuela ha remitido al Ministro de Educación y Ciencia el siguiente telegrama:

«Considerando su amable carta de 7 de octubre, creemos, pasado un mes, que el plazo de resolución de nuestras atribuciones deja ya de ser muy breve, como en ella se califica. El silencio y la incertidumbre crea en nosotros el descontento y la desconfianza. Agradecemos y esperamos urgentes noticias al respecto, vitales para cincuenta mil estudiantes de ingeniería técnica industrial.»

También ha sido remitido al Ministro de Industria otro mensaje, cuyo texto es el siguiente:

«No comprendemos silencio sobre marcha proyecto decreto regulador nuestras atribuciones que la Comisión creada ese Ministerio, según dispone decreto-ley 9 de 28 de julio, debe estar elaborando desde entonces. Por tratarse problema vital para todos los estudiantes y profesionales ingeniería técnica industrial, solicitamos en nombre de las veinticinco Escuelas de España urgente información al respecto.»

Por su parte, en respuesta

a española, si bien teniendo siempre muy presente que en última instancia estas exigencias deberán siempre prevalecer, como ustedes señalan, sobre cualquier otra consideración o interés.»

EL TRABAJO

LICINIO DE LA FUENTE EN LA ISLA DE LA PALMA

ENTREGA VIVIENDAS EN LA COOPERATIVA SAN MARTIN

LA PALMA DE GRAN CANARIA. — El Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, llegó ayer a esta isla, acompañado por el Gobernador Civil de la provincia y personalidades de su séquito.

El señor De la Fuente, después de visitar el santuario de la Virgen de las Nieves, Patrona de la isla, donde recibió el título de hermano mayor de su Cofradía, se dirigió a la zona portuaria, en la que fue recibido cariñosamente por los obreros, con los que compartió unos momentos, interesándose por las necesidades de los mismos.

Seguidamente visitó la Cooperativa «San Martín», en la que hizo entrega de cincuenta viviendas a los beneficiarios, pronunciando unas palabras de estímulo hacia el cooperativismo, «obra ejemplar y predilecta» de su Departamento, dijo.

Por último, en el teatro Marte presidió un acto, en el que inauguró la Asociación de Antiguos Amigos del I'PO e hizo entrega de créditos laborales y ayudas económicas a los socios de la Cooperativa «El Trabajo». Asimismo impuso la Medalla al Mérito en el Trabajo al maestro portuario, ya jubilado, don Manuel Vallente Morales.

Los estudiantes se solidarizan con los obreros

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Mencheta.)—Los estudiantes de la Universidad de La Laguna comenzaron ayer tres días de encierro voluntario en el recinto universitario en señal de solidaridad con los trabajadores de Transportes de Tenerife, S. L., que entran ya en su séptimo día de paro. Decidieron continuar en el curso de estas tres jornadas el horario de clases y también realizar colectas entre profesores y alumnos con destino a los obreros.

Por otro lado, el problema laboral en los transportes de viajeros sigue en punto muerto, sin señales de posible avenencia, pues aún cuando los trabajadores han admitido una sensible rebaja en sus demandas, la Empresa no admite aún la cantidad que solicitan.

Los reclusos en la iglesia de la Concepción, en la que se siguen celebrando normalmente los cultos, fueron visitados de nuevo por miembros del Jurado de Empresa, y por el Procurador en Cortes, señor Arteaga.

Empezan a notarse las consecuencias del paro, ya que en algunas Empresas se observan fallos debidos a los retrasos lógicos en la hora de entrada al trabajo de su personal.

El orden es, sin embargo, absoluto, tras unos ligeros incidentes que se produjeron ayer en la ciudad de La Laguna.

Acuerdo en las minas de Navarra

PAMPLONA. (Cifra.)—Se ha llegado a un completo acuerdo entre los trabajadores de Potasas de Navarra y la Empresa.

Después de la vuelta al trabajo, tras un par de días de paro, quedaba una cuestión pendiente: la cantidad de dinero que daba la Empresa para repartir entre todos los trabajadores en concepto de beneficios.

Ultimamente se había fijado la cifra de 12 millones de pe-

SEGUN LA ENCUESTA-SONDEO NACIONAL

LA IGLESIA

EL FENOMENO CONTESTATARIO EN EL CLERO

MADRID. (De nuestra Redacción.)

La «contestación» —aspecto particular del derecho de opinión o de crítica— aparece, hoy, en todos los ámbitos de la existencia: políticos, sociales, racionales, culturales y religiosos.

La «contestación religiosa», inimaginable hasta hace pocos años, impensable para un hombre de Iglesia, viene a ser fruto inevitable de la crisis de «lo sacro», en que se ve envuelta esta sociedad tecnificada, mecanicista, industrializada. Es decir, comienza a comportarse el hombre como si Dios no existiera.

¿Quién podía ejercer el derecho de crítica en una Iglesia, constituida monolíticamente, dirigida desde el vértice, con una disciplina casi militar, por un monarca absoluto, que representaba el pensamiento y la voluntad de todos?

«Contestación» a la jerarquía

La desorientación del sacerdote en cuanto a su ser y estar en el mundo, la indeterminación de lo que «ser sacerdote hoy» significa, posee, además, una dimensión contestataria frente a sus superiores, los obispos. Estos son considerados como «clase» superior, autoritaria, que «se evaden de sus responsabilidades», doctrinalmente inseguro —según algunos sectores del clero—, y prácticamente agresivos en relación con los sacerdotes que no piensan como ellos. Los obispos, dicen, «están desunidos entre sí, o divididos en grupos». Finalmente, se les cri-

tica, que no tienen suficiente preparación pastoral, a la vez que están alejados de la problemática de la diócesis que regentan.

En una palabra, ¿cómo es la jerarquía vista desde el prisma del clero español? Según la encuesta-sondeo nacional del clero, un 27 por 100 la ve de «regular a muy mala». El 68 por 100 no se muestra de acuerdo con el modo que tienen de usar la autoridad. El 35 por 100 opina que las normas que dan al clero son insuficientes porque, según un 31 por 100, tales normas no obedecen a problemas reales, que se plan-

tean hoy, y son inoperantes, según el 71 por 100.

Actitud de diálogo

La revolución de mayo del 68 en Francia fue significativa. El fenómeno contestatario hizo explosión. El mundo entero sintió que los cimientos de la «vieja ciudad» se estremecían. Los obispos franceses no tuvieron más remedio que tomar posiciones. «Este movimiento —dijeron— nos obliga a la construcción de una nueva sociedad, en cuyo seno se establezcan unas relaciones humanas absolutamente diferentes a las actuales.»

Se trata, en definitiva, de una situación de la que no es posible volver atrás. El ejercicio de la autoridad exige el diálogo y el acceso de todos a mayores responsabilidades.

Los obispos italianos (se reúnen), en Asamblea extraordinaria

ROMA. (Efe.)—Más de 200 obispos han participado en la sesión inaugural de la Asamblea General extraordinaria del Episcopado italiano, que se desarrollará hasta el próximo sábado en Roma. Los prelates discutirán y votarán el nuevo Estatuto de la Conferencia Episcopal italiana sobre la introducción del Diaconato en Italia, así como otros problemas pastorales.

El cardenal Poma ha pedido un «diálogo más frecuente» entre obispos y teólogos. Se siente la exigencia de una mayor colaboración, pero «no aparece siempre evidente la convergencia de los varios ministerios» y «algunas veces no es reconocido por los teólogos, el valor auténtico del magisterio episcopal».

El cardenal Rossi se despide del Presidente Médico

BRASIL. (Efe.)—En audiencia especial, concedida en el palacio de Planalto, el cardenal Angelo Rossi, prefecto para la evangelización de los pueblos, y ex arzobispo de Sao Paulo, se despidió del Presidente de la República, general Garrastizua Médici.

El cardenal Rossi viaja a Roma mañana jueves, a fin de incorporarse a su puesto en la Curia Vaticana. Informó el cardenal Rossi al Jefe del Estado de su proyecto de crear en Roma una oficina de información sobre Brasil.

Mujer brasileña, al frente de una parroquia

SALVADOR-BAHIA (Brasil.) El cardenal primado de Brasil, don Eugenio Araújo Sales, ha nombrado a Anna Sironi, de nacionalidad italiana, responsable de una parroquia situada en un barrio de esta ciudad, con la anuencia del Papa. Se considera que es un caso único en la historia de la Iglesia.

La falta de sacerdotes determinó al cardenal Sales a designarla responsable del culto de la Iglesia, usando para ello de sus derechos canónicos. La sacerdotisa, si bien no ha sido ordenada, razón por la cual no podrá decir misa ni oír confesiones, tiene autorización para dar la comunión a los fieles y realizar otras prácticas litúrgicas, mientras que aquellas dos funciones quedan relegadas para un sacerdote que visita una vez por semana la parroquia.

setas por esos conceptos, pero este año se reducía la cantidad a diez millones. Los productores pedían esa diferencia, y con este fin se trasladó a Madrid una representación de la Dirección para entenderse con el presidente del Consejo de Administración.

Según se anuncia ahora, los trabajadores van a recibir esos dos millones de pesetas de diferencia, para ser distribuidos los doce millones entre los productores del exterior y los de la mina, que cobrarán con la nómina de enero, es decir, a primeros de febrero.

Conflicto solucionado

TAFALLA (Navarra). (Cifra.)—Ha quedado solucionado el conflicto laboral de la factoría de piezas para automóvil de Luzuriaga, en esta localidad.

A raíz de una serie de conversaciones mantenidas entre el Jurado de Empresa y la Dirección de la fábrica se ha llegado, en principio, a un acuerdo para resolver el problema de bonos de primas suscitado hace varios días.

Tras este acuerdo se ha reanudado el trabajo en toda la factoría con plena normalidad.

Despidos improcedentes

MADRID. (Cifra.)—La Magistratura de Trabajo número 3 de las de Madrid ha desestimado la demanda de despido interpuesta por John Deere Ibérica, S. A., contra los vocales del Jurado de Empresa Jerónimo Martín García y Julián Rebollo Cuéllar y el secretario del mismo, Fernando Fernández Pérez.

Imputaba la empresa a los demandados incitación a los trabajadores para que incumplieran sus deberes, provocación de reuniones no autorizadas y abandono de sus puestos de trabajo.

Declara la sentencia que la empresa no ha probado la existencia de las infracciones imputadas, por lo que carecen de toda consistencia, y la demandante es condenada a que readmita a los demandados o los indemnice, a elección de los trabajadores, además de abonarles los salarios dejados de percibir desde que les suspendió de empleo y sueldo, al comenzar los expedientes.

Convenio Colectivo en estaciones de servicio

MADRID. (Pyresa.)—Se ha aprobado el Convenio Colectivo sindical para el grupo de Distribución de Combustibles Líquidos (estaciones de servicio), de ámbito interprovincial. El Convenio comenzará a regir a partir del día 1 de julio. No obstante, las mejoras económicas pactadas se aplicarán a partir del día 1 de abril. Tendrá una vigencia de dos años, aunque podrá ser objeto de revisión. El Convenio está integrado por 23 artículos.

Las retribuciones establecidas en la tabla salarial oscilan entre 10.000 pesetas mensuales (encargado general, jefe de sección o de estación) y 119 pesetas diarias (aprendiz).

DOLOR Y LUTO EN FRANCIA

CHARLES DE GAULLE EL MAS DISCUTIDO E INDISCUTIBLE

PARIS, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—Poco antes de las ocho de la noche de ayer, víctima de una crisis cardíaca, murió en su residencia de Colombey-les-deux-Eglises, el general Charles de Gaulle.

La noticia ha sido anunciada esta mañana, a las nueve y treinta y siete. Las emisiones de radio se interrumpieron para comunicar, al principio con cierta reserva, la noticia del fallecimiento. Con la voz entrecortada, el locutor dijo: "Suspendemos nuestras emisiones para dar cuenta de las serias inquietudes que existen sobre el estado de salud del general De Gaulle. Informaciones no confirmadas dan a entender que el ex Jefe del Estado francés (aquí la voz quedó como quebrada por la emoción, antes de proseguir), decíamos que todo hace pensar que algo que ningún francés... desea que ocurra en "La Boisserie." Un minuto más tarde, se interrumpió una tocata de Juan Sebastián Bach que transmitía la emisora, para comunicar la muerte de Charles de Gaulle. El locutor se interrumpió un breve momento porque, indudablemente, lloraba.

Dolorosa emoción

La noticia ha conmovido desde el primer momento a todo el país. En la calle se aprecia de modo palpable la dolorosa emoción que ha causado la desaparición del más discutido, pero del más indiscutible, de todos los franceses. Según se informa a primeras horas de esta mañana, el general se dispuso a ver su programa de televisión a las siete y media de la tarde, cuando, de modo fulminante, se derrumbó en el sillón. Su esposa, alarmada, avisó al médico del pueblo. Todo fue inútil. Poco antes de las ocho de la noche el general moría en su retiro de Colombey.

El general se encontraba perfectamente y le había comunicado a su esposa que hasta la hora de la emisión normal de televisión iba a dedicarse a uno de sus pasatiempos favoritos: un solitario, algo que formaba parte de su actual existencia de gran aislamiento. La señora Yvonne de Gaulle no podía ni imaginar que minutos más tarde había de llamar con urgencia al médico y al párroco de Colombey para que asistieran a su esposo en sus últimos instantes. Según se asegura esta mañana, el general había expresado su deseo de ser enterrado en el pequeño cementerio de Colombey, junto a su hija Anne, de la que él dijo siempre que fue su preferida.

* Duelo nacional

Nacido el 22 de noviembre de 1890, el general cumpliría ochenta años dentro de doce días. Su muerte, en la víspera de una de las fechas más significativas de la vida francesa, el 11 de noviembre, aniversario del armisticio de la guerra de 1914-18, lleva a toda la nación un duelo colectivo al que nadie podrá sustraerse. Toda información complementaria resulta difícil de obtener, y mucho más difícil el incluirla en un resumen apresurado. El servicio de Prensa del Eliseo está con las líneas telefónicas bloqueadas, y a estas horas, una caravana de periodistas se dirige hacia Colombey para informar de modo directo. De modo casi permanente, se dan detalles de la última jornada del general. En la mañana de ayer dictó el final de un capítulo del segundo tomo de sus "Memorias de Esperanza". Al mediodía nada hacía presagiar la más leve inquietud. A primeras horas de la tarde dio su acostumbrado paseo por el pequeño bosque de "La Boisserie", y poco después se dedicaba a su trabajo de corrección de los textos dictados por la mañana. Incluso se asegura que estaba de muy buen humor. Resulta prácticamente imposible resumir los pormenores de la sacudida que ha conmocionado la vida del país en las primeras horas de hoy.

* Última voluntad

La última voluntad del general De Gaulle figura en una carta que entregó al actual Presidente de Francia,

Georges Pompidou, cuando éste era aún primer ministro. En esta carta, de dos folios, decía el general:

"Deseo que mis funerales se celebren en Colombey-les-deux-Eglises. Si muero fuera de esta ciudad, mis restos deberán ser trasladados a mi casa, sin la menor ceremonia pública.

Mi tumba será la misma en la que descansa ya mi hija Anne y donde un día descansará mi mujer. Inscripción: "Charles de Gaulle (1890-1970...) Nada más."

La ceremonia correrá a cargo de mi hijo, mi hija, mi yerno, mi nuera, ayudados por mi Gabinete, de tal forma que sea extremadamente sencilla. No quiero funerales nacionales, ni la presencia del Presidente, ni ministros, ni delegaciones de asambleas, ni cuerpos constituidos. Sólo representantes del Ejército francés podrán participar oficialmente. Pero su participación deberá ser muy modesta. No quiero ni música, ni banda, ni trompetas.

No deberá ser pronunciado discurso alguno ni en la iglesia ni en ninguna parte. Nada de honras fúnebres en el Parlamento. Ningún lugar reservado durante la ceremonia, exceptuados los de mi familia, mis compañeros, miembros de la Orden de la Liberación y Consejo Municipal de Colombey. Los hombres y las mujeres de Francia y de otros países del mundo, podrán, si lo desean, rendir a mi memoria su homenaje.

Charles de Gaulle. 16 de enero de 1952."

Este testamento fue entregado por De Gaulle a Pompidou el mismo día de la fecha en que fue extendido y su texto se hizo público a la Prensa esta mañana en el Palacio del Eliseo.

El Presidente de la República, Pompidou, y el primer ministro, Chaban-Delmas, se trasladarán mañana a Colombey para rendir un último homenaje al general, cuyo cuerpo reposa en el salón de entrada de "La Boisserie".

El primer mensaje de condolencia que ha llegado al Eliseo ha sido el del canciller alemán Willy Brandt.

UN PUEBLO EMBARGADO POR LA EMOCION

★ Pompidou pide que el General viva eternamente en el alma de Francia

PARIS, 10. (Resumen de Efe-AFP-Reuters.)—La noticia de la muerte de De Gaulle llegó a París en las primeras horas de la mañana. Fue, primeramente, un rumor que se expandió por las salas de redacción y que, de modo inmediato, provocó carreras de los periodistas hacia teléfonos para intentar obtener una confirmación. A las nueve de la mañana, todos los circuitos telefónicos con Colombey-les-deux-Eglises se hallaban embotellados, lo que no hacía sino acrecentar la sospecha de que algo anormal ocurría. En París, en el Eliseo, en la Presidencia del Consejo, en todos los ministerios, los teléfonos se veían asaltados por ansiosas llamadas.

La primera noticia

La noticia del fallecimiento del ex general fue transmitida por la Brigada de Gendarmería de Colombey-les-deux-Eglises a París, durante la madrugada, ante la solicitud de los altos mandos de la nación. En el mismo Colombey, los primeros en ser prevenidos fueron el alcalde y los miembros del Consejo Municipal. Estupefactos, aplastados por la noticia, los ediles se callaron, no queriendo incluso comunicarlo a sus vecinos, a sus hijos. En la escuela de Colombey, los niños, indiferentes, jugaban esperando la hora de entrada en la clase.

A Colombey fueron enviados refuerzos de la Gendarmería mientras afluyen los primeros periodistas.

El efecto de una bomba

La muerte de De Gaulle produjo en París el efecto de una bomba. Los habitantes de la ciudad conocieron la noticia por radio, y ésta se difundió como un reguero de pólvora.

En el sector de la plaza de la Bolsa, los hombres y mujeres se dirigían unos a otros para comunicarse la noticia. Los que no la conocían quedaban embargados por la emoción.

"Sabíamos muy bien —declaró un corredor de bolsa— que un día sucedería esto, pero el general nos tenía habituados a verle vencer tantos obstáculos que habíamos llegado a dudar de que fuera un hombre mortal."

En los grupos que se formaban en las calles, todos querían conocer más detalles acerca de las circunstancias de la muerte del general. En los cafés, en los bares, en la calle misma, los peatones se agrupaban alrededor de los transistores.

Reacción oficial

El Presidente de la República, George Pompidou, fue avisado a las nueve de esta mañana, por los familiares del difunto, de la muerte del general De Gaulle. Inmediatamente de ser informado, George Pompidou conferenció con el primer ministro, Jacques Chaban Delmas y el ministro del Interior, Raymond Marcellin, con objeto de coordinar la organización de la ceremonia y funerales. A las 11,27 de la mañana, la bandera del Palacio del Eliseo fue puesta a media asta. La Asamblea francesa suspendió su sesión normal cuando el Presidente de la Cámara de Diputados, Achille Perretti, anunció la muerte del general De Gaulle a los cincuenta diputados presentes en el Palacio Borbón.

A la una del mediodía, el Presidente francés dirigió un mensaje por radio y televisión a la nación en el que comenzó diciendo: "Francesas, franceses, el general De Gaulle ha muerto. Francia se encuentra viuda... En esta hora de luto para la patria, inclinémonos ante el dolor de la señora De Gaulle, de sus hijos y de sus nietos. Mídanos los deberes que nos impone el reconocimiento. Prometamos



a Francia no ser indignos de las lecciones que nos han sido dadas y que en el alma nacional De Gaulle viva eternamente."

Consejo de ministros

"Puedo indicarles que ningún ministro se hallaba en disposición de poder tomar la palabra. Como ven ustedes, nos hallábamos visiblemente emocionados." Con estas palabras se dirigió a los periodistas el portavoz del Gobierno, Leo Hamon, después del Consejo de ministros extraordinario celebrado en el Eliseo nada más conocerse la noticia del fallecimiento de De Gaulle. El primer ministro, Jacques Chaban-Delmas, se negó a hacer declaraciones a la salida del Eliseo, visiblemente emocionado y con los ojos bañados de lágrimas.

Georges Pompidou rendirá homenaje mañana, miércoles, ante los restos mortales del general De Gaulle en Colombey-les-deux-Eglises, según se informó en la Presidencia de la República.

Noche de vela

Madame Yvonne de Gaulle, esposa del fallecido ex Presidente; su hija y su yerno, el general De Boissessieu, y la hija de éstos, Anna, velaron durante toda la noche el cadáver de Charles de Gaulle. Hasta las nueve de la mañana eran los únicos familiares presentes en la residencia de "La Boisserie". El hijo del general, capitán de navío Philippe de Gaulle, y su esposa, que se hallaban fuera de Francia, fueron avisados urgentemente de la muerte de su padre.

Entierro íntimo

El entierro del general Charles de Gaulle se celebrará en la más estricta intimidad en Colombey-les-deux-Eglises, el próximo jueves, día 12, a las once de la mañana, ya que el Gobierno desea respetar fielmente la voluntad de De Gaulle.

Simultáneamente con el entierro, se celebrará en la catedral de Notre Dame de París una ceremonia con la asistencia del Gobierno, Cuerpo Diplomático y eventuales Jefes de Estado que manifestaron su intención de trasladarse a París. Pero, de acuerdo con la voluntad de De Gaulle, no se pronunciará oración fúnebre alguna.

Es probable que las iglesias de toda Francia doblen a muerto en el momento de iniciarse, a las once horas del jueves, estas dos ceremonias, según anunció Leo Hamon, quien señaló que el Consejo de ministros convocado para el jueves sería aplazado para el viernes, día 13.

Sus últimos momentos

Charles de Gaulle acababa de sentarse en un sillón de su despacho de trabajo de "La Boisserie", frente al receptor de televisión. En la mano derecha tenía una pluma con la que había corregido la última página del manuscrito de sus Memorias, "La esperanza". La jornada había sido normal. Redactó varias páginas de las Memorias, dictó correspondencia a una secretaria y paseó por el jardín de la finca, tras un buen almuerzo, en compañía de su esposa.

De repente, Charles de Gaulle, llevándose la mano izquierda al costado derecho, llamó: "Yvonne..." La esposa acudió en seguida. Charles de Gaulle, con gesto doloroso, se desplomó. El médico de cabecera y el párroco de Colombey acudieron a la llamada de madame De Gaulle, pero el general había dejado de existir, trece días antes de cumplir ochenta años.

PESAR MUNDIAL POR LA MUERTE DEL EX PRESIDENTE DE GAULLE

- **BONN (A. Crespo):** Artífice de la reconciliación germano-francesa
- **LONDRES (M. Adrio):** Era admirado, pese a haber sido un rival
- **BRUSELAS (I. M. Sanuy):** Tomó parte en la nueva idea de Europa
- **VIENA (F. Eguiagaray):** Fue factor de equilibrio entre los bloques
- **ROMA (A. Pistolesi):** Ya había entrado en la Historia antes de morir

BONN, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo.)—Desde esta mañana, las banderas ondean a media asta en todos los edificios públicos de la República Federal en señal de duelo por la muerte del general De Gaulle. Las emisoras de radio interrumpieron sus programas para dar la noticia. Las dos cadenas nacionales de televisión, más todas las regionales, dedicarán sus emisiones esta noche al ex Presidente francés, muerto en altiva soledad en la tierra que amó tanto.

Si hay un país en Europa —fuera de Francia— donde la obra del general De Gaulle haya echado raíces profundas, ese país es la República Federal. Como recuerda el canciller Willy Brandt en su telegrama de condolencia al Presidente Pompidou, De Gaulle fue el artífice de la reconciliación franco-alemana, y simboliza para todos los alemanes el entendimiento y la amistad entre los dos pueblos. Añade también Willy Brandt, en su telegrama, a la visita que hizo el general en 1962 a la República Federal. De Gaulle recorrió el país de arriba a abajo. Habló a los obreros del Ruhr, en un magnífico alemán aprendido de memoria, de "la Gran Alemania" del trabajo, de la cultura, de la ciencia, del pensamiento y, finalmente, rodeado de decenas de miles de muniquenses, cantó el "Yo tenía un camarada" ante el monumento a los muertos de la capital bávara.

Amistad y cooperación

Al año siguiente de este viaje memorable, el general De Gaulle y el canciller Adenauer firmaron en París el tratado franco-alemán de amistad y cooperación. Desde entonces, y hasta su apartamiento del Poder, ningún año dejó el general de venir a Bonn con la plana mayor de su Gobierno ni de recibir en París al canciller y a sus ministros porque así estaba escrito en el tratado. Francia y la República Federal se han enriquecido mutuamente con estos contactos, que De Gaulle puso siempre como modelo a seguir por los demás países de Europa. Más aún: nunca ocultó que la cooperación germano-francesa le parecía el núcleo de una Europa unida, fuerte, próspera e independiente. La impresión causada aquí por la muerte ha sido profunda. A nadie le ha dejado indiferente. Los partidos políticos, el Parlamento, el Gobierno, todas las instituciones del país y el hombre de la calle en sus conversaciones, dan una nota grave de emoción. Se

tiende a considerar a De Gaulle como una parte viva de la historia alemana de los últimos años. «Su muerte será sentida dolorosamente, no sólo por el pueblo francés, sino también por el pueblo alemán», ha dicho el jefe de la oposición, señor Barzel.

De Gaulle era una figura familiar para los alemanes. Su apariencia fría y distante, que tanto impresionaba a sus interlocutores políticos, no les producía ningún retraimiento. Se acercaban a él, le daban la mano y le hablaban con la mayor naturalidad. En unos años, el pueblo alemán se había hecho a la idea de que Francia y la República Federal seguían juntas un mismo camino y que, por eso, el general venía a Bonn todos los veranos y traía a sus ministros para celebrar reuniones conjuntas con el Gobierno alemán. De aquí, la tendencia generalizada a incluir al ex Presidente francés desaparecido, como cosa propia, en la historia alemana contemporánea.

Elogios de todos los grupos

ROMA, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—La noticia de la muerte del general De Gaulle ha producido gran sensación en todos los ambientes del país. La gente se estaciona frente a los quioscos que exponen las primeras ediciones de los diarios vespertinos, que sólo pudieron montar una urgente primera plana con grandes titulares, alguna foto del ilustre finado y una escueta biografía, junto a los breves renglones de la noticia. Después de mediodía, las agencias de Prensa comenzaron

a difundir los despachos que recogían las primeras reacciones de los círculos oficiales y políticos, los comentarios y los telegramas de pésame, que han sido enviados por el Papa; Saragat; el jefe del Gobierno, Emilio Colombo; por el ministro de Asuntos Exteriores, Aldo Moro, y por los presidentes del Senado y de la Cámara, Fanfani y Pertini.

No podía sorprender a nadie que los comentarios y las declaraciones de los hombres políticos italianos del centro y de la derecha expresaran elogios y ad-



En una pequeña tumba del cementerio de Colombey-les-Deux-Églises —que aparece en la fotografía de Cifra— descansarán los restos mortales del general Charles de Gaulle. En la lápida se leerá solamente: Charles de Gaulle (1890-1970). Nada más

miración por la labor del general, salvo algunas reservas de los ambientes centristas acerca de su oposición a la política europeísta y a sus actitudes extremadamente recelosas frente a Inglaterra y a los Estados Unidos; pero lo que menos se esperaba es que, en su conjunto, el juicio expresado por los sectores izquierdistas italianos fuera tan favorable como en efecto ha sido. Los comunistas, por boca del senador Terracini, jefe de

la minoría del PCI en el senado, dijo:

«La desaparición de De Gaulle no puede dejar de entristecer a cuantos, como nosotros, apreciaron su rápida determinación política y la valentía en los tiempos de mayor riesgo para su país.»

Luego, tras haber recordado que su labor se presta a amplias críticas, reconoce que el general estaba dotado de gran prudencia.

El hombre y su sistema

Por su parte, el secretario del partido Social-Demócrata, Ferri, dijo, entre otras cosas, que «hay que reconocer que el sistema por él instaurado ha resistido en la hora de la prueba, salvaguardando los valores fundamentales de la libertad y de la democracia, si bien haya tenido que sacrificar los principios del sistema parlamentario basado en la pluralidad de los partidos.» El secretario de los socialistas proletarios de extrema izquierda, tras haber observado que De Gaulle ya había entrado en la Historia antes de morir, y que todo el «gaullismo» no ha sido y no es más que un esfuerzo constante encaminado a sentar las bases de una política conservadora que estuviera a la altura de los nuevos problemas franceses e internacionales, terminó diciendo que «en el fondo, De Gaulle quedará en la Historia como uno de los ejemplos más interesantes de la confrontación entre socialismo y capitalismo en esta posguerra... La tragedia de Francia en 1939 le llevó a juzgar que la burguesía, si quiere sobrevivir, ha de enfrentarse con la nueva realidad y renovarse desde lo más profundo, librándose del mito superado de una Inglaterra modelo de libertad y de unos Estados Unidos modelo de democracia.» Para el viejo líder del socialismo italiano, Pietro Nenni, la muerte de De Gaulle «conmueve profundamente a todos», mientras que para el jefe de la izquierda socialista, Ricardo Lombardi, con la desaparición del general desaparece también «una de las figuras más complejas y contradictorias de la Historia reciente. Monárquico al servicio de la República, conservador al servicio de la Resistencia, militarista en casi permanente conflicto contra el Ejército, exaltador de su propia estatura política hasta correr el riesgo del ridículo, pero sin caer nunca en él...»

En Roma, Milán y otras ciudades italianas el público ha empezado a desfilar por las sedes de las representaciones diplomáticas y consulares francesas con el fin de expresar su pésame al país vecino.

Pésame por un rival

LONDRES, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—A primeras horas de esta mañana, todas las banderas que ondeaban en lo más alto de sus mástiles han sido puestas a media asta, en señal de duelo por la muerte del general De Gaulle, fallecido ayer por la tarde en su residencia de Colombey-les-Deux-Églises, mientras veía las noticias por televisión y jugaba a las cartas con su esposa.

La noticia del fallecimiento del ex Presidente francés corrió como la pólvora por esta capital, a pesar de que los periódicos de la mañana y las primeras ediciones de los de la tarde salieron a la calle ignorando lo ocurrido el día anterior en las cercanías de París.

La radio, en sus boletines matinales, fue la que dio cuenta del hecho y pronto empezaron a conocerse las primeras reacciones oficiales en este país. La Reina Isabel II, como Jefe del Estado, fue la primera en manifestar su duelo al Gobierno francés y a la familia del general. La viuda de sir Winston Churchill, en un sentido pésame; el mariscal Montgomery; los ex primeros ministros Harold MacMillan y Anthony Eden, Edward Heath, etc., presentaron su pesar e hicieron sentida apología de la figura de este luchador infatigable por la grandeza de su patria, tan conocido en Gran Bretaña, de donde salió con las fuerzas aliadas que arrojaron a los alemanes de Francia durante la segunda guerra mundial.

A las dos de la tarde acaba de salir a la calle una nueva edición de los periódicos vespertinos. En ella se incluye ya la noticia de la muerte. «Rey de Francia en todo, menos en el nombre», le llama el «Evening News»; el «supremo patriota», le dice otro; el «arquitecto de la Francia de la posguerra», le califica el «Evening Standard».

Admiración y respeto...

Gran Bretaña sentía gran admiración por el general, a pesar de que sabe que fue quien echó el cerrojo a sus aspiraciones al Mer-

cado Común y que intentó ensanchar aún más el canal de la Mancha, arrojando a estas islas hacia los Estados Unidos con su política de ultra-Europa desde el Atlántico hasta los Urales.

El profundo respeto por la figura del general no impidió que se sintiese cierto alivio cuando se le vio aparecer de la Presidencia de la República francesa. Inglaterra pensó que desaparecía el principal obstáculo para su incorporación al continente y, por consiguiente, al Tratado de Roma.

Por otro lado, aquí no se ignora que el hombre que «sólo se reía cuando oía hablar francés a Churchill» correspondía a este respeto, y que si rechazaba la presencia de Inglaterra en la Comunidad Europea era porque no quería «otro gallo en el mismo corral con tantas gallinas».

Un día antes de que a Charles de Gaulle le traicionase el corazón, el «Sunday Telegraph» había publicado el quinto y último capítulo de la primera parte de las Memorias del general, precisamente aquella en la que el ex Presidente explica cómo Inglaterra fue alejada del Mercado Común, después de la entrevista que mantuvo en Colombey, en 1958, con el canceller Adenauer que, a cambio de incorporar a Alemania al escenario de la política internacional, cedió ante los dos puntos claves exigidos por De Gaulle: el Mercado Común Agrícola y la negativa a admitir a Inglaterra en la Comunidad Europea, mientras no modificase su línea política y económica.

Pero todo eso fue olvidado en 1969, cuando De Gaulle dejó la Presidencia de la República, y con ella la política activa, para retirarse a su casa de campo de Colombey, donde ha escrito las dos primeras partes de sus Memorias, y donde ha fallecido ayer tarde, dejando en el olvido, quizá para siempre, la última parte de estos escritos políticos: la de la revuelta de mayo y junio de 1968.

* Europeísta contra Europa

BRUSELAS, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—Desde las diez de la mañana, en el edificio Carlomagno, donde hoy se iniciaban a nivel ministerial las primeras conversaciones entre el Mercado Común y los países de la EFTA no candidatos a la adhesión, ha reinado un clima febril que no ha tenido ninguna relación directa con el objeto de la reunión. Los informadores han sido absorbidos totalmente por la noticia del fallecimiento del general De Gaulle, que ha sorprendido a todos, incluso a los propios ministros, que nada sabían. Ni siquiera el ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Maurice Schuman, que llegó esta mañana para asistir a la reunión, y ha regresado a París a las once cuarenta y cinco.

El presidente del Consejo de ministros de la CEE, que es el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, una vez iniciada la sesión, ha declarado lo siguiente:

«Con gran emoción recibimos la noticia de la muerte del ex Presidente francés Charles de Gaulle, protagonista de la Historia de su país cada vez que su nación le llamó para dirigir los destinos de Francia. De Gaulle tomó parte esencialmente en la construcción de una nueva idea de Europa, al tiempo que supo poner en evidencia el papel fundamental de Francia en Europa y en el mundo. Compartimos el dolor de la nación francesa, dolorida por la pérdida de su más ilustre hijo. Yo ruego al señor ministro Schuman quiera transmitir al presidente del Gobierno francés el más sincero pésame del Consejo de ministros.»

Declaraciones de Schuman

Schuman, por su parte, declaraba a los periodistas que había contestado al señor Scheel tras su declaración, que le había emocionado profundamente. Esto es todo lo que dijo Schuman mientras abandonaba precipitadamente el edificio Carlomagno.

Posteriormente, se ha tenido el texto de la declaración del ministro francés, que dice así:

«Quiero, señor Presidente, expresarle mi más profunda gratitud. Una página extraordinaria de nuestra Historia, de la Historia de Francia y de la de Europa, acaba, no de truncarse, sino de volverse. Pero el libro de la Historia permanece y continúa en gran parte merced al gran hombre que acaba de abandonar el mundo. Le pido ahora permiso para retirarme, para regresar y para poder unir mi dolor con el del pueblo.»

Vésame del Gobierno belga

Los demás ministros han hecho sendas declaraciones, entre ellos el ministro belga, Harmel, quien ha puesto de relieve la obra de este estadista excepcional. Por lo demás, tanto el primer ministro belga como el ministro de Asuntos Exteriores han dirigido sendos telegramas al Presidente francés.

En las relaciones entre Francia y Bélgica, no siempre cordiales, y en más de una ocasión tirantes, en relación a las ideas de De Gaulle sobre Europa, ha habido un hombre que de una manera prolongada, y a través de muchos años de gobierno, ha tenido ocasión de tratar y discutir con el gran estadista fallecido. Se trata de Paul-Henri Spaak, que tanto en su calidad de ministro de Asuntos Exteriores como durante los cuatro años que fue presidente efectivo y secretario general de la OTAN, tuvo ocasión de enfrentarse con De Gaulle. Esta mañana, los informadores buscábamos una opinión de Spaak, pero todos nuestros esfuerzos han resultado inútiles. Spaak se encuentra estos días en el Congo y no regresará hasta fines de la próxima semana.

Emoción directa

Afectivamente, Bélgica ha reaccionado hoy como si fuese una provincia francesa. La muerte del general De Gaulle ha producido aquí una reacción inmediata de tristeza patente en la calle y particularmente señalada en los medios de la resistencia, para quienes la figura de De Gaulle, desde su llamamiento a través de la BBC de Londres, al iniciarse la guerra, era algo que no podía verse como extraño, sino como algo entrañable y enteramente coincidente en las esperanzas y en la angustia compartida. La gente se acuerda de la visita del general, el 10 de octubre de 1945, poco después de haber visitado la ciudad Eisenhower y Montgomery y de la acogida que le fue dispensada en su calidad de Presidente del Gobierno provisional. A su lado estaban el príncipe Carlos, que ejercía la regencia, y Georges Bidault, ministro de Asuntos Exteriores de Francia, y después, hasta hace un año, medio exiliado en Bruselas. La gente se acuerda también de su investidura como doctor «honoris causa» por la Universidad de Lovaina, a cuya ceremonia asistió como invitado François Mauriac. En el curso de esta visita se inauguró, junto a los estanques de Ixelles, no lejos de donde ahora

** PAG. SIGUIENTE

DIEZ FRASES DEL GENERAL

- "El revolucionario soy yo." (Teorizando en la TV sobre la "participación").
- "Yo sigo siendo el amigo y el aliado de América. No he cambiado de campo." (Antes de empezar su vuelta al mundo, en 1966).
- "Con pancartas no se decide el destino de un país." (Comentando las manifestaciones nacionalistas de Somalia francesa, durante su estancia en Djibuti).
- "La Alemania del Este es sólo una invención de ustedes." (A los soviéticos durante su estancia en la URSS, junio de 1966).
- "Me siento más joven que a los veinte años." (Durante unas maniobras del Ejército soviético, cuando el general tenía setenta y cinco años).
- "No voy a empezar una carrera de dictador a los sesenta y siete años." (Poco antes de su elección para la Presidencia de la República, en 1958).
- "Quien no está conmigo está contra el destino de Francia." (Alocución televisada en febrero de 1967).
- "¡Viva Quebec libre! ¡Viva el Canadá francés! ¡Viva Francia!" (Gritos utilizados por los movimientos separatistas del Canadá francés, Montreal, 26 de julio de 1967).
- "Enfrentado a los acontecimientos, el hombre de carácter recurre a sí mismo." (En su libro "El filo de la espada").
- "Yo me he hecho toda mi vida una cierta idea de Francia." (En sus "Memorias de guerra", tomo primero).

PESAR MUNDIAL

DE PAG. ANTERIOR

vive el embajador Ullastres, la avenida dedicada al general De Gaulle.

Esta mañana, la radio dio el discurso que improvisó el general con este motivo y reprodujo también el clamor y los aplausos del público. Era un discurso enteramente improvisado, pero en él predominaba una emoción directa y perceptible ahora de una manera que no deja de emocionar.

Como les digo, Bruselas se ha sentido hoy como una provincia francesa. La reacción del Gobierno y de la Corte ha sido más parsimoniosa y hasta mediodía no se han producido las declaraciones y mensajes que se han prodigado, ya que el primer ministro, el ministro de Asuntos Exteriores y los presidentes de las dos Cámaras han expresado y reiterado el dolor del país y la admiración total a la obra del gran estadista.

El ministro de Educación de Bélgica, que es el socialista Abel Dubois, ha autorizado a todas las escuelas nacionales para que pongan la bandera a media asta, e incluso ha recomendado a los maestros que expliquen en estos días la aportación decisiva de De Gaulle a la recuperación del mundo libre.

Equilibrio de bloques

VIENA, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Francisco Eguiagaray).—Aunque la noticia del repentino fallecimiento del general De Gaulle se difundió demasiado tarde para que pudiera recogerla en Viena la Prensa matutina, ya que aquí los diarios de la mañana están en la calle a últimas horas de la noche anterior, al anunciar la radio el acontecimiento, se produjo inmediatamente el más profundo pesar y una reacción, tanto en los medios informativos como en los oficiales y diplomáticos. Inmediatamente después de conocida la noticia, el jefe del Gobierno austriaco, canceller doctor Kreisky, hizo unas declaraciones, si bien subrayando que se trataba de un comentario puramente personal. «La personalidad de De Gaulle —dijo— no puede juzgarse según la política que haya realizado en pocos años, sino que se necesita hacer honor a toda la grandeza histórica de este hombre de Estado en su integridad. El general De Gaulle levantó de nuevo la bandera de Francia tras la derrota, y todos los franceses que luchaban por el restablecimiento de la nación se unieron en torno suyo, con independencia de sus convicciones políticas. En años posteriores —añadió el canceller austriaco—, De Gaulle practicó una política interior que presentaba rasgos fuertemente personales y autoritarios. Pero, incluso aquellos que quizá no aprobaban esta política, no pueden pasar por alto las grandes obras realizadas. Por ejemplo, el fin de la guerra de Argelia y el colocar en su puesto a los generales franceses que sentían veleidades políticas.»

Aparte de esta primera declaración del canceller austriaco, se preparan las habituales muestras oficiales de sentimiento, y también los medios informativos, encabezados por la radio y televisión, preparan servicios especiales para honrar la muerte del ilustre soldado y estadista.

Países del Este

Por lo que respecta a los países del Este, en Moscú, la agencia oficial, Tass, y Radio Moscú, anunciaron esta mañana en breves noticias la muerte del general De Gaulle. Hasta el mediodía no se había publicado comentario alguno al respecto, pero los observadores señalan que este silencio inicial no debe atribuirse sino a la lentitud con que habitualmente se pone en marcha el aparato informativo del país, ya que se esperan las oportunas indicaciones de los dirigentes políticos. Se tiene la seguridad de que la muerte de De Gaulle será honrada con las máximas demostraciones en la capital soviética, y en círculos políticos y diplomáticos se había hablado incluso de que el Presidente soviético, Nicolai Podgorny, viajará a Francia para asistir a los funerales. Se recuerda a este respecto en Moscú que durante la visita del general De Gaulle, realizada hace cuatro años, se le tributaron honores como no había recibido jamás ningún Jefe de Estado o de Gobierno occidental en la URSS.

El resto de los países del Este sigue el ejemplo de Moscú, y hasta ahora sólo se ha publicado la noticia escueta o breves comentarios. Pero se esperan numerosos actos de honras fúnebres oficiales para el general, al que se consideraba importante factor de equilibrio entre los bloques y para las posibilidades de distensión en Europa.

Nixon y Kosyguin asistirán a los funerales en París

TAMBIEN HAN PROMETIDO SU PRESENCIA HEINEMANN, BRANDT, BALDUINO...

El Presidente norteamericano Richard Nixon anunció ayer en Cayo Vizcaino, Florida, que asistirá a los funerales de Charles de Gaulle, por lo que ha debido aplazar la entrevista prevista para el jueves con su colega mejicano Luis Echevarría.

"La muerte del general De Gaulle nos ha hecho recordar las virtudes que hacen grandes a los hombres y a los pueblos", dijo el Presidente Nixon.

El portavoz de la Casa Blanca dijo que aún no estaban trazados definitivamente los planes del viaje de Nixon a París, aunque se espera que la estancia en Francia sea breve.

Nixon envió cartas personales de condolencia al Presidente Pompidou y a la viuda de De Gaulle.

Por parte soviética, se ha anunciado la presencia del jefe del Gobierno soviético, Alexis Kosyguin, según un comunicado de la Presidencia de la República.

Por parte de la República Federal Alemana, junto con el Presidente Heinemann, asistirán a la ceremonia, que se celebrará el jueves en la catedral de Notre Dame, el canceller Willy Brandt y el ex canceller Kiesinger.

También el Rey Balduino de Bélgica ha prometido asistir a las ceremonias por el eterno descanso del alma del general De Gaulle.

El fallecimiento del ex Presidente francés ha provocado la reacción de los líderes mundiales que le trataron. En los telegramas de

que le llamó dos veces a la cabeza del Estado. También ayudó poderosamente a Europa a imponerse en el mundo.»

● MANLIO BROSIO: «La obra del general De Gaulle está en la Historia. En la guerra y en la paz tuvo como objetivo la reincorporación de Francia y contribuyó a ello potente y decisivamente.»

La izquierda francesa

● MITERRAND, ex presidente de la Federación de Izquierda: «Me inspiraré con frecuencia en su alto ejemplo, permaneciendo fiel a la idea que tengo de los intereses de Francia.»

● LECANUET, presidente del Centro Demócrata: «La muerte no cambia una vida y transfigura, sin borrar, el recuerdo de los grandes conflictos de ideas que nos separan.»

● ALAIN POHER, presidente del Senado: «El patriotismo inspiró siempre todos los actos del general. De Gaulle es el símbolo de la resistencia nacional y la encarnación del Estado en las horas de peligro.»

● ALAIN SAVARY, secretario del Partido Socialista: «La emoción de los que bajo sus órdenes sirvieron a Francia es profunda, y el general tiene derecho al homenaje de todos los franceses.»

● GEORGES MARCHAIX, secretario general del Partido Comunista: «Asoció su nombre a uno de los episodios más gloriosos de la historia de Francia.»

● MAURICE FAURE, presidente del Partido Radical Socialista: «Estamos en duelo. Su destino fue "contestado" ásperamente, pero hay que inclinarse ante lo que él consideró esencial, ante su valor llevado hasta la obstinación.»

Reacción de países

* URSS

«Izvestia» informó de la «tragedia» de la muerte de De Gaulle, sin que, aparte de esto, se produjera en la capital soviética reacción oficial alguna.

De Gaulle, siendo Presidente de la República Francesa, visitó Moscú hace cuatro años, y el Parlamento, con los dirigentes del Kremlin, y a los cosmonautas, y dejó sembrada la semilla de los acuerdos que hace menos de un mes negoció su sucesor, Georges Pompidou.

La agencia oficial de información de Alemania oriental, ADN, anunció la muerte del general en un «boletín urgente», citando a «agencias de Prensa occidentales».

* ANDORRA

ANDORRA, 10.—Las emisoras locales suspendieron sus programas normales y transmitieron música sacra. El muy ilustre síndico, procurador general, que se hallaba reunido con los consejeros mayores, al enterarse de la noticia, suspendió el Consejo y dio a conocer el siguiente mensaje:

«Hemos quedado profundamente emocionados por la noticia de la muerte del general De Gaulle. Con gran tristeza evocamos hoy el momento histórico vivido por nuestros valles con ocasión de su visita en el año 1967. Los andorranos, que en tantas ocasiones recurrieron a su benevolencia en los momentos difíciles, siempre se vieron beneficiados por su alta protección. Los valles de Andorra guardarán un perenne recuerdo de su vida, de su obra y de su figura histórica.»

* LIBANO

BEIRUT, 10.—La radio oficial libanesa ha dicho hoy que «el mundo ha perdido a uno de sus más grandes hombres», al dar cuenta de la muerte del ex Presidente francés.

Libano fue antiguamente un territorio administrado por Francia y hoy mantiene aún estrechos lazos con el país gallo. Muchos de los habitantes de este país son francoparlantes.

El Gobierno del Líbano ha señalado tres días de luto nacional con motivo de la muerte de De Gaulle.

En afirmación del Presidente Soliman Franjeh, el país ha perdido un gran amigo.

* COLOMBIA

BOGOTÁ, 10.—Con visibles muestras de pesar fue recibido hoy en toda la nación el fallecimiento del ex Presidente francés. Tanto el Gobierno como los más destacados líderes políticos manifestaron que su muerte constituye una de las grandes pérdidas para Francia y la Humanidad, que lo contó como uno de sus mejores luchadores.

* URUGUAY

MONTEVIDEO, 10.—«Es una pérdida para el mundo libre y para la democracia», dijo esta mañana el doctor Alberto Abdala, vicepresidente del Uruguay, al referirse al fallecimiento del ex Presidente de Francia.

«A nosotros, directamente, nos afecta de cerca, por los hondos afectos que en el pueblo uruguayo sentía por la figura del general De Gaulle.»

* CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 10.—Todas las emisoras de radio de Santiago interrumpieron sus programas habituales para emitir los «flash» con los que las agencias informativas transmitieron desde París la noticia del fallecimiento del general Charles de Gaulle.

En todos los sectores políticos chilenos y en el seno del Gobierno se recibió con sentimiento la muerte del gran militar y político. (Resumen de agencias.)



Denis Beadon, director del Servicio de Prensa del Palacio del Eliseo, lee ante los periodistas la última voluntad del general De Gaulle sobre sus funerales

pésame dirigidos a su esposa y al Presidente de la República francesa se recuerda su papel en la Historia Mundial.

● PABLO VI: «Rezamos por el gran hombre de Estado desaparecido. Recordamos los encuentros que mantuvimos y dirigimos nuestras más tristes expresiones de pésame a cuantos han sido afectados por esta imprevista desaparición.»

● WILLY BRANDT: «Francia y Europa han perdido uno de los más grandes hombres de nuestro tiempo. Su contribución en pro de la Historia de Europa y del mundo será inolvidable. Fue un símbolo de comprensión y de la amistad germano-francesa.»

● ISABEL DE INGLATERRA: «Será siempre recordado como un gran francés y un patriota. Su coraje y tenacidad en la causa de los aliados durante los sombríos años de la II Guerra Mundial nunca serán olvidados. Nuestro profundo pesar por la irreparable pérdida.»

● GIUSEPPE SARAGAT: «Su muerte es un luto para todos los pueblos que tienen innato el culto a los universales valores humanos; la grandeza moral y política, el heroísmo, la dedicación a la sagrada causa de la Patria... Fue un héroe que supo reconfortar a su nación en las horas oscuras de una guerra en que estaba en juego la libertad del mundo.»

● GASTON EYSKENS, primer ministro belga: «En uno de los momentos más trágicos que vivimos en 1940, nos salvó, literalmente, de la desesperación.»

● KIESINGER: «Fue uno de los más importantes y voluntariosos estadistas de Europa. Permaneció fiel, hasta el último momento, a la idea de una reconciliación germano-francesa.»

● HAILE SELASSIE, el Emperador de Etiopía, fue informado de la muerte al bajar de la lancha motora con la que acababa de visitar el puerto de Génova. «Es una gran pérdida para Francia —dijo en francés el Negus—. El general De Gaulle ha sido un hombre que cumplió con su deber...»

● PIERRE HARMEL: «Pocísimos hombres se apagan, pero no mueren. Es el caso del general De Gaulle, que permanecerá como una de las grandes figuras de la historia contemporánea. Encarnó Francia y vivió para ella.»

● BEN GURION, ex premier israelí: «Fue el más grande de los franceses de este siglo: Francia fue el primer país que prestó su ayuda a Israel y también yo estoy apenado por razones personales. Fue un gran hombre.»

● BARZEL, jefe de la minoría CDU-CSU alemana: «Desaparece el último de los grandes estadistas europeos que, de manera tan significativa, pasa a la Historia europea de este siglo.»

● SCHEEL: «Durante decenios dirigió la suerte de su pueblo,

DE GAULLE Y ESPAÑA

★ Un viaje y una referencia

DE NUESTRA REDACCION.—Hoy hace treinta y siete días el general De Gaulle abandonaba España, tras una larga visita a nuestro país, por el paso donde el legendario Roldán perdió lo mejor de sus ejércitos. De Gaulle, cuyo nombre quedará en la Historia con letras por lo menos tan grandes como las de su remoto antecesor, regresaba a su país con el recuerdo de la cariñosa acogida que nuestro pueblo le dispuso durante los veinticuatro días de su estancia turística. Regresaba también con el recuerdo de una entrevista histórica que él había esperado largo tiempo y que pudo al fin satisfacer, un ocho de junio, en el palacio de El Pardo, con el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco.

De Gaulle había cruzado la frontera española el día cuatro de junio por el paso de Behobia. Aunque se intentó mantener en el mayor anonimato su gira española, los órganos de difusión aprestaron sus mejores medios para seguir al general. Así, durante veinticuatro días, la imponente silueta del político francés fue recogida en las páginas de los periódicos, primero en sus visitas a lugares artísticos del norte de España, luego por la ruta castellana donde vivió Santa Teresa, donde murió fray Luis y, por fin, en la soleada Andalucía, impregnada de monumentos islámicos. En medio, una visita a Toledo y un hospedaje de excepción, el que le ofreció el Generalísimo Franco, una visita entre personal y política, porque De Gaulle fue recibido con honores de Jefe de Estado.

Sobre los móviles que impulsaron al general a venir a España se ha escrito mucho en la Prensa mundial. Viaje sentimental, móviles políticos, visita turística... Lo cierto es que el general continuó en nuestro suelo la redacción de sus Memorias, cuyos manuscritos traía junto a dos novelas de Simenón.

Llegó y pasó por España rodeado de la sencillez que había asumido al abandonar su puesto al frente de la nación francesa. «Yo soy un turista como los demás. No cambien nada las costumbres habituales.» Y cuando cruzaba la frontera francesa, al abandonar España, tuvo un gesto con quienes le habían acompañado durante aquellos días, que revela bien su sentido humano: hizo un importante donativo a los Colegios de Huérfanos del Cuerpo General de Policía y de la Policía Armada.



En el primer tomo, aparecido hace un mes, de sus «Memorias de esperanza» no faltan las alusiones a España. He aquí una de ellas:

«Precisamente —acontecimiento nuevo y de talla— España envía oficialmente, y por dos veces, a Francia a su Ministro de Asuntos Exteriores, Fernando María Castiella, quien, entre tanto, se ha encontrado ya con una cierta solemnidad en el Bidasoa, en la isla de los Faisanes, con Mauricio Couve de Murville. Ha llegado el momento, en efecto, de devolver a las relaciones entre ambos pueblos su extensión y su lustre de antaño. Porque el Gobierno del General Franco va a salir del aislamiento a que ha estado sometido, en parte por él y en parte por los otros países, en razón de su guerra civil y de los episodios de la guerra mundial. Además, la paz que ha restablecido dentro y mantenido fuera permite a la España moderna revalorar sus recursos y su capacidad, y la naturaleza de las cosas implica que los conjugué con los de la vecina Francia, familiar y complementaria. Por mi parte, considero cuán grande puede ser la importancia de la aproximación a que nos invita ese gran pueblo por tantos motivos y que tan de cerca nos afecta. Por lo que las relaciones políticas se sitúan en un plano de cordialidad y se reaniman las colaboraciones económicas y culturales.»

★ TELEGRAMAS DE CONDOLENCIA

«PROFUNDAMENTE EMOCIONADO POR LA INESPERADA NOTICIA» (Franco)

Poco después de conocerse la noticia del fallecimiento de De Gaulle, el Jefe del Estado, el Príncipe de España y el Ministro de Asuntos Exteriores, enviaron sendos telegramas de condolencia, cuyo texto publicamos a continuación.

Jefe del Estado

El Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, ha dirigido el siguiente telegrama a Su Excelencia Georges Pompidou, Presidente de la República Francesa:

«Profundamente emocionado por la inesperada noticia del fallecimiento del gran estadista general De Gaulle, ruego a Vuestra Excelencia reciba el más sincero pésame en nombre del pueblo español, Gobierno y en el mío propio.—Francisco Franco, Jefe del Estado español.

Príncipe de España

El Príncipe ha dirigido el siguiente telegrama a la señora De Gaulle: «Vivamente impresionado por la inesperada muerte de vuestro ilustre marido, en el que siempre admiré sus grandes cualidades, reciba la expresión de mi más sentido pésame y sincero afecto.»

do por la inesperada muerte de vuestro ilustre marido, en el que siempre admiré sus grandes cualidades, reciba la expresión de mi más sentido pésame y sincero afecto.»

Juan Carlos, Príncipe de España.

También ha dirigido otro telegrama al Presidente Pompidou, con el siguiente texto: «El fallecimiento del general De Gaulle, me ha impresionado vivamente. Gran patriota, hombre de estado eminente, ha sabido dar a Francia la gloria y el lugar de honor que le corresponde. En este día de duelo para ese querido país, recibid, señor Presidente, la expresión de mi más sentido pésame y mi afecto más sincero.»

Juan Carlos, Príncipe de España.

Ministro de Asuntos Exteriores

Por su parte, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, ha enviado al ministro de Negocios Extranjeros, Maurice Schuman, el siguiente telegrama: «Vivamente emocionado por la triste noticia del fallecimiento del general De Gaulle, ruego a Vuestra Excelencia acepte la expresión de mi más sentido pésame.»

★ MANIFESTACIONES POR SU MUERTE

La noticia de la muerte del general De Gaulle ha producido gran impresión en Madrid. Recogemos las opiniones de diversas personalidades de la vida política española.

Príncipe de España

«Siempre admiré en el general De Gaulle su patriotismo y anhelo ferviente de trabajar por la grandeza de Francia.»

Presidente de las Cortes

«La muerte del general De Gaulle me ha producido una profunda impresión, tanto por lo súbito e inesperado de su fallecimiento como por la pérdida que evidentemente supone para el mundo.

Su paso por la vida ha desembocado en la historia y va a ser hombre, mito y leyenda. Nadie podía esperar, cuando visitaba últimamente España, con prisa, como con gana de verlo y abarcarlo todo rápidamente, que pudiera estar tan próximo su final.

Como hombre de mi siglo, mi dolor. Como cristiano, mis oraciones por su alma.»

Ministro de Asuntos Exteriores

«Acaba de desaparecer un insigne soldado, un gran político, un excepcional personaje histórico, el general De Gaulle. Figura de gigante, dotado de amplia visión histórica, su amor y dedicación a Francia le llevaron a afrontar el destino de su país con grandeza y valentía de ánimo impresionante. El general De Gaulle será siempre, y para todos, el hombre del 18 de junio, que con fe, tenacidad e inteligencia supo rehacer a su país y elevarlo nuevamente al rango de gran potencia.

El comprendió siempre la íntima conexión que existía entre nuestros dos países y se aplicó a una aproximación franco-española, que ha cuajado en relaciones positivas.

La muerte de De Gaulle, figura señera de la historia, es sin caer en tópico, pérdida irreparable para la humanidad, para el pueblo francés, y, por tanto, también para el español, que tan unido se siente a él.»

80 AÑOS
DE HISTORIA

AL SERVICIO DE LA "GRANDEUR"

1890. Nace el 22 de noviembre, en Lille, Charles André Marie Joseph de Gaulle. Su padre, Henri de Gaulle, es profesor de Humanidades de un colegio de jesuitas. Su madre, Jeanne Maillot, hija de unos acaudalados industriales.

1895. Inicia en Lille, bajo la dirección de su padre, sus estudios primarios.

1905. Llega a París para iniciar el Bachillerato. Acude a un colegio jesuita de la capital de Francia. Durante algunos años dice tener vocación religiosa y ve en la labor misionera su futuro.

1909. Ingresa en la Academia militar de Saint Cyr. Cambia su vocación religiosa por la castrense.

1912. Termina sus estudios militares. Sale de la Academia con el grado de subteniente. Está entre los primeros diez clasificados de la promoción. El primero es el futuro mariscal Juin.

1914. Estalla la primera guerra mundial. Charles de Gaulle es enviado al frente del Mosa. Herido en combate, permanece tres meses en un hospital. Ya es teniente. Nuevamente es herido en el sector de Mesnil les Hurins. Ascende a capitán.

1916. Toma parte en la batalla de Douaumont y su comportamiento hace que sea citado en la orden del día y se le concede la Legión de Honor. Después cae prisionero de los alemanes. Recluido en el campo de concentración de Ingolstadt, intenta evadirse cinco veces. Concluyó la guerra en un campo de castigo alemán.

1919. De Gaulle es enviado a Polonia con el cuerpo expedicionario francés que lucha contra el Ejército soviético de Trotsky. Sus conocimientos de la técnica militar son notables para su edad. El Gobierno polaco propone al francés que el capitán De Gaulle continúe en Polonia como profesor de Táctica en la Academia militar de Varsovia.

1921. Se casa con la señorita Yvonne Vendroux el ocho de abril. Este mismo año, y tras su regreso de Polonia, es nombrado profesor de Historia Militar de la Academia de Saint Cyr. El matrimonio De Gaulle ha tenido tres hijos, Philippe, militar; Isabelle, casada con el general De Boissieu, y Anne, fallecida prematuramente.

1924. Sale de la Escuela Superior de Guerra y pasa al Estado Mayor del Ejército del Rin, y después es destinado al Consejo Superior de Guerra, donde comienza a exponer sus teorías militares, que muchos consideran revolucionarias y poco útiles. Charles de Gaulle defiende la «guerra mecanizada» contra la «guerra inmovilista» preconizada por los altos oficiales. Se pronuncia contra la «línea Maginot» y

recomienda la creación de importantes unidades blindadas. La invasión «blitz» alemana de 1939 le daría la razón. Publica dos libros importantes: «El filo de la espada» y «Hacia un Ejército profesional».

1929. Es trasladado a la guarnición de Beirut. Allí permanece hasta 1931. Durante su estancia en el Líbano asciende a comandante y a teniente coronel.

1937. Ya con el grado de coronel asume el mando de un regimiento de carros de combate establecido en Metz. El joven oficial sigue insistiendo en la necesidad de crear una fuerza blindada potente y de gran movilidad.

1939. Comienza la segunda guerra mundial. Cinco días después de la invasión de Bélgica y Holanda, Charles de Gaulle se pone al frente de la cuarta división acorazada.

1940. Su unidad logra algo que se creía imposible: desviar un ataque alemán de fuerzas superiores y mejor dotadas. Esto sucede el 17 de mayo. Poco después es ascendido a general de brigada. Cuenta cuarenta y nueve años y es el general más joven de Francia.

El seis de junio es convocado por el «premier» Reynaud para que se haga cargo de la Subsecretaría de Guerra. El armisticio—la derrota de Francia—se vislumbra como cercano. De Gaulle marcha a Inglaterra, y el 18 de junio, a los doce días de su primer nombramiento político, lanza por las emisoras de la BBC británica el mensaje de la «Francia libre» y anima a la resistencia frente a los alemanes «suceda lo que suceda».

1941. Desde este año y hasta 1943, De Gaulle se dedica a organizar una fuerza militar y política con coherencia. El desembarco de los aliados en el norte de África le causa una desagradable sorpresa: las fuerzas francesas están mandadas por el general Giraud.

1943. Constituye, el tres de junio de este año, el Comité de Liberación Nacional. Acepta compartir la presidencia con Giraud. Argel es la sede de este Comité, que un año después se transformaría en el Gobierno Provisional de la Francia libre. Poco a poco, su mandato se va «clarificando». Comienza a ser el líder indiscutible de la nueva Francia. Sin embargo, sus aliados no se lo reconocen. Ni Roosevelt ni Churchill le invitan a la Conferencia de Casablanca.

1944. El 14 de junio, pisa nuevamente tierra francesa en Normandía. De Gaulle entra en el París liberado por las tropas del general Leclercq el 25 de agosto. Realiza una perfecta maniobra para desarmar a los comunistas que habían encuadrado la Resistencia. Es nombrado Presidente del Gobierno provisional. Marcha a Moscú, donde firma con Stalin un tratado de no agresión y ayuda mutua.

1946. El 26 de enero dimite de su puesto de Presidente del Gobierno y se retira a Colombey-les-deux-Eglises. Crea el

partido «Reagrupamiento del Pueblo Francés», que disolverá en 1953. Escribe sus «Memorias de guerra». Durante doce años se limita a actividades privadas—oficialmente—, que interrumpe solamente para hacer dos viajes por las posesiones francesas en África (1953) y en América (1956).

1958. El uno de junio, la Asamblea decide ofrecerle nuevamente el Poder. El país está al borde de la guerra civil, motivada por el problema de Argelia. En agosto propone una nueva Constitución, que es aprobada por un 80 por 100 del electorado. El 21 de diciembre es elegido Presidente de la República. Nace la V República. Comienza la descolonización de los territorios franceses de África.

1961. Ocho de enero. Referéndum sobre la autodeterminación de Argelia. Victoria por gran mayoría. Ocho de septiembre: un artefacto accionado por control remoto estalla parcialmente en el momento que el coche presidencial pasa por Port-sur-Seine. Sólo resultan dañados los faros del auto móvil.

1962. Pide al pueblo la ratificación de los acuerdos de Evian que ponen fin a la guerra de Argelia. Nueva victoria. Veintidós de agosto: segundo atentado contra el general. Esta vez son tiros de ametralladora en Petit Clamart, camino del aeropuerto de Villecoublay. Uno de los disparos entra en el coche y queda alojado en el asiento, entre De Gaulle y su esposa. En octubre se convoca otro referéndum. Este para convertir a Francia en una República presidencialista. Resultado afirmativo.

1965. Termina su mandato de siete años. Presenta nuevamente su candidatura presidencial, pero ahora dentro de la nueva Constitución. Es reelegido con el 55,10 por 100 de los votos emitidos.

1968. El Presidente se enfrenta a la crisis de mayo. En noviembre, crisis financiera. Se niega, contra todo pronóstico, a devaluar el franco.

1969. El referéndum de «regionalización» produce resultados negativos para el general. Como había anunciado, abandona la Presidencia. El referéndum tiene lugar el 27 de abril. Al día siguiente, a las doce del día, anuncia su irrevocable dimisión. Con diez años y cinco meses, De Gaulle batía todos los records de permanencia de un Presidente en Francia. Durante la campaña electoral para elegir nuevo Presidente, se marcha a Irlanda.

1970. El general De Gaulle recorre, en junio, España y visita al

Generalísimo Franco. En octubre se publica el primer tomo de sus «Mémoires de l'espoir». Nueve de noviembre, a las 19,30, sufre un ataque cardíaco mortal mientras se disponía a ver la televisión en su finca «La Boisserie», de Colombey-les-deux-Eglises.

COLOMBEY, CAPITAL DE LA ATENCION MUNDIAL

● FRANCIA HA PERDIDO AL HOMBRE QUE LE DEVOLVIO SU PUESTO Y SU DIGNIDAD

DE 1.ª PAG.

Entre árboles que aún se mantienen verdes y otros desnudos de hojas o arropados en el tembloroso oropel del otoño. Una brisa fría lleva a la fronda un murmullo que se confunde con el de las palabras y que parece decir algo que no se llega a comprender, pero que se advierte. "Este es mi mundo —le decía, allá por el 1946, el desterrado de Colombey al escritor André Malraux— ¿no es admirable? Ni una casa, ni un hombre en el horizonte. Yo me encuentro perfectamente aquí. Aunque no lo crea, esto tiene su atractivo." El autor de "L'Espoir" no quería agregar tristeza a la amargura: "Parece un paisaje de Courbet." En su soledad, el general jugaba al consuelo de la divagación, casi consigo mismo: "Escuche y oír el silencio. El silencio vive en mi casa. Desde esa habitación, en la esquina, en la que paso la mayor parte del día, descubrí, sobre todo, la grandeza del crepúsculo. Por encima de la llanura y del bosque veo cómo la noche cubre poco a poco el paisaje. Después contemplo las estrellas y me tranquiliza el pensar en la insignificancia de las cosas."

En esta región, en la encrucijada de la Lorena, Champagne y Borgoña, en una tierra flanqueada por las aguas del Marne y el Aube, cerca de la vía romana que iba desde Langres a Estrasburgo, próxima a los campos caídos, dominada por una historia militar llena de gloria y de duelo, de temores y de esperanzas, vivió el general De Gaulle una larga y dura prueba, un exilio que se llamó "la travesía del desierto", del inmenso y seco desierto de la humana ingratitud. "Yo no me aburro nunca —le dijo un día a su antiguo ministro de Trabajo, Alexander Parodi—, yo no me aburro jamás, siempre y cuando esté sólo conmigo mismo." Y agregó: "El aburrimiento es prolífico." Quiso decir creador.

«La Boisserie», cerrada al público

El cuerpo del hombre del 18 de junio yace en la sala de entrada de su retiro de «La Boisserie». Esto dicen, porque nadie, fuera de los familiares, ha entrado en la residencia. En el pueblo, la gente está como anonadada, como demolida por la noticia. En Colombey, la figura del general tenía ya un aire familiar a todos. Cuando se celebraban elecciones, fuesen presidenciales o legislativas, los observadores seguían con interés, más bien anecdótico, las reacciones políticas de los electores y convecinos de Charles de Gaulle. «No podemos creerlo —dicen hoy en el pueblo—. El domingo estuvieron en misa de las once y media y allí estaban el general y madame De Gaulle. Esta mañana, el médico llevó el acta de defunción al Ayuntamiento.»

Hoy se han congregado aquí periodistas llegados de todas partes. Los equipos móviles de radio y televisión, los automóviles de los informadores forman una barrera. Entre este ejército de corresponsales y de periodistas de la Prensa nacional no faltan los comentarios. Se recuerdan las conferencias de Prensa, las historias más o menos ciertas y, por último, su retirada. Surge, de pronto, un hecho que

interesa a todos: Charles de Gaulle no es el hombre del 18 de junio, sino el hombre de junio. En efecto, fue el 6 de junio de 1940, en el Gobierno de Guerra que presidía Paul Reynaud, cuando De Gaulle ocuparía la Subsecretaría de Defensa. Fue algo episódico. Todo estaba perdido y De Gaulle sale para Londres. El 18 de junio pronunciaba, desde la BBC, su histórico llamamiento. El 22 de junio, concluido el armisticio, De Gaulle se dirige de nuevo al pueblo francés. Y un día, el 14 de junio de 1944, Charles de Gaulle se encuentra pisando tierra francesa, en la playa normanda de Courseulles. Había comenzado la liberación. Alguien diría: «Fue el encuentro de Juan y el Delfín.» Después vendrían las decepciones y la retirada a Colombey, donde, en su soledad, prolífica, como él decía, escribió parte de sus memorias de guerra. Pero pasados unos largos años, fue un primero de junio, en el año de 1958, cuando Charles de Gaulle vuelve al Poder, llamado por la voluntad nacional, una voluntad que diez años más tarde, en otro mes de junio, había de llevar a las calles la nota siniestra del caos y de la ruptura con el hombre que había puesto a Francia de pie.

Homenaje mundial

Hace frío en Colombey y cada vehículo es una tertulia, motor en marcha para mantener la calefacción en su punto. Por la radio, las noticias de la emoción mundial. Emoción en la Conferencia General de la UNESCO, donde, todos los delegados en pie, rinden un minuto de silencio como homenaje al general. En Bruselas, el Consejo del Pacto del Atlántico evoca con una conmovedora ejemplaridad la figura del que fue Presidente de la República francesa. Al Eliseo llegan mensajes de Jefes de Estado de todo el mundo: del general Franco, del canciller Brandt, de la Reina Isabel de Inglaterra pero de modo muy especial de los Jefes de Estado del África francófona, que tanto le deben. El jueves sin representación oficial alguna, se celebrará un funeral en la iglesia de Colombey, y a la misma hora, en París, en la iglesia de Notre-Dame, una misa, en la que estarán presentes los miembros del Gobierno, Cuerpo diplomático y diversas representaciones. El jueves día 12 será día de duelo nacional. Todo estará cerrado ese día en todas las ciudades francesas y la bandera estará a media asta durante todo el mes de noviembre.

A la una de la tarde, en el silencio de Colombey, se escuchó la voz del Presidente Pompidou en su mensaje a toda la nación. Ante las cámaras de televisión, los periodistas y con ellos muchos habitantes de Colombey, escuchaban las palabras del Jefe del Estado: «Franceses, franceses: el general De Gaulle ha muerto. Francia está viuda. En 1940 De Gaulle salvó el honor. En 1944 nos condujo a la liberación y a la victoria. En 1958 nos salvó la guerra civil. El le ha dado a Francia, a la Francia actual, sus instituciones, su independencia, su puesto en el mundo. En esta hora de duelo para la patria debemos inclinarnos ante el dolor de la señora De Gaulle, de sus hijos, de sus nietos. Midamos los deberes que nos impone el reconocimiento. Prometamos a Francia el no ser indignos de las elecciones que nos ha dado y que en el alma nacional, De Gaulle vive eternamente.»

Terminadas las palabras del Presidente Pompidou, se escucharon las primeras notas de «La Marsellesa». Después, todo el himno nacional, en la adaptación solemne que hizo Berlioz de la famosa marcha de Rouget de L'Isle. La emoción llevó lágrimas a los ojos de todos los presentes.

Es mucho lo que se ha escrito y publicado sobre Charles de

Gaulle y cuanto se ha dicho y oído sobre Charles de Gaulle. Pero hoy la solidaridad es absoluta ante la conmovedora realidad de su muerte y de su lección. Comunistas, socialistas, radicales, los hombres de todas las tendencias políticas han rendido homenaje a ese francés único al que hoy, en una búsqueda de semblanzas nuevas y perfectas, su biógrafo Jean Lacouture califica de un hombre «con el tono de un grande de España». Esto debe halagarnos, pero, al mismo tiempo, llevar una nueva emoción a nuestros sentimientos.

Nada más se puede añadir en esta hora de recopilación y de apresurado escribir. Sobre Colombey cae la noche, esa noche que el general veía venir desde su despacho, en la esquina de la casa, frente a un paisaje que, a Malraux, le recordaba un cuadro de Courbet. Muchos periodistas se quedan aquí. Otros han salido ya para París. La noche cae sobre Colombey. Tras las verjas de «La Boisserie» se adivinan unas luces. Una calma absoluta domina la existencia en este retiro alejado, encrucijada de la Lorena, Champagne y Borgoña, entre los ríos Aube y Marne. Todo ha terminado todo empieza.

«UNA PERDIDA PARA LA HUMANIDAD»

● Así califica Nixon la muerte del general De Gaulle

NUEVA YORK, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—De «pérdida no sólo para la nación francesa, sino para la Humanidad», ha calificado el Presidente Nixon la muerte del general De Gaulle. En las Naciones Unidas ondea ahora, en la bruma lluviosa, a media asta, la bandera azul del organismo internacional, mientras que en la amplia sala de la Asamblea General, los delegados de 127 países han interrumpido los debates programados para esta jornada diplomática, para dedicar la sesión a un último tributo al gran francés desaparecido.

El Presidente Nixon ha sabido resumir la esencia misma del hombre que devolvió a Francia el orgullo de su pasado y la confianza en su destino, al declarar que De Gaulle tuvo la visión que le permitía contemplar el ancho panorama de la historia en una época en que otros centran su mirada en las efemérides de cada día. Nixon demuestra así haber comprendido a De Gaulle mucho mejor que la gran mayoría de sus compatriotas. También es probable que su viaje a París encierre bastante más sinceridad y auténtica emoción que la que en estos momentos expresa más de una elegía pronunciada desde la tribuna de las Naciones Unidas, o los primeros comentarios de Prensa americanos.

Realidades e ilusiones

El comentario difundido hoy por La Voz de América reconoce francamente que las decisiones tomadas en su día por el general De Gaulle «sorprendieron irritaron y antagonizaron a menudo a los demás». Pero las emisiones de La Voz de América, es decir, la voz oficiosa de los Estados Unidos, también reconocen ahora que el gran líder francés supo convertir en realidades lo que tantos consideraron ser pura ilusión.

De Gaulle vino dos veces a los Estados Unidos en estos últimos años para rendir un tributo póstumo a John F. Kennedy y al general Eisenhower. Nixon le devuelve ahora el honor.

En la amplia información facilitada desde esta mañana por los medios informativos americanos sobre la desaparición del general De Gaulle, se destaca que su última visita fue hecha al general Franco, en Madrid, en julio pasado.

TRADUCIR A DE GAULLE

Uno de los aspectos más interesantes de la vida de Charles de Gaulle es su condición de escritor, de buen escritor. Dentro de unas semanas la editorial TAURUS pondrá en el mercado el primer tomo de las «Memorias de esperanza» del político desaparecido. El traductor es Florentino Traperó, que glosa aquí, brevemente, al De Gaulle que él conoce mejor.

Difícil resulta escribir sobre quien tanto escribió, y no porque al traducir sus Memorias no me surjan comentarios según voy, no sólo leyendo, sino desmenuzando sus párrafos en frases, sus frases en palabras, para volver a reconstruirlas lo menos torpemente posible. Pero, al recordar lo muchísimo, también, que sobre el general De Gaulle se ha escrito, tengo la sensación de que ya se ha dicho todo. De todos modos, si me cabe glosar en estas líneas los textos que tengo entre manos, sabrosas páginas de tan excepcional protagonista de una época.

Cuando se enfrenta uno con un texto de tan conocido autor, varias son las impresiones que acuden a la mente. Una la de que su libro es, no sólo un largo discurso, sino una larga lección de Historia. De Historia (con mayúscula, como él escribía), que tanto le interesa, y de historia política, relatada con el tono altivo, de orgullo patriótico (nunca patriotería) que le caracteriza, propio de su origen, de su formación muy clásica y de la didáctica oral y escrita de su juventud. Otra, la de que no es su primera obra: en efecto, al redactar sus recientes y truncadas Memorias, ya tenía en su haber cuatro libros sobre temas militares: «La discordie chez l'ennemi» (1924), «Le Fil de l'épée» (1927), «Vers l'armée de métier» (1934), «La France et son armée» (1938); tres tomos de las «Mémoires de guerres»: «L'appel», «L'unité», «Le salut», y nada menos que cinco gruesos volúmenes de «Discursos y mensajes» (1940-1969), «Pendant la Guerre», «Dans l'Attente», «Avec le Renouveau», «Pour l'Effort» y «Vers le Terme», aparecidos este mismo año.

Ese oficio de escritor le llevaba a trabajar mucho su prosa. El mismo nos lo confiesa en las Memorias: «Allí escribía mi discurso, que me eran una ardua y perpetua labor». No he visto, ni en fotografía (y no sé si los ha visto alguien) ningún borrador del general. Pero me atrevo a suponer que tendrá tantas tachaduras como el de mi traducción, que lleva muchísimas. ¿Resultado por ello su estilo rebuscado? No lo creo. Digamos que cuidó lo que cuida todo escritor: evitar repeticiones, cacofonías, períodos largos, etc. Eso le llevaba a buscar sinónimos, a rehacer y trastocar frases, a castigar especialmente los principios y finales de obras o capítulos. Lo cual producía una «aparente sencillez». Alguien francés me ha dicho: «¿De Gaulle? Durante años ha costado trabajo seguirle los discursos». Creo entender por qué. No se debía a que fuesen largos, ni conceptuosos, sino, sobre todo, al vocabulario y a los giros. Le han acusado también de emplear arcaísmos. A mi juicio no llegó a tanto. No pasaba de echar mano de significados menos frecuentes de un término, o simplemente de jugar con ese significado y, muchas veces, con la raíz clásica que tan hondamente había captado. Pero no me extraña ese reproche en una época en que los jóvenes aficionados a la música me aseguran que los Beatles son unos «abuelos».

Muy interesantes por su precisión, concisión (a veces, a veces) resultan los retratos de sus contemporáneos. En ellos suele dar alguna pincelada amena o anecdótica, que contrapesa la solemnidad y elevación del resto de su prosa. En ellos sabe ser irónico sin inquina, amigo sincero sin desbordamientos admirador leal de sus contrincantes de valía.

En los momentos cruciales nos ofrece en forma de monólogo el proceso que le llevó a la decisión histórica, y al abordar y concluir un tema, plasma reflexiones de gusto filosófico y muy hondamente literarias, como ese vibrante canto a la vida campesina y artesana que nos sirve como prólogo a su enérgica determinación de que, para que Francia viviese, ese mundo de su infancia y juventud tenía que transformarse radicalmente.

Destacan, por su franqueza, las páginas en que por vez primera nos habla de su vida familiar y personal, de cómo le gustaba retirarse a su casa a escribir, o ir al cine donde «veíamos desfilas a nuestros contemporáneos, en lugar de a la inversa». Y cómo descubrió las ventajas, frente a la radio, de la televisión, ante la cual ha terminado su vida redactando otro capítulo de sus Memorias.

Florentino TRAPERÓ

DE GAULLE, EL MILITAR

Puede parecer, a primera vista, paradójico que, refiriéndose este comentario al recién fallecido general De Gaulle—«el General», como por antonomasia se le llamaba en Francia—, es claro que, siendo general, era militar, y por ello no necesita demostración; pero es que en el caso del «grand Charles»—apelativo, en cierto modo, simétrico del de Federico el Grande—el político, el resistente, la figura internacional, el Jefe del Estado francés, el paladín de «la grandeur de la France», han apagado en el concepto de la fama y de la popularidad al militar, al profesional de las armas.

Y, sin embargo, Charles de Gaulle, en el campo profesional, estaba tan preparado y era tan eficaz como en cualquiera otra de las actividades que emprendió en su aparentemente larga vida. Y decimos aparentemente larga porque, aunque estaba a menos de dos semanas de cumplir los ochenta años, estas personalidades de excepción nunca han vivido lo bastante para dar su total rendimiento.

Siendo todavía teniente, tomó parte activa en la primera guerra europea, y parte tan activa y decidida como lo atestiguan las cuatro heridas que en ella había recibido. Pero su valor indomable nunca estaba satisfecho de sus retos al peligro; y así, fue hecho prisionero e internado durante más de dos años.

En resumen, que este póstico de su vida es eminentemente militar, valeroso, arriesgado y doloroso. Y acaso imprimía ya un sello en su carácter, marcándolo altanero, decidido, orgulloso y seguro de sí mismo.

Terminada la guerra, siendo ya capitán, gana brillantemente la oposición de ingreso en la Escuela Superior de Guerra de París, para dar satisfacción a su ansia de saber, a su deseo de participar en la función de mando, a la que su temperamento, su carácter, le llevaban desde su juventud.

Por ello, formó parte, siendo capitán, de la promoción 44, cursos de 1922 a 1924.

En la misma promoción, a título de extranjeros, estaban los comandantes españoles del Cuerpo de Estado Mayor Machinadriana, que murió de teniente coronel, y Ungria, el conocido y brillante general, muerto repentinamente hace dos años.

La intensa amistad con que me distinguió el general Ungria, y habiéndome de la Escuela de Guerra de París, a la que yo fui doce años después, le llevó a decirme—mucho antes de que nadie hubiera oído hablar de él fuera de Francia—que en su promoción había un capitán de Infantería, llamado De Gaulle, de gran cultura y temperamento indomable, que resultó un precursor en la predicación de la necesidad de unidades blindadas y acorazadas, que se enfrentaba con toda entereza tanto con los compañeros como con los profesores cuando contrariaban sus nuevas ideas, todavía no reglamentarias.

Y es que De Gaulle, desde el principio de su vida militar, mostró una personalidad extraordinaria y avasalladora; esa personalidad que a lo largo de su biografía se fue abriendo paso hasta convertirse en Jefe del Estado francés. Más notable y histórico, desde ayer, desde la epopeya napoleónica.

El militar, guerrero, valeroso y científico que hemos diseñado conformó también al político, el más famoso político de este siglo. El cartesianismo de su formación en la Escuela de Guerra de París transparentaba en sus decisiones de gobierno, que llevaron, por sus pasos contados, a la instauración de la V República francesa, cuya cabecera abandonó después de casi catorce años de prestigio y prosperidad y recuperación, cuando pensó que su pueblo no le seguía ya.

La personalidad de De Gaulle era tal, que no basta analizar una de sus facetas.

Orador notable no sólo de conceptos, sino de dicción perfecta; escritor que acababa de batir un record de edición con sus Memorias; hay algo que consignar, que no pueden negar sus más encarnizados enemigos: Francia, que políticamente había dejado de contar en la primera mitad del siglo—en lo que se ha llamado el «concierto de las naciones»—, volvió a ser primera potencia desde el advenimiento del general De Gaulle.

¡Honor y gloria al ya histórico general!

Teniente general GONZALEZ DE MENDOZA
de la Real Academia de Ciencias

BRANDT VIAJARA A VARSOVIA PARA FIRMAR EL TRATADO GERMANO-POLACO

★ Las negociaciones parecen hallarse en un momento particularmente difícil

BONN, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—La semana pasada, el canciller Willy Brandt hizo, de modo indirecto —así lo aconseja la diplomacia— una indicación al Gobierno polaco: "Iré a Varsovia a firmar el tratado si recibo para ello una invitación del Gobierno polaco." La respuesta no se ha hecho esperar. Cyrankiewicz conversó ayer por la mañana durante hora y media con el ministro Scheel y le hizo saber que vería con satisfacción el viaje de Brandt a la capital polaca. Con el viaje del canciller se cuenta para primeros de diciembre. Dicho de otro modo, para esas fechas se cuenta con la firma del tratado germano-polaco que pone las bases para la normalización de las relaciones entre ambos países.

¿En qué kilómetro del difícil camino se encuentran las negociaciones de las delegaciones alemana y polaca en Varsovia? La reserva convenida por ambas partes para el tiempo que duren las negociaciones se lleva a sus últimas consecuencias. No se registra la mínima flexibilidad en este sentido y no hay, pues, posibilidad alguna de saber a qué distancia nos encontramos de la firma provisional de dicho tratado.

Scheel informa al Gobierno

Scheel ha llegado ayer tarde de Varsovia a Bonn y ha informado, acto seguido, al canciller, sobre el rumbo de las negociaciones y sobre las conversaciones mantenidas horas antes con el jefe del Gobierno polaco. El jefe de la Diplomacia alemana no ha abandonado Varsovia exclusivamente para informar a

Bruselas, ha hecho un alto en la Adenauer-Allee. El miércoles regresará a su puesto de trabajo, al otro lado de la frontera Oder-Neisse. Prevé Scheel —así lo declaró a su llegada a Bonn— que dentro de esta semana podrán formularse las bases del tratado, si bien ha concedido que, en puntos fundamentales, como la cuestión fronteriza y cuestiones de carácter

humanitario, siguen existiendo divergencias difíciles de superar. Hay que suponer que el ministro germano ha aprovechado la ocasión para pedir consejo a su jefe de Gobierno. De la entrevista con Cyrankiewicz y, aunque no lo haya declarado, en

la visita al canciller, ha sacado el ministro nuevas posibilidades de acelerar las negociaciones. El portavoz alemán en Varsovia ha calificado el encuentro con el jefe del Gobierno polaco de «acontecimiento especialmente importante».

Un momento difícil

Cabe suponer que las negociaciones se encuentran, si no en crisis, sí en un momento difícil de superar. De otro modo, es difícil explicarse las palabras de Scheel a la Prensa, dejando ver que el cambio de impresiones con Cyrankiewicz permitiría avanzar en las conversaciones. Las dos partes apuntan a la misma meta —normalizar la situación—, pero —y aquí está el nudo gordiano de la cuestión— por caminos diferentes. Varsovia pretende que Bonn haga un camino que, desde el punto de vista jurídico, le está cerrado por los tratados que siguieron a la derrota de 1945. Por su parte, pretende una solución de compromiso, de la que Polonia no es muy partidaria. Parece ser que el Gobierno polaco se opone a adjuntar al tratado declaraciones unilaterales para salvar las divergencias insoslayables en algunos puntos.

Si Polonia, en cambio, tiene verdadero interés en sentar los fundamentos para la normalización de sus relaciones con Bonn, no tendrá más alternativa que aceptar esa vía de «confesión unilateral» tan de moda en los acuerdos con los Estados comunistas. A última hora, el truco se ha manifestado como efectivo, ya que mediante el mismo se han podido rematar acuerdos renunciando a someter al contrario a la humillación de capitulaciones absolutas. Es una especie de capitulación diplomática, un tanto en consonancia con el «status», pero que se pone a resguardo de toda pretensión jurídica.

Es pronto todavía para pronosticar el desenlace de estas negociaciones de Bonn con un país en el que parece no se han cerrado todavía las heridas de la era nacionalista. No obstante, hay que dar por seguro que, con concesiones más o menos disimuladas ante la opinión y el recurso de una fraseología fácil a diferente interpretación, el tratado con Varsovia será firmado.

IAN SMITH: «UN HOMBRE, UN VOTO, ES UNA DEGENERACION»

HEATH, DECIDIDO A VENDER ARMAS A SUDAFRICA

LONDRES, 10. (Efe-Reuter.)—El dirigente rhodesiano Ian Smith declaró anoche, en una entrevista a la televisión británica, que espera que su país no se hunda nunca al nivel de «un hombre, un voto».

«Espero que nunca degeneremos hasta esa clase de asunto que es contar cabezas como si se contara ganado», dijo en Salisbury a un equipo de la televisión independiente «Mundo en acción».

Smith añadió: «Cuando uno mira alrededor del mundo y ve el caos que existe en tantos sitios creo que solamente puede llegarse a la conclusión de que es una pena que otros países no eleven sus normas de cualificación, en lo que se refiere a participar en la elección de un Gobierno».

El dirigente rhodesiano dijo al entrevistador, Peter Marchant, que pensaba que otros países se dan cuenta también del fracaso de la democracia, y que desea buena suerte a los que persisten en ella.

Heath: «Armas a Sudáfrica»

LONDRES, 10. (Resumen de Efe, AP, AFP y Reuter.) — El «premier» británico Edward Heath afirmó anoche en una entrevista televisada que está decidido firmemente a vender armas a Sudáfrica.

Heath se refirió a las relaciones comerciales con Africa del Sur, a los tratados existentes y a la existencia de una base militar utilizada por el Ejército británico.

NACIONALIZACION EN ZAMBIA y otras medidas económicas han sido anunciadas por el Presidente Kaunda. El Estado comprará el 51 por 100 de las acciones de los Bancos privados del país, expropiará los edificios de sociedades comerciales y financieras y se convierte en el único empresario de seguros del país.

NINOS DE BIAFRA refugiados en varios países africanos están comenzando a regresar a su tierra. Llegaron ochenta al aeropuerto de Lagos. Aproximadamente son 5.000 los que fueron evacuados.

MUERE EN ACCIDENTE AEREO UN HIJO DEL ALMIRANTE FELIX B STUMP

MONTERREY (California), 10. (AP-Efe.)—El oficial de la Marina norteamericana John Stump, de cuarenta y tres años, hijo del ex comandante en jefe de las fuerzas norteamericanas en el Pacífico, almirante Félix B. Stump, ha muerto con los demás miembros de la tripulación, al estrellarse un avión de reacción en que volaban, anunció ayer la Marina norteamericana.

Stump, de Orange Park (Florida), y el teniente Banes, de veintinueve años, de Durham (Carolina del Norte), fueron encontrados el domingo a 48 kilómetros al sur de Monterrey. El avión se estrelló el viernes en una región accidental, durante una tormenta, mientras realizaba un vuelo de rutina, ha informado la Marina.

★ Los secuestradores de un avión iraní

ERAN DELINCUENTES COMUNES

★ IRAN SOLICITA AL GOBIERNO DE BAGDAD LA EXTRADICION DE LOS PIRATAS

TEHERAN, 10. (Ap-Efe.)—En una declaración oficial del Gobierno, dada a última hora de ayer, se dice que seis de los pasajeros a bordo del «DC-3» secuestrado ayer mañana eran delincuentes que eran escoltados a Irán.

Según el comunicado, los delincuentes redujeron a su escolta de dos policías del Estado de Dubai y a una persona no identificada, obligando al piloto del avión a dirigirse a Bagdad.

La agencia de noticias iraní insiste, sin embargo, en que los nueve detenidos eran todos secuestradores.

El avión fue secuestrado poco después de despegar de Dubai. Funcionarios del Gobierno iraní han dicho que los delincuentes que estaban complicados en falsificación de pasaportes y documentos de Aduana, habían escapado a Dubai desde Irán y ahora habían sido expulsados por el Emirato de Dubai bajo vigilancia de la Policía. Según los funcionarios iraníes, los delincuentes habían estado escondidos varios años en Dubai.

El ministerio de Asuntos Exteriores iraní está solicitando la extradición de los secuestradores y la libertad de su escolta.

El avión, con el resto del pasaje y la tripulación fue autorizado a continuar viaje y se dirige a Abadán.

Señala la Policía de Irán que conoce la identidad de los secuestradores, pero que no dará más detalles hasta que regresen de Irak.

DECLARACION DEL PILOTO

El piloto australiano del avión-taxi iraní, Sidney Strodí, de treinta y cinco años, explicó ayer, lunes, a los periodistas cómo había sido obligado a dirigirse con su avión a Bagdad.

Después de despegar de Dubai, rumbo a Bandar Abass, en las primeras horas de ayer, tres de los catorce pasajeros, entre los que se encontraban seis convictos que las autoridades de Dubai enviaban a Irán escoltados, derramaron petróleo, amenazando con incendiar el avión si los guardias armados intentaban detenerlos.

A los tres secuestradores se unieron los seis convictos, que obligaron al piloto y su copiloto persa, Manucher Haghighi, a cambiar de ruta y a dirigirse a Bagdad.

ALEMANIA QUIERE PAGAR MAS A LA OTAN

BRUSELAS, 10. (AFP-Efe.)—La República Federal Alemana está dispuesta a gastar un billón, setecientos millones de marcos alemanes, en cinco años, en el marco de un esfuerzo multilateral para aumentar la contribución europea a la defensa de la Alianza Atlántica, según ha declarado hoy, en Bruselas, Helmut Schmidt, en la reunión de los ministros de Defensa europeos.

Schmidt precisó, por una parte, que esta decisión sería independiente del acuerdo de compensación («off-set payment»), en negociación con Washington, y, por otra, que solamente sería aplicada si los aliados europeos de la República Federal Alemana aportaban también una contribución apropiada. Su colega británico, lord Carrington, indicó que Gran Bretaña se atenía a los compromisos tomados en el reciente «Libro Blanco» sobre defensa.

PINIES HABLA EN LA ONU SOBRE RHODESIA

NACIONES UNIDAS, 11. (Efe.)—El embajador español en las Naciones Unidas dijo ayer ante el Consejo de Seguridad que la supervivencia del régimen ilegal de Rhodesia del Sur había sido posible «por la pasividad de la potencia administradora».

Jaime de Pinies declaró que para Gran Bretaña «los intereses de los colonos británicos están por encima de todo» y urgió al Gobierno de Londres a cumplir con sus obligaciones internacionales «y no conceda a Rhodesia del Sur una independencia que constituiría un acto ilegal e injusto».

El embajador español recalco que la independencia de Rhodesia violaría los principios de la Carta de la ONU y las resoluciones de la Organización.

«La comunidad internacional no puede seguir tolerando por más tiempo la situación creada en Rhodesia por unos colonos británicos que se niegan a reconocer al pueblo zimbabue los derechos inalienables que tiene sobre su territorio», dijo Pinies.

Jaime de Pinies, que anunció que votaría a favor de un proyecto de resolución presentado por Burundi, Nepal, Sierra Leona, Siria y Zambia, lamentó el voto contrario de Gran Bretaña, por lo que la resolución no fue aprobada.

El proyecto de resolución, según Pinies, contenía tres elementos principales:

Primero: Se pedía a Gran Bretaña que, como potencia administradora, asumiera su responsabilidad. Segundo: Se solicitaba la continuación de las sanciones contra el Gobierno de Salisbury, aplicadas por primera vez en la historia de la ONU, para prohibir todo comercio o relación con el régimen de Ian Smith. Tercero: El proyecto hacía un llamamiento a todos los países para que colaboraran en los esfuerzos para «poner fin a la situación existente en ese territorio».

EL TORO

FUE UNA CORRIDA DE TOROS

Por un error, ajeno a la voluntad y a la letra del cronista, la reseña de la corrida celebrada el pasado domingo en Vista Alegre, y publicada ayer en ARRIBA, tuvo el equivocado encabezamiento de «Novillada en Vista Alegre», lo que con urgencia voluntaria, y aparte de que en el texto de la crónica se hablaba siempre de toros serios y nunca de novillos, queremos rectificar, para hacer justicia a Antonio García Utrerita, matador más o menos afortunado de seis toros, y no novillos, de la ganadería de don Tulio y Herederos de Isaías Vázquez.

J. A. M.

HISPANOAMERICA

EL GOBIERNO ARGENTINO NO INTERVENDRA LA CGT

BUENOS AIRES, 10. (Efe.)—«El Gobierno no tiene la intención de intervenir la CGT, aun en el caso de que se efectúe el anunciado para de treinta y seis horas», declaró ayer tarde, a la Prensa, el ministro de Economía y Trabajo, Aldo Ferrer, quien añadió que: «No se ha previsto la declaración de ilegalidad de ese movimiento de fuerza».

Las declaraciones de Ferrer coinciden con las que formuló, poco antes, el secretario de Estado de Trabajo, Juan A. Lucio, que también desmintió los rumores según los cuales la Confederación General de Trabajo iba a ser intervenida y declarado ilegal el paro de treinta y seis horas fijado, para el jueves, por la central obrera, dirigida por los peronistas, en demanda de mejoras salariales y sociales.

Por otra parte, los farmacéuticos de toda Argentina realizarán un paro de veinticuatro horas el día 20, en el que continuarán el servicio, pero a puerta cerrada. La Confederación Farmacéutica y Bioquímica resolvió declarar el estado de alerta de todo el gremio y celebrar una reunión el día 21, con el objeto de fijar un plan de acción definitivo. La medida de fuerza se llevará a cabo como acto de reafirmación profesional y de protesta, en defensa del poder adquisitivo de la población y de un precio justo de los medicamentos», según expresó la citada entidad.

Caso Aramburu

El jueves próximo se iniciará en la sala de la Cámara Federal de Buenos Aires el juicio oral por el secuestro y asesinato del ex Presidente provisional argentino general Pedro Eugenio Aramburu. Así lo decidió hoy la sala penal de la Cámara encargada de juzgar a los cinco procesados por el hecho. Carlos Alberto Maguid, Nora Nélida Arrostito de Maguid, Ignacio Vélez, el sacerdote Alberto Fernando Carbone y Ana María Portnoy de Silveyra.

posición de la justicia. Los estudiantes habían provocado disturbios, tratando de impedir que el resto de sus compañeros pudieran examinarse, llegando incluso a la agresión.

NIXON ACUDIRA AL TEATRO DONDE ASESINARON A LINCOLN

★ EN 105 AÑOS NINGUN PRESIDENTE VISITO EL TEATRO FORD

WASHINGTON, 10. (Efe.) — Por primera vez desde que Abraham Lincoln fue mortalmente herido allí, hace ciento cincuenta años, otro Presidente de los Estados Unidos estará presente en una función en el teatro Ford de Washington.

Richard M. Nixon y su esposa, Pat, han aceptado una invitación para asistir en esa sala, el próximo 18 de noviembre, a un programa que se afecereá para rendir un tributo a la música norteamericana, y en el que intervendrán renombrados artistas.

Detenciones en Brasil

RIO DE JANEIRO, 10 (Efe.)— Siguen detenidos e incomunicados desde el comienzo de la semana pasada la mayoría de los redactores del semanario izquierdista-humorista «Pasquín», según se informó ayer en la redacción del citado periódico, que, con apenas dos redactores en libertad, saldrá, sin embargo, a la venta esta semana, en edición previamente censurada.

Juicio contra estudiantes

MONTEVIDEO, 10 (Efe.)— Unos veinte estudiantes que participaron en unos disturbios en el Instituto de Enseñanza Media «Larrañaga» serán puestos a dis-

LOS DEPORTES

PARA ESPAÑA, QUE JUEGA HOY CON IRLANDA DEL NORTE

EMPIEZA LA IV EUROCOPA

EQUIPO: IRIBAR, RIFE, GALLEGO, SOL, COSTAS, VIOLETA, ARIETA, LUIS, QUINI, PIRRI Y REXACH

Esta noche se enfrentarán las selecciones nacionales de Irlanda del Norte y de España en el primer partido del grupo IV de la IV Eurocopa de Naciones. Después de los entrenamientos los señores Bingham y Kubala dieron las respectivas alineaciones. Por Irlanda del Norte saltarán al terreno de juego los siguientes jugadores: McFaul, Craig, Nelson, O'Kane, Neill, Jackson, Sloan, Best, Dougham, Millden y Clements. Y por España: Iribar, Rife, Gallego, Sol, Costas, Violeta, Arieta, Luis, Quini, Pirri y Rexach.

El ambiente futbolístico que reina en Sevilla es extraordinario, de acuerdo con la importancia del partido, que promete ser muy disputado. Se considerará la fuerza y calidad del equipo irlandés y se sabe que no va a ser enemigo fácil. Televisión Española retransmitirá en directo, a partir de las ocho y media, este encuentro internacional.

España comenzará a disputar la IV Copa de Europa cuando hoy pisen sus jugadores el césped del estadio Sánchez Pizjuán, de Sevilla. Irlanda del Norte, Chipre, Unión Soviética y España figuran en el grupo IV de esta Eurocopa de Naciones, que tiene una meta: 1972. El azar enfrentó a nuestra

selección con la soviética en tres ocasiones. Pero realmente sólo una vez se encontraron en el terreno de juego hasta el momento. En la primera Eurocopa España se retiró, precisamente al tener a la URSS como adversario. En la segunda, los rusos perdían con nuestro equipo en Madrid y la Eurocopa se quedaba en casa. Ahora, en la cuarta edición, los soviéticos recibirán a los españoles en Moscú, en mayo próximo, y devolverán la visita en octubre del mismo año.

La suerte que ha tenido el conjunto español en los tres Copas europeas anteriores ha sido varia. En conjunto diríamos que buena. En la primera, la selección nacional hispana llegó a los cuartos de final antes de su retirada voluntaria. Los rusos pasaron fácilmente a las semifinales y luego fueron campeones. En la segunda ocasión no hay que hablar más que de éxito total y absoluto. Se eliminó a Rumania, a Irlanda del Norte (nuestro adversario de hoy), Eire y, ya en las semifinales —que se disputaron en España—, a Hungría y al propio campeón: la URSS.

En la tercera Eurocopa España avanzó hasta los cuartos de final y allí acabó todo: Inglaterra, que

ostentaba el campeonato del mundo, nos ganó por partida doble. Antes, nuestra selección había derrotado al Eire, Turquía y Checoslovaquia. El campeón sería Italia.

IRLANDA DEL NORTE, PRIMER ESCALON

Este equipo de Gran Bretaña es siempre fuerte. Puede ser que el actual tenga más garra que en otras ocasiones. Sus jugadores son francamente buenos y habrá que tener cuidado con lo que hagan. Sus figuras son: primero y ante todo, el excepcional George Best, un extremo como pocos. Auténtico genio, que ha dado mucho gloria a su país. Segundo, Jimmy Nicholson, el centrocampista de más talla; Terry Neill es un defensa central impresionante, y con Lian O'Kane como «escoba» da una seguridad a la cobertura de una eficacia notable. Para afirmar esta línea, el guardameta Pat Jennings es de lo mejorcito de las Islas Británicas.

El plan de juego parece ser un cuatro-tres-tres: muy peligroso dadas las características del conjunto irlandés. Una gran defensa, un buen repartidor de juego y un hombre de ataque —Best—, que pue-

de estar apoyado por Sloan, o Millden, o Dougham, o Kickson, y que será una auténtica punta de lanza con todas sus consecuencias.

Irlanda del Norte puede ser —diríase que es— un difícil enemigo. Y aunque en los tres partidos jugados en su historia con España no haya conseguido nunca la victoria (dos derrotas y un empate), la verdad es que jamás vino con tan buen equipo o, al menos, con jugadores en tan buena forma. La verdad es que esta vez España puede estar en ventaja ante los fornidos británicos. No en balde tiene a su favor un jugador de excepción: el «número 12».

GRUPO IV DE ESTA EUROCOPA

ESPAÑA - IRLANDA, hoy.

CHIPRE - ESPAÑA, 9 de mayo de 1971.

RUSIA - ESPAÑA, 30 de mayo de 1971.

ESPAÑA - RUSIA, 27 de octubre de 1971.

IRLANDA - ESPAÑA, 10 de noviembre de 1971.

ESPAÑA - CHIPRE, 24 de noviembre de 1971.



«SOY MAS EXTREMO QUE AMANCIO»

Ufarte

LESIONADO DE VERDAD

Cuando Ufarte sale al campo hay un cierto rumor de samba brasileña en las gradas. Cuando Ufarte le ha dicho a Kubala que no podía ir a Sevilla, también había aire de samba: de samba guasona. Pero sólo fueron aires suspicaces, porque la verdad es que Ufarte está lesionado. Hace ya un par de días que no entrena y ayer cojeaba. Poco, pero cojeaba. Pensaban algunos que el «no» de Ufarte a Kubala había sido una maquinación porque estaba cansado, porque le molestaba que le llamaran para sustituir a otro hombre.

—No, no me molestaba. Al contrario. La selección es lo máximo a lo que puede aspirar un jugador.

—Ya, lo máximo. ¿Usted cuántas veces ha llegado a esa máxima aspiración?

—He sido trece veces internacional y he sido concentrado algunas más.

—Esta vez hubiera sido una bonita oportunidad para saltar a los catorce, porque usted es gallego y a lo peor supersticioso. Y hablando de gallegos, ¿quién es mejor, Amancio o usted?

—Somos distintos. Yo soy más extremo; él es, más que nada, interior.

Hay un ambiente agradable en la cafetería. Es la hora del aperitivo y mientras mi entrevistado saborea una copa de vino tinto trato de cogerlo desprevenido.

—Luis tuvo un pequeño jaleo con la selección y ahora es capitán. ¿Usted pretende hacer lo mismo?

—Yo no tengo líos con la selección y Luis tampoco lo ha tenido. Lo único que le pasó a él es que después de una concentración se fueron Gentó y él. Kubala decía que había que querer, saber y poder. Si ahora es capitán será porque quiere, puede y sabe.

—Ufarte, hasta mí ha llegado un ru-

mor: usted ha estado descontento con el Club porque le paga poco...

—Eso no es cierto (casi no me deja terminar la pregunta). Yo estoy muy contento con el Atlético de Madrid.

—Bueno, yo diría que se demuestra esto en el campo y que usted lo está demostrando. ¿Ufarte es un jugador caro?

—No sé cuánto podría costar ahora mi traspaso. Eso sólo el Club puede hacerlo; pero no creo que me traspase. Ya han venido a buscarme varios equipos, en otras ocasiones, y no me dejó ir. Ahora, mucho menos.

Digo yo que a lo mejor Ufarte le debe mucho o todo lo que es a Marcel Domingo. Dice Ufarte:

—Ni mucho menos. Me debo todo lo que soy a mí mismo. Quizá le debo algo a algunos entrenadores, pero sobre todo debo lo que soy a mi esfuerzo. Me he preocupado por llegar a ser lo que soy.

—¿Es una figura?

—Sólo soy un jugador de Primera División.

LA SAMBA Y BRASIL

Ahí delante, cuando empecé la entrevista, hablaba de samba brasileña. Muchos ya saben por qué. Ufarte vivió en Brasil once años. Allí veló sus primeras armas de futbolista.

—Yo fui criado en Brasil y se me metió en el cuerpo la samba y el fútbol.

—¿Ha pensado alguna vez en cantar, por aquello de la afición?

—No, cantar, no. Tengo en casa muchos discos de música brasileña (porque mi mujer es brasileña) y de flamenco y moderno, pero no he pensado en cantar. Me gusta la música, eso es todo.

Le gusta la samba, le gusta el fútbol. A este hombre le gusta casi todo.

—¿Qué le gusta hacer en sus horas libres?

—Ahora que estoy casado, es distinto. Voy temprano a casa a comer, duermo la siesta y luego salgo con mi mujer a un cine o un teatro.

—Ufarte, defínase como jugador. ¿Cuáles han sido sus etapas de cambio?

—Tal vez lo más importante sea que antes jugaba más individualmente. Cuando tienes veintidós años estás más rápido y aprovechas más tus condiciones personales. Hoy juego más en conjunto, aunque depende de cómo esté el equipo. Ahora nos entendemos bien y jugamos más en conjunto.

—¿Qué le parece Marcel Domingo?

—Exige demasiado en los entrenamientos.

—Marcel es un entrenador sobre todo, psicológico. Sabe exigir cuando hace falta y dejarte estar cuando no es necesario mucho esfuerzo. Su mayor virtud es que sabe mandar.

Esto es lo que se llama estar al lado de su entrenador. Si, señor. El equipo está unido. Quizá por eso le van bien las cosas.

—Hay muy buen ambiente y eso es muy importante. Luego se nota a la hora de jugar.

Ufarte apura su vino. Está serio, muy serio. Cuando se sienta para hacerle una entrevista cambia de cara y no tararea ritmos brasileños. Lo de la lesión es verdad (lleva varios días sin entrenarse), aunque Kubala esté «molesto» con el Atlético.

—¿Qué Kubala está enfadado con el Club? Pues la verdad es que yo no sé por qué. El sabrá lo que lleva con el Atlético.

Francisco CAPARROS

POR TELEVISION, EL PUBLICO LO VIO ASI

NO GUSTO URTAIN

Muchos elogian su valentía y todos coinciden en su falta de técnica

Casi una hora, con anuncios, prólogo, discurso y epílogo laudatorios, «mis queridos amigos», de Bobby Deglané. Madrid se quedó desierto alrededor de las 21,30. En torno a cada aparato de televisión —ahora mucho más, que han bajado de precio—, lleno completo. Interesaba mucho la pelea.

Un equipo de reporteros de ARRIBA ha estado en la calle. Dos docenas de opiniones han sido recogidas al vuelo. En el café del teatro Marquina; en el bar de los Hermanos Herraz, situado en el barrio del Pilar; en la cafetería Opera. El público que no tuvo tiempo de llegar a su casa para ver por televisión el Urtain-Cooper buscó un establecimiento con pequeña pantalla.

Estas opiniones urgentes, con público sin elegir, tienen la pincelada de la sinceridad y de lo imprevisto. Pese a los esfuerzos de Bobby Deglané, la opinión de la calle vio fallos tremendos —de antes y de ahora— en el ex campeón de Europa, José Manuel Ibar, Urtain.

JOSE MANUEL VERDASCO (Administrativo).—Lo que ha pasado, sencillamente, es que Cooper tiene mucha más experiencia y sabe más que Urtain. Con la izquierda le ha dado todas. Urtain ha demostrado valentía y ganas, pero nada más, porque siempre se ha visto superado por el inglés. Cooper, que no es un superclase, ha sido un buen boxeador y todavía le queda algo.

DIONI HERNANDEZ ARROYO (Ama de casa).—La experiencia de Cooper ha sido muy importante, y Urtain no ha podido hacer nada. Pero, ¡cuidado!, que yo no quiero decir que haya sido cobarde, ni nada. Creo que ha hecho lo que ha podido. También hay que tener en cuenta que Cooper era más alto, y esto es un inconveniente para Urtain, que no le llegaba nunca.

PEPITA MARTINEZ PEÑA (Secretaria).—Yo ya sabía lo que iba a pasar: que ganaría Cooper, porque Urtain ni ha sabido nunca ni sabe boxear. O sea, que lo que tenía que pasar, pasó. A mí esta vez Urtain me ha parecido un zoque. Siempre se estrella con el puño izquierdo de Cooper. ¡Ah!, y de preparación, nada, porque en seguida abrió la boca.

MANUEL LOPEZ SANCHEZ (Ebanista).—¿Qué quiere que le diga? Le he visto muy raro a Urtain, muy raro. La fuerza que antes tenía ya ni la tiene. Y entonces, ¿qué le queda, si boxear no sabe? Con sólo fuerza ya sabemos que no se hace casi nada, pero algo sí. A mí, Cooper no me ha parecido tan bueno como decían los periódicos. Es muy viejo y se mueve poco.

SERAFIN NAVARRO GONZALEZ (Estudiante).—No hay nada que hacer con Urtain. No aprende nada, a pesar de lo que dicen por ahí. El Cooper ese metía la izquierda siempre como un tornillo, y así ha acabado Urtain: medio muerto. Yo creo que el árbitro hizo bien en parar el combate, porque Urtain no podía sino aguantar más leña. Y si antes no había aprovechado la ceja abierta de Cooper ya no iba a hacerlo al final.

FRANCISCO ENCINAR CLEMENTE (dependiente).—Todos hemos visto que la izquierda de Cooper, lanzada siempre por delante, no le ha dejado ninguna opción a Urtain. El morrosko ha demostrado valentía, pero se ha visto superado siempre por Cooper. Yo creí que podía ganar por «k. o.», a lo mejor, entre el tercero y quinto asaltos, cuando le



vi reaccionar, pero después se vio que eso era imposible.

MANUEL FERRER BATALLA (Industrial).—Urtain ha estado muy mal preparado de todo. A una pelea de esta importancia no se puede ir así, sin fondo físico y sin saber nada técnicamente. Desde los primeros asaltos comenzó a ahogarse. Si hubiese estado preparado como debía, puede que hubiese aguantado más asaltos. Pero no creo que ganase porque no ha aprendido nada.

JOSE LUIS PEREZ GOMEZ (estudiante).—A mí lo peor de todo no me ha parecido la pelea en sí, que ya ha sido mala, sino el locutor de la «tele», que no hacía más que alabar a Urtain. ¡Si parecía que iba ganando! Ninguno de los boxeadores me ha gustado y menos Urtain, que ha perdido la ocasión de su vida, al no aprovechar la ceja abierta del inglés nada menos que en el primer asalto.

ENRIQUE PAREDES (actor).—Urtain es un hombre con mucha vitalidad, con una fuerza

considerable, pero con una técnica desastrosa. Se ha enfrentado hasta ahora a treinta «sparrings» y hoy, un hombre con una condición física inferior a la suya, ha demostrado que la técnica es lo más importante. Es un optimismo absurdo querer enfrentarse a Urtain con Cassius Clay.

CARLOS OROZA (poeta).—Urtain es un invento literario para andar por casa. Un hombre apto para hacer campeonatos de fuerza, pero no para el boxeo. Su pelea me ha producido una sensación penosa.

JULIO MUÑOZ (actor).—Urtain es un hombre con un corazón muy grande, pero no se puede poner a la altura del señor Cooper, aunque si el boxeo se midiese por la valentía, Urtain sería campeón del mundo, pese a esos ocho millones de pesetas que dicen que se lleva. Un hombre que se arrastra boxeando y que dejan que le hagan polvo la cara, puede permitirse el lujo de llevarse ocho o quinientos millones, porque es un profesional pundonoroso.

KIRD DOUGLAS (actor).—(No pudimos conocer la opinión del célebre actor norteamericano, que presenció la pelea en el despacho del gerente del teatro Marquina. Kird Douglas, a la altura del cuarto asalto, abandonó su posición de televidente y se marchó a la calle.)

«ANTENO» (comentarista de Televisión).—No me ha gustado.

Me ha producido la misma sensación de una pelea de barrio. Cooper es un perro viejo, y me ha parecido muy bien el k. o. técnico, porque los árbitros internacionales tienen orden de cortar el combate cuando, como en este caso, la visión de uno de los púgiles no es perfecta y puede acabar con trágicas consecuencias. Urtain no me ha decepcionado, porque no podía hacer otra cosa.

ANTONIO GONZALEZ (estudiante).—Se ha visto, como ya sabíamos por otras peleas, que Urtain no se prepara físicamente como debe. En esta ocasión ha andado muy mal de fuerza y esto le ha dejado sin ninguna posibilidad frente a un hombre como Cooper, que sabe mucho más que él. Sólo podía ganar Urtain por juventud y no se han notado nada los años que le lleva el inglés.

IGNACIO SANCHEZCAMPIN (farmacéutico).—Yo he visto a Urtain algo mejor que en otros combates, pero ha demostrado que está todavía muy verde. No sabe ni uno de los trucos que hay en boxeo y frente a un hombre de la clase de Cooper. También le ha faltado fondo, porque no se ha tomado el combate como debía, en relación a la preparación física.

LUIS PASTOR (comerciante).—Urtain no ha boxeadado bien, pero le he visto mejor que en otros combates. Y no estaba mal

preparado, como decían, porque ha aguantado lo suyo.

ANTONIO AMOROS (actor).—Urtain me ha encantado; creo que Urtain no es tan «bleuf» como cree la gente. Hoy ha demostrado ante uno de los mejores boxeadores de Europa en los últimos veinte años, que pertenece a la piel de toro y que, sin técnica, tiene valentía e intuición, pues lo mismo que Cooper con golpe de suerte tiró a Clay, Urtain ha tirado a Cooper sin que le hiciera falta la fuerza.

JOSE LOPEZ (Industrial).—En principio creía que esto estaba preparado, pero me he dado cuenta de que no, y de que Urtain en el mundo del boxeo no tiene nada que hacer. Este combate ha sido para él su paliza y su cuenta corriente. Decían que iba a ir a Estados Unidos a pelear, pero este hombre no puede

ir allí porque no es que lo peguen. Allí lo matan.

JUAN CARLOS GONI (comentarista en Radio).—Urtain ha demostrado que podía ser estupidamente una primera figura en el campo del Gas. Yo creía que iba a ser tongo, y no he visto el tongo por ninguna parte. Hoy ha sido un día triste para el boxeo español, porque Urtain se ha acabado. Cooper podía haber seguido con otros dos o tres como Urtain.

ANDRES GARCIA PRIETO (protésico dental).—Por la boca muere el pez. Se ha visto, y lo ha contado Bobby Deglané, que Urtain desde el segundo asalto respiraba por la boca, y con dificultad. Ha sido un triste espectáculo ver cómo Cooper le pegaba siempre que quería, y lo ha dejado fuera de combate, a pesar de tener las cejas abiertas.

APOLINAR SANCHEZ (administrativo).—Urtain era el Cor-dobés del boxeo, y esto ha sido el final del mito. Ahora se ha visto claro el verdadero valor de «eso» que es Urtain. De todas formas, creo que si el combate se celebra en España el resultado podía haber sido distinto. Podría.

JOSE MARIA MANGAS (médico).—Ya decía yo que los veintiocho k. o. de Urtain eran excesivos y no reflejaban la realidad de la cosa. En cuanto se ha enfrentado a un verdadero boxeador, más técnico y más preparado, se ha visto lo que le ha pasado.

JOSE GARCIA (empleado).—Creo que el abandono de Urtain ha sido precipitado, porque podía haber aguantado algo más, digo yo. Pero el árbitro, en lo que ha durado la pelea, ha estado imparcial. Yo esperaba un poco más de la fortaleza física de Urtain. Y creo que no debe abandonar el boxeo por haber perdido.

FRANCISCO RODRIGUEZ (chapista).—Me ha gustado Urtain y le he visto momentos buenos, pese a haber perdido, pero creo que debiera haber luchado algo más por la victoria, porque se estaba jugando el título europeo. He visto algo de parcialidad del árbitro a favor de Cooper, sobre todo en el cuerpo a cuerpo.

LUIS DE DIEGO, A SEVILLA

Desde Londres, donde asistió anoche en el Empire Pool de Wembley al combate Urtain-Cooper, nuestro cronista deportivo Luis de Diego volará hoy a Sevilla. Y esta noche estará en el Sánchez Pizjuán, desde donde escribirá del encuentro de la IV Eurocopa de Selecciones Nacionales de Fútbol, entre España e Irlanda del Norte.

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

Hoy miércoles, día 11 de noviembre, a las 4,30 tarde

PARTIDO AMISTOSO

C. D. C. Moscardó - Real Madrid C. de F.

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: HOY MIÉRCOLES, en las taquillas del Estadio, de 11 a 1,30 tarde y desde las 3,30 de la misma en adelante.

La entrada del personal de servicio del Estadio será a las tres de la tarde. (PLANTILLA REDUCIDA.)

FUE A POR LANA A INGLATERRA Y RECIBIO UN CARGAMENTO DE LEÑA

URTAIN NO ES NADIE O CASI NADIE

CON UNA SOLA MANO

LONDRES, 10. (De nuestro cronista deportivo, enviado especial.) — La pregunta antes era: ¿irá a América? La pregunta ahora es: ¿seguirá boxeando? Las utopías y lucubraciones delirantes han llegado a su fin. José Manuel Ibar Urtain, el muchacho recio, el hombre de piedra de Cestona, no es nadie, o casi nadie, entre las doce cuerdas, por brillante que parezca su «historial» pugilístico. Ya Blin, en Barcelona, hace unos meses, le derrotó con claridad, aunque el árbitro dijera lo contrario: que el vencedor era Urtain. Ahora, Cooper, con una sola mano, le ha puesto en la más dura evidencia, la de la que en ningún modo puede escapar a la justicia de su destino. El feroz español frente al caballero inglés no ha alcanzado siquiera la categoría de un alumno vulgar ante un maestro corriente. Urtain no puede entrar en un ring con pretensiones de salir triunfador, salvo en el caso de que su rival sea un indocumentado en la defensa y el ataque con los puños, quizá sabiamente vendido por sus autores, que ha llegado al final. A diferencia de los cuentos de Calleja que leíamos de niños, no tiene siquiera el remate alegre de un chiste o el problemático epílogo de un acertijo. Ya no hay nada que acertar. Como el desenlace del combate de esta noche en el Empire Pool de Wembley no estaba decidido de antemano, Urtain ha perdido clara, indiscutible, apabullantemente por «k. o.» técnico al comienzo del no-

veno asalto. Y los tres mil españoles que han presenciado su derrota han perdido con su fe en él, la posibilidad de celebrar su triunfo, proyecto más que tentador en un país que para la mayoría de ellos representa trabajo, renunciación y nostalgia.

En Londres, llovizna. En el Empire Pool, que viene a ser el ternero de la gran vaca del Estadio de Wembley, se puede cenar al tiempo que los gladiadores se rompen el bautismo. Una humedad de sentina de barco en este palacio inglés de los deportes. Unas peleas preliminares que no apasionan a nadie. Y a las 21,40, con proyector o faro pirata, las banderas, los boxeadores, los personajes de este mundo loco, febril, cruel y sangrante del cuadrilátero. La banda de Cooper es azul. La de Urtain, negra. Urtain y su gente anuncian un vino fino andaluz, que siempre es un ingreso. Marcha Real española orquestada, historia, exageradamente prolongada, e himno nacional inglés, grave, solemne y breve. Se oye mucho a nuestros compatriotas: «¡Urtain, Urtain, Urtain!» Se oye más a los británicos: «¡Henri, Henri, Henri!» Urtain parece rechoncho y basto al lado de Cooper, alto, no muy fuerte de aspecto y con no sé qué de distinción en su inegable tosque- dad. Urtain se muestra inquieto, intranqui-

lo, nervioso. Cooper, si denuncia algo en su actitud, es un sereno conformismo con el futuro inmediato que le espera, sea el que sea. Cooper se santigua. Urtain se santigua. El primer golpe lo da el inglés, corto, sin fuerza. La primera sangre la provoca el español y mana de la ceja izquierda de Cooper, que acaso está rellena de arena de vidrio. El asalto inicial termina en tablas, aunque la herida de Cooper suponga para Urtain una roja esperanza.

El hermano gemelo de Cooper, exacto a él, le ha proporcionado un ungüento maravilloso para curar su ceja, una especie de bálsamo que la da consistencia. No sé. Pero después de unas manipulaciones que no puedo contar en detalle, Cooper ni sangra ni se le ven postillas.

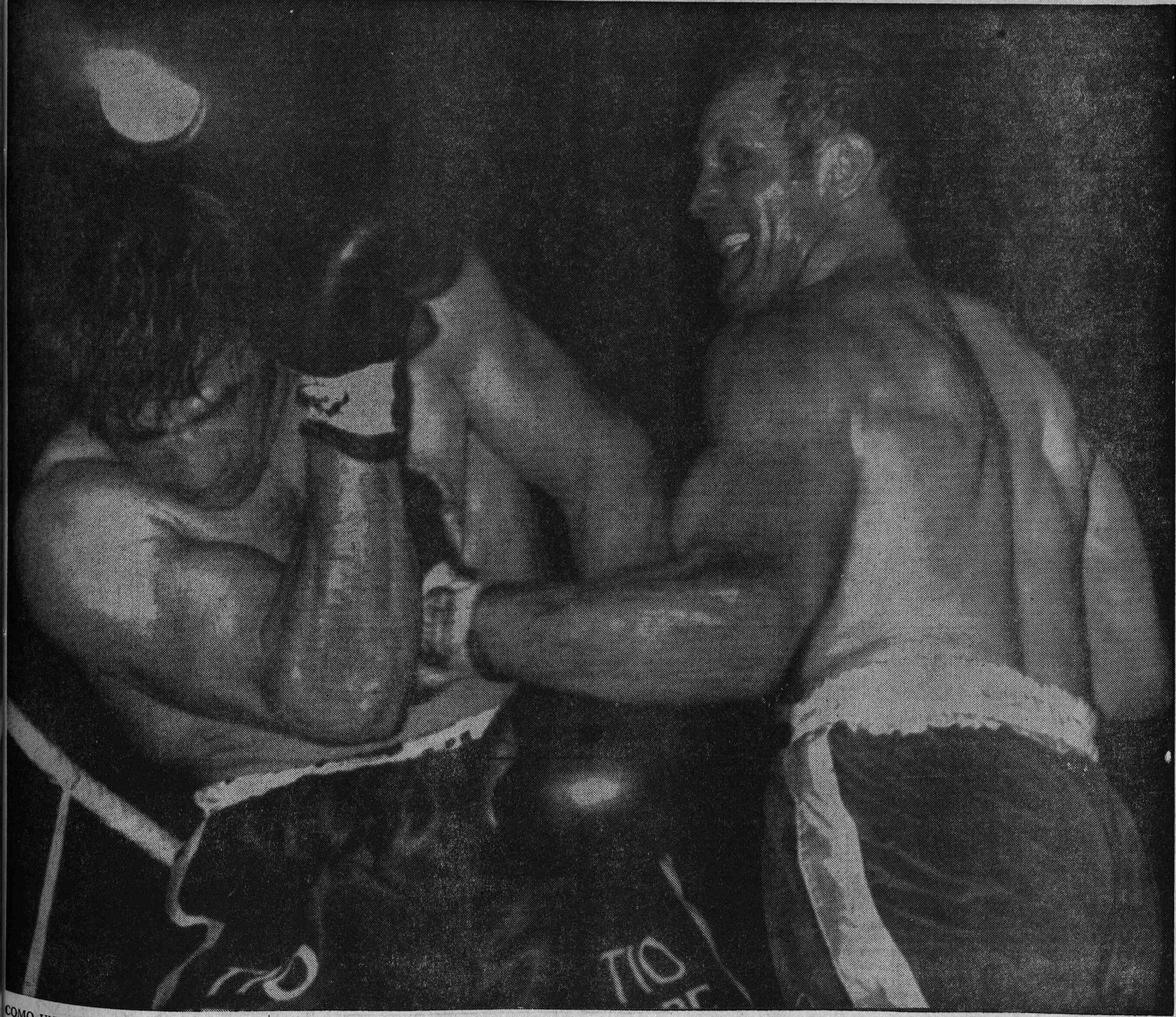
Los asaltos segundo, tercero y cuarto son para el inglés, de cuyo hombro izquierdo sale una cobra, en vez de un brazo, una serpiente de hierro de imprevisible agresividad, de portentosa precisión. Urtain es todo él un agujero. Recibe golpe tras golpe en la cara. No sabe eludirlos. No le valen de nada sus violentas reacciones, sus intentos de alcanzar de nuevo las cejas de su adversario (las cejas de Aquiles), que, semicalvo, luce en la frente un plumerillo de cabellos rubios, y mira, mide y ataca des-

de todos los ángulos con la insistencia fría de una culebra. En el quinto asalto, Cooper, entre golpeado y tropicado, pierde pie. No llegan a contarle. Pero los espectadores españoles le dan, equivocadamente, por «torcado». No está tocado. Vuelve a sacar la izquierda. Mide la cabeza de Urtain cuando y como quiere. El asalto entero es del español.

Y luego, el sexto, el séptimo y el octavo, lenta demolición, marea de derribo del morrosko, que se agarra como puede, pero no retrocede. En el séptimo, Urtain utiliza la derecha y llega fuerte a la cara de Cooper. Sin embargo, el inglés no se descompone ni se asusta. Y en el octavo asalto, siempre con la izquierda, Cooper termina su trabajo. Urtain quiere salir en el noveno. Pero no sabe lo que hace. Las ovaciones a «¡Henri, Henri, Henri!» son casi visibles en su estremecedora intensidad.

Golpeador de aire, de la luz, del resplandor, de la deslumbradora claridad de las lámparas que iluminan el ring, Urtain ha perdido justamente su título de campeón de Europa, quizá injustamente ganado hace unos meses. Ha venido por lana a Inglaterra y se ha llevado un cargamento de leña. Ha sido derrotado por un hombre de treinta y seis años, o más, que ya no será nada nunca en el boxeo. Dejó a la imaginación del lector lo que puede llegar a ser Urtain así vencido.

Luis DE DIEGO



COMO UN MARTILLO.—La izquierda de Cooper, su famosa izquierda, presentó problemas insolubles para Urtain, que no supo nunca quitársela de la cara. A lo largo de ocho asaltos fue como un martillo. Ahí está, entrando en gancho al corazón del vasco, que cierra los ojos con claras muestras de impotencia. — (Telefoto (Cifra.)

Miércoles 11 noviembre 1970

Arriba 17

Cules-Errol	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
San Mateo Vall...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
Ñaña Torca...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
iz-Villarreal...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
Andrés-Oviedo...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
vo Sotelo-Burgos...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
roñés-Betis...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
nesa-Caudal...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
lagona-Jerez.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
ense-Melilla.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2

EL FRIO PRONOSTICO

JORNADA 11.ª		PROBABILIDAD	1	X	2
1	Sabadell-Las Palmas . .	1 1 1 1 1 x x x x 2 2	5	3	2
2	R. Sociedad-Gijón . . .	1 1 1 1 1 1 x x x 2	6	3	
3	Español-Zaragoza . . .	1 1 1 1 1 x x x x 2	5	3	2
4	Sevilla-Barcelona . . .	1 1 1 1 x x x x x 2	4	4	2
<hr/>					
5	Valencia-At. Madrid . .	1 1 1 x x x x 2 2 2	3	4	3
6	R. Madrid-At. Bilbao .	1 1 1 1 1 1 x x x 2	6	3	1
7	Granada-Málaga	1 1 1 1 1 1 x x x 2	6	3	1
8	Elche-Celta	1 1 1 1 1 x x x x 2	5	4	1
<hr/>					
9	Rayo Vall.-Mallorca . .	1 1 1 1 1 x x x x 2	5	4	1
10	Santander-Oviedo . . .	1 1 1 1 x x x x x 2	4	4	2
11	Córdoba-Burgos . . .	1 1 1 1 1 1 x x x 2	6	3	1
<hr/>					
12	Pontevedra-Betis	1 1 1 1 x x x x x 2	4	4	2
13	Langreo-San Andrés . .	1 1 1 x x x x x x 2	3	5	2
14	Hércules-Coruña	1 1 1 1 x x x x x 2	4	4	2
<hr/>					
1-R	Onteniente-C. Sotelo . .	1 1 1 1 1 1 x x x 2	6	3	1
2-R	Castellón-Cádiz	1 1 1 1 1 1 x x x 2	6	3	1

MAXI-METODO

Once partidos a triple signo

El método que se expone, supone tres partidos fijos a un signo y once partidos a triple signo, 1, X, 2. Estos once partidos a triple signo, 1, X, 2, se descomponen en dos grupos, A y B. El grupo A consta de seis partidos, en los cuales tiene que darse la aparición de 3, 4, 5 ó 6 signos uno (1), y el grupo B consta de cinco partidos, en los cuales tiene que darse la aparición de 2, 3, 4 ó 5 signos dos (2). Si estas hipótesis se cumplen se tiene la garantía total de obtener un premio de tercera categoría. La inversión necesaria es de 4.080 pesetas, correspondientes a 816 columnas.

[illegible]

1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2
«Peña Cibernética» ARRIBA

JORNADA 10
UNO DE TRECE Y VEINTE DE DOCE (28.113 PESETAS)

Según informábamos ayer a nuestros lectores, la «Peña Cibernética» ARRIBA ha obtenido un premio de trece aciertos y veinte de doce, lo que representa, según el escrutinio provisional, un total de 28.113 pesetas. «Don Cibernio» ha conseguido con su «método de simulación» 23.275 pesetas. El resto, 4.838 pesetas, corresponden al «método mixto». Como se recordará, la inversión efectuada fue de 93.410 pesetas.

A V I S O

Las inscripciones para el mes de diciembre (por ser cuatro las jornadas, la cuota mínima de participación es de 800 pesetas) pueden efectuarse hasta el próximo día 24 de noviembre.

Quiénes utilicen el giro postal, recuerden que deben dirigirlo a «PONS-P. C. A.», avenida de José Antonio, 30-bis, Madrid, por una cantidad múltiplo exacto de 800 pesetas, según el número de participaciones con que deseen inscribirse, y a continuación comunicar dicha remesa por carta o en el adjunto boleto.

**«PENA CIBERNETICA»
ARRIBA**

ADMINISTRACION:
Apartado 528
Madrid

Para mi inscripción en la «Peña Cibernética» ARRI-
BA, he remitido por giro postal a «Pons-P. C. A.», ave-
nida de José Antonio, 30 bis, Madrid-13, la cantidad de
pesetas, correspondiente a
participaciones, para las cuatro jornadas de diciembre.
por giro postal número, con fecha

Mi dirección es la siguiente:

Nombre
 Apellido primero
 Apellido segundo
 Calle núm.
 Población
 Provincia

(Se ruega letra de imprenta.)

EL RITMO DE LOS EQUIPOS

[illegible]

**No le des
la espalda
a tu ciudad.**

¡Vota!

**17 de Noviembre, Martes,
ELECCIONES MUNICIPALES**

EL SINDICATO DE PRENSA CONTESTA A LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE MADRID

MADRID. (Cifra).—El Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, Antonio Castro Villacanas, ha facilitado una nota oficial en contestación a otra nota facilitada por la Secretaría de la Asociación de la Prensa de Madrid en relación a la reforma de la vigente Reglamentación de Trabajo en Prensa.

La nota dice textualmente: «El Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, ante la nota facilitada por la Secretaría de la Asociación de la Prensa de Madrid en torno a la reforma de la vigente Reglamentación Nacional de Trabajo en Prensa, estima obligado hacer las siguientes puntualizaciones:

1. Es de lamentar que las reivindicaciones de la Asociación de la Prensa de Madrid tenga que conocerlas el Sindicato a través de la lectura de los periódicos, en vez de por el cauce de las comunicaciones orales o escritas de uso normal y acostumbrado entre personas físicas y jurídicas ligadas legalmente por su vinculación a una tarea común.

2. Tanto más de lamentar resulta el hecho cuanto la Asociación de la Prensa de Madrid y la Federación de Asociaciones han dispuesto de doce meses para pedir al Sindicato de modo normal lo que hoy solicitan en forma nada reglamentaria. Los nombres y circunstancias de los doce representantes sociales, elegidos al efecto en la reunión celebrada en Murcia por el Pleno de la Sección Social Central del Sindicato, durante los días 20 al 23 de octubre de 1969, obran en poder de tres miembros de la Federación (señores Del Alamo, Fernández Ortiz y Gibello, respectivamente) desde el 18 de noviembre de 1969, fecha en la que se les remitió la correspondiente acta, en su condición de representantes de la Federación de Asociaciones en la Junta plenaria de la Sección Social Central.

Reforma y actualización

3. Los trabajos de reforma y actualización de la vigente Reglamentación de Trabajo en Prensa no van a dar comienzo ahora, como parece desprenderse de la nota comentada. Por parte del Sindicato empezaron en abril de 1965 y fruto de los mismos han sido diversos anteproyectos discutidos y reformados por los Sindicatos Provinciales, hasta cuajar en un proyecto definitivo, que se envió a la Sección Económica del Sindicato el 5 de junio de 1967.

4. Todos los textos elaborados han sido discutidos y aprobados por las secciones sociales, tanto en la esfera provincial como en la nacional, con la participación activa y eficaz de los periodistas. Concretamente, de la Sección Social Central forman parte 16 periodistas, dos de ellos (don Lucio del Alamo y don Celestino Fernández Ortiz) designados directamente por la Federación de Asociaciones de la Prensa, y todos miembros de sus respectivas Asociaciones provinciales.

5. No habiéndose llegado a un acuerdo entre las representaciones económicas y las sociales en el seno del Sindicato, el expediente se elevó al Ministerio de Trabajo el 9 de octubre de 1967, con la petición de que actuara con arreglo a la ley de 16 de octubre de 1942. Como decreto-ley de 27 de noviembre del año 1967 (Plan de Estabilización) impidiera la renovación de convenios colectivos y reglamentaciones de trabajo, el expediente no pudo seguir su tramitación, pese a las reiteradas peticiones sociales, hasta el 5 de octubre de 1970, fecha en que el ilustrísimo señor director general de Trabajo pidió al Presidente del Sindicato Nacional designase los asesores que habrían de asistir a las reuniones en dicho Ministerio.

Representantes económicos y sociales

6. El 31 de octubre de 1970,

el Presidente del Sindicato envió a la Dirección General de Trabajo los nombres de los 12 representantes económicos y los 12 representantes sociales que le habían propuesto las correspondientes Secciones Social y Económica. Los representantes sociales son los doce elegidos al efecto por el Pleno de la Sección Social Central en su reunión de Murcia durante los días 20 a 23 de octubre de 1969. Es decir, los que las Asociaciones conocían desde hace un año.

7. De los doce representantes sociales, como dice la nota que comentamos, cuatro son trabajadores (de taller); tres, administrativos; dos, técnicos, y tres, cargos directivos de la Sección Social. La proporción se establece en base al censo laboral de las categorías correspondientes. La nota no aclara que los técnicos son precisamente los periodistas, y que los dos elegidos por sus compañeros son miembros de la Federación de Asociaciones, por ser periodistas en activo: uno de ellos, miembro de la Junta Directiva de la Asociación de Valencia. Los llamados «cargos directivos» son representativos, elegidos en enero de 1967 por todos los Vocales Sociales del Sindicato, entre ellos por los Vocales representantes de la Federación, a la que en consecuencia también representan.

8. Queda, pues, demostrado con toda claridad que ni el Presidente del Sindicato ni sus asesores técnicos o sociales han desconocido, negado o conculcado los derechos de la Federación o de las Asociaciones, sino que han actuado de acuerdo con la normativa sindical vigente. Si las Asociaciones o la Federación estiman que esta normativa debe modificarse en todo o en algo, tienen abierto el camino para solicitarlo en la forma reglamentaria, con la seguridad de que, como es lógico, así encontrarán la comprensión y el estímulo del Sindicato.»

LA NOTICIA DE LA MUERTE DE DE GAULLE EN MADRID

● SE RECIBIO EN LA EMBAJADA FRANCESA A PRIMERAS HORAS DE LA MAÑANA ● NUMEROSAS PERSONALIDADES FIRMAN EN EL LIBRO DE CONDOLENCIAS ● SUSPENSION DE ACTIVIDADES EN LOS CENTROS FRANCESES ● MAÑANA, FUNERAL EN SAN FRANCISCO EL GRANDE

MADRID. (De nuestra Redacción).—Todas las banderas francesas ondean a media asta. Madrid recibió la noticia de la muerte del general De Gaulle con profunda emoción. Lo inesperado del hecho cogió de sorpresa a todos, españoles y franceses, pero desde el momento de conocerse la noticia en la Embajada francesa y en la residencia del embajador no cesaron de recibirse llamadas de condolencia.

No se instaló el pliego de firmas en la propia Embajada, sino en la residencia del señor Gillet, el embajador, en Serrano, 124, que tiene más fáciles accesos para los automóviles, aparcamiento, etc. El embajador llegó ayer por la mañana a la Embajada poco después de las once y se negó a hacer declaraciones a los periodistas, que en buen número esperaban en la puerta. Por la tarde fue hecho público el siguiente comunicado:

Funeral en San Francisco el Grande

A ruego de la Embajada de Francia en España y de la colonia francesa de Madrid anunciamos que un servicio religioso para el descanso del alma del general De Gaulle se celebrará el próximo jueves, día 12 de noviembre, a la una y cuarto, en la basílica de San Francisco el Grande, plaza de San Francisco, núm. 4.

L'Ambassade de France en Espagne et la colonie française de Madrid nous prient d'annoncer qu'un service religieux pour le repos de l'âme du général De Gaulle sera célébré le jeudi 12 novembre à 13 h. 15 en la basilique de San Francisco el Grande, plaza de San Francisco, n.º 4.

Suspensión de actividades

La Casa de Velázquez, en la Ciudad Universitaria, donde viven numerosos franceses, artistas, escritores, intelectuales, consultó rápidamente a su Embajada si debía ser suspendido el cóctel que anualmente celebran como apertura de curso y que estaba previsto para ayer. No fue suspendido. Tanto el director como algunos de los residentes a quienes pedimos unas palabras acerca del general, rehusaron hablar. Lo mismo ocurre en los medios diplomáticos y entre los funcionarios de la Embajada, el Instituto Francés, etc. Todos han indicado que «se trata de una cuestión delicada», y que tienen órdenes expresas de no hacer ningún tipo de declaración, ni siquiera a título personal.

Unicamente la agregada de Prensa de la Embajada francesa en Madrid, Nicole Tramond, resumió en estas palabras su estado de ánimo ante la noticia del fallecimiento de De Gaulle: «Sorpresa, estupor y emoción.»

La suspensión de actividades de tipo social o cultural ha sido general. El Instituto Francés cerrará sus puertas hoy, se han suspendido las sesiones del Cine-Club y otros actos programados.

La misma expresión de sorpresa se reflejaba en el rostro de todos en la calle. Las ediciones de los periódicos vespertinos se agotaban rápidamente. En las primeras páginas de todos, con grandes titulares, aparecían idénticas palabras: «Ha muerto De Gaulle.»

Condolencia en la residencia del embajador

La residencia del embajador francés en Madrid, M. Robert Gillet, abrió sus puertas alrededor de las tres de la tarde. Poco después de las seis llegó el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, quien, tras estampar su firma pasó a conversar durante diez minutos con el embajador francés, quien le acompañó luego hasta su automóvil. El primero en firmar fue el marqués Luca de Tena y el segundo el escritor hispanoamericano Andrés Morales. Entre las firmas figuran también las del ex Ministro de Asuntos Exteriores don Fernando María de Castiella y la del primer introductor de embajadores duque de Amalfi, embajadores acreditados en Madrid y otras muchas personalidades. A las nueve y media de la tarde lo hizo el Ministro señor López de Letona.

Los franceses hablan de De Gaulle

Jean Pierre Darracq, catedrático francés de la Alianza Francesa de Palma de Mallorca y ex director de los Cursos del Instituto Francés de Madrid, ha dicho:

—El mismo embajador nos dio la noticia esta mañana, al comienzo de la reunión que hemos mantenido las Alianzas Francesas de toda España, en Madrid. Hubo en el salón de actos un momento de intensa emoción para todos. Quedamos silenciosos un buen rato, muy conmovidos.

—¿Qué ha sido para Francia el general De Gaulle?
—Yo soy de los gaullistas de siempre, sobre todo de la época de la ocupación. Pertenecía a la Resistencia, y ya en 1942 tuve ocasión de decir que para mí y para mis compañeros el general era entonces la bandera viva de Francia. Luego, todos los que participamos en la lucha de liberación de nuestra patria consideramos a De Gaulle no sólo como el jefe de la Francia libre, sino como la encarnación de nuestras esperanzas.

—¿Cómo veía el pueblo francés al general en los últimos años, como el De Gaulle de la guerra o el de la paz?

—Es difícil separar uno y otro, porque, aunque luego se dividieran las opiniones, acerca de aspectos concretos de su política, la enorme mayoría del pueblo francés consideraba a De Gaulle como un personaje excepcional. Era un hombre que se hacía de Francia una idea de grandeza, que consideraba que nuestro país tenía una misión particular en la civilización y el pensamiento; que dentro de un ideal de colaboración entre los pueblos, por su cultura y genio propios, Francia tenía que desempeñar un papel privilegiado en el concierto de las naciones. Por eso tenía fe en su misión propia, la que le había reservado un destino excepcional. Estaba consciente de que había sido favorecido para cumplir esa misión, y yo creo que hoy día el pueblo francés está convencido de que acaba de morir un personaje histórico de dimensiones fuera de serie.

Georges de Nodrest, representante de los «Chemins de Fer», los ferrocarriles franceses para España y Portugal, nos dice:

—Era un hombre inimitable. La verdad es ésta, por encima de toda duda.

—¿Le ha sorprendido su muerte?

—Muchísimo. Esta mañana ninguno lo podíamos creer. Creo que todos los franceses, cualquiera que fuera su ideología, lo ha sentido profundamente.

—¿Qué aspectos de su política cree que fueron más destacables?

—Verá, yo pienso que el general, aparte de todas las críticas que pudiera hacersele sobre puntos concretos, tenía, ante todo, una gran visión de todos los problemas. Esto es algo reconocido internacionalmente. Vio, por ejemplo, que Europa tenía que jugar un importante papel en el mundo y que no podía ser que ante Estados Unidos estuviera siempre achicada, al fondo de la sala.

Agenda

MIÉRCOLES, 11 DE NOVIEMBRE DE 1970

San Martín de Tours

Día trescientos quince del año, tercer día de la semana cuadragesimo sexta del undécimo mes. Quedan, pues, cincuenta días para que finalice el año 1970.

El Sol sale a las 6,56 horas y se pone a las 17,02. La Luna sale a las 15,37 horas, para ponerse a las 4,43.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima, de 15 grados, a las 15,00 horas, y mínima, de ocho grados, a las 7,00 horas. Hoy el tiempo continuará bueno.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información números teléfonos de Madrid	003
Oficinas de la Telefónica	014
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero Radio Nacional	095
Información deportiva	097
Información general: horario de misas, servicio despertador, programación de radio	098
Aviso a vehículos	099
Bomberos	2 32 32 32
Taxis	2 23 61 00
Mensajes con barcos en alta mar	2 22 11 41
Urgencia médica	2 61 61 96
	(7 8 9)
Estado de carreteras y puertos de montaña	2 54 50 03
Telegramas por teléfono	2 21 10 17

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 131

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

De 9,30 de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA - VILLA VERDE. — Tribulete, 25; Ampa Usera, 35; carretera Villaverde, kilómetro 6,500 (Barreiros).

BUENAVISTA. — López de Hoyos, 7; Velázquez, 86; calle de Recoletos, 6; Alcalá, 121; Francisco Silveira, 14; Narváez, 7.

CARABANCHEL. — General Ricardos, 40; Matilde Hernández, 77; Vía Lusitana, 20; Albox, 27; Carriñena, 2; Huerta Castañeda, 12; barrio Puerto Chico, Camarena, 157.

CENTRO. — Marqués de Valdeiglesias, 6; Preciados, 19; Cuchilleros, 12.

CHAMARTÍN. — Mar Antillas (poblado UVA, Hortaleza); Francisco Suárez, 20; Concha Espina, 10; Sánchez Pacheco, 17; Clara del Rey, número 17; Dracena, 36.

CHAMBERÍ. — Santísima Trinidad, 24; Ríos Rosas, 50;

Fernando el Santo, 5; Divino Pastor, 28.

LATINA. — Paseo Imperial, número 29.

RETIRO-MEDIODÍA. — Magdalena, 8; Fúcar, 10; paseo de las Delicias, 72; avenida Ciudad de Barcelona, 14.

TETUAN. — Carretera de la Playa, 255; San Benito, 20; Bravo Murillo, 257; Lérica, 6; avenida Doctor Federico Rubio, 167.

UNIVERSIDAD. — Isaac Peral, 56; avenida Reina Victoria, 44; Fernando el Católico, 74; Martín de los Heros, número 48; Fernando el Católico, 12.

VALLECAS. — Moratalaz, polígono 2, Marroquina, 70; avenida Monte Iguelto, 7; Ingenio, 15; avenida Palomeras, 9.

VENTAS. — Valdecánillas, número 39; Ezequiel Solana, número 114; José María Pareda, 10; Los Misterios, 73; Ricardo Ortiz, 118; Alcalá, 257; Alejandro González, 7.

De 9,30 de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA - VILLA VERDE. — Plaza de Cascorro, número 6; paseo de la Chope, 31; Antonio Leyva, 61; Miramadrid, 18; San Cristóbal de los Angeles, Benimamet, número 566; colonia Arecha-valeta, R-Cruce Villaverde.

BUENAVISTA. — Martínez Izquierdo, 92; General Oraa, número 53; Serrano, 38; Don Ramón de la Cruz, 59.

CARABANCHEL. — Algorta (detrás del 128 de General Ricardos); Camino de la Laguna, 64; avenida Oporto, 51; Nájera, 5; José Cadarso, 52; Tembleque, 103; San Juan de Mata, s/n.; paseo de Extremadura, 92.

CENTRO. — Hortaleza, 66.

CHAMARTÍN. — Pinar de Chamartín, Jazmin, 74; Poblado de Segur, 4; avenida de Alfonso XIII, 75; avenida del Generalísimo, 53; General Morla, 256; Gustavo Fernández Balbuena, 19; Camillas, 8.

CHAMBERÍ. — General Martínez Campos, 22; J. de la Quintana, 2.

LATINA. — Comandante Fortea, 36; San Bernardo, 39; Marina Española, 7.

RETIRO-MEDIODÍA. — Príncipe, 15; José Antonio Armona, 22; Ibiza, 5; avenida del Mediterráneo, 28; avenida del Doctor Esquerdo, 107.

TETUAN. — Ángel Mújica, 1; Villamil, 51; Capitán Blanco Argibay, 45; Raimundo Fernández Villaverde, 33; Alvarado, 18; Velayos, 26.

UNIVERSIDAD. — Avenida de las Islas Filipinas, 24; Blasco de Garay, 5.

VALLECAS. — Barrio Moratalaz, polígono G, 850; Angela González, bloque 2, casa 1; Martínez de la Riva, 41; calle Seis, 7; Cerro la Alcazaba, 55 (Entrevías), sólo desde las once de la noche.

VENTAS. — Avenida de Aragón, 93; poblado INI; plaza Mayor (Ciudad Pegaso); José Arcones Gil, 70; Ulla, 4; Virgen de Nuriá, 5; Ramón Páuel, 19; Peñascales, 6.

(9 B)

Vida cultural

Conferencias

A las 17,15 horas, en el Colegio San Estanislao de Kostka (Arturo Soria, 111), «Los ojos de Velázquez», por don Pedro Rocamora.

A las 19,30 horas, en el Colegio Mayor «Guadalupe» (Ciudad Universitaria), «Impresiones de mi visita a una comunidad indígena», por la profesora Mafalda Díaz Melian.

Alas 20 horas, en el hospital infantil de San Rafael (Serrano, 199), «Vaticano II y la infancia», por Santiago Mangano.

A las 23 horas, en el Colegio Mayor «Guadalupe» (avenida de Séneca, 4, Ciudad Universitaria), «El tango, lenguaje de Buenos Aires», por don Fernando Guibert.

LA SEÑORA DOÑA RACHELE STUCCHI VIUDA DE STUCCHI

Falleció en Como (Italia) el día 9 de noviembre de 1970

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su hija Cesarina; hijo político, Emilio Caprile; nietos: Mario, Gabriela, Lorenzo, Bruno, Carmen y Giorgio Caprile; nietos políticos: Paola Trucchi, Juan García de Leániz, Josefina Elola-Olaso, Miriam de la Dehesa, Julio García de Leániz, María Pilar Elola-Olaso, y sus bisnietos

RUEGAN una oración por su alma.

La ciudad

PEQUEÑO S. O. S.

El último hundimiento registrado por la crónica de sucesos se ha producido en Huesca, en un ala del pabellón deportivo. Quince minutos antes de que se reanudara la jornada de trabajo. En la obra intervenían 40 operarios. Los hundimientos siguen produciéndose con una frecuencia que resulta, cuando menos, extraña. Emilio Rey entrevistaba hace pocos días en «Ya» nada menos que a Rafael Leoz, uno de nuestros primerísimos y más solventes arquitectos. El tema de la conversación giraba en torno a muchos aspectos de esa hermosa profesión. Pero, inevitablemente, Emilio Rey reportaba a su curiosidad informativa la preocupación colectiva por los derrumbamientos. Rafael Leoz no aclaraba nada, salvo un aspecto concreto del problema: «la culpa básica es por carencia de control suficiente para saber si están o no dosificadas las inyecciones de hormigón, por ejemplo» —decía.

—OO—

Lo que, en cambio, no precisaba el señor Leoz es si ese control básico le corresponde o no le corresponde al arquitecto; si le corresponde o no le corresponde al aparejador; si le corresponde o no le corresponde al maestro de obras o, en última instancia, a los burócratas de las Empresas constructoras. Porque resulta que don Rafael Leoz la emprende después a bofetadas dialécticas con los constructores esporádicos y considera disparatado «que algunos huerfanos con dinero se metan a construir viviendas». No trato de recusar las palabras del ilustre arquitecto, a quien admiro con absoluta sinceridad; lo que ocurre es que me hubiera gustado saber a quién corresponde el dichoso control y saber, por último, si ese control, en caso de ser atribuido al arquitecto —que es el padre de la criatura—, puede verificarse correctamente dirigiendo obras al mismo tiempo en La Coruña, en Cádiz, en Barcelona y en Santa Cruz de Tenerife.

—OO—

Lo cierto, también, es que en ocasiones existen problemas de dejación pública. Siempre recuerdo, a este respecto, el dramático accidente de Los Angeles de San Rafael, con sus sesenta y tantos muertos. Un velo de riguroso silencio cayó, no sobre la acción de los tribunales, que es, en este caso, independiente del problema de la responsabilidad administrativa, sino sobre quienes no autorizaron ni inspeccionaron una obra, fraudulenta, que terminó por matar a más de medio centenar de personas. Entonces mantuve el criterio de que las licencias o las inspecciones no se justifican por sus fines de exacción, sino como garantía de la seguridad pública. Los hundimientos siguieron, pero hasta la fecha ninguna medida especial augura que en el futuro el problema vaya a resolverse.

—OO—

El patético incendio de la sala de juventud de Grenoble ha originado entre nosotros, y particularmente en Madrid, una inquietud desazon. Más o menos, los periódicos, en igual medida que los ciudadanos, se preguntan si nuestras salas de fiesta juveniles o no juveniles gozan de las condiciones de seguridad necesarias. Esta pregunta sería ociosa si las tutelas administrativas fueran consecuentes y nunca se hubieran producido, salvo casos extremadamente fortuitos, dramas como el de Los Angeles de San Rafael.

Antonio IZQUIERDO

AYER, PROCLAMACION DE CANDIDATOS

● CONCEJALES POR EL TERCIO FAMILIAR: 25 ● CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO: 54 ● REPRESENTANTES SINDICALES EN EL CONSEJO DEL MOVIMIENTO: 14

En el salón de sesiones del Ayuntamiento se celebró ayer por la mañana la proclamación de los candidatos a concejales por el tercio familiar. Son 25, los mismos que presentaron sus solicitudes. El acto fue presidido por el juez decano y presidente de la Junta Municipal del Censo, don Fernando Agulló, a quien acompañaba el Alcalde en funciones, general Villalba.

Una vez leídos los textos del Reglamento y la ley que regulan las elecciones municipales, los candidatos recibieron de manos del presidente de la Junta las credenciales de su proclamación. Al final del acto se dio lectura a las disposiciones que regulan la propaganda y publicidad sobre las elecciones.

Finalmente hubo un diálogo en el que los candidatos expusieron diversas cuestiones acerca de la propaganda. Uno de ellos solicitó del presidente la posibilidad de insertar en los periódicos deportivos la propaganda electoral, dado el gran número de lectores que asiduamente tienen estos medios. Asimismo se expuso por otro candidato la posibilidad de disponer de ejemplares del censo, dado que algunos de ellos ya lo tenían, a lo que respondió el presidente que la Junta no había facilitado ningún ejemplar, ya que el que tenían era único, y si lo tenían lo habrían adquirido por otros medios, y desde luego las listas estarían a disposición de los candidatos en los locales de la Junta. A éstas siguieron otras consideraciones en torno a la propaganda y publicidad, quedando de acuerdo en la prohibición de poner sobre los coches y los comercios carteles de un candidato. Los carteles tendrán que ser fijados en los lugares designados a este efecto por la Junta.

Candidatos a concejal por el tercio familiar

Los candidatos proclamados son los siguientes:

LATINA.—Don Enrique Villoria Martínez (industrial) y don Pablo José Sánchez González (industrial).

TETUAN.—Don Mariano Alvarez Cuesta (médico) y don José de la Rubia Pacheco (doctor en Ciencias).

CHAMBERI.—Don José Antonio García Arilla (abogado), don Angel Márquez Marín (periodista) y don Jaime Murillo Rubiera (abogado).

VALLECAS.—Don Francisco Muñoz de Escalona y Lafuente (economista), don Manuel Fernández Rodríguez (empleado) y don Antonio Pérez Sánchez (empleado).

BUENAVISTA.—Don Luis Mato López (industrial), don Ezequiel Puig Maestro-Amado (licenciado en Ciencias Exactas), don Rafael Palop Ruiz (excedente forzoso), don Miguel Garrido Cara (director expansión del Banco U. I.) y don José Luis Castro Vázquez de Prada (gestor administrativo).

UNIVERSIDAD.—Don Joaquín Salazar Hernández (ingeniero de Minas), don Jesús Suevos Fernández (periodista), don Enrique de Caso Sánchez Carrasco (abogado), don Juan Lillo Orzáes (perito industrial y aparejador) y don Rafael Álvarez de Contra (gestor administrativo e industrial).

VENTAS.—Don Fermín Cabal Menéndez (gestor administrativo), don Cándido Núñez Maqueda (funcionario), don Julio Llanata Castaño (industrial), don Carlos Benito García (secretario general de Empresa) y don David Raúl Vallés Labanda (trauctor).

Los candidatos, que pueden nombrar a un agente o colaborador que les ayude y oriente en la labor de propaganda, de-

ben comunicar a la Junta, 24 horas después de su proclamación, la dirección de su oficina electoral, ya sea un local instalado a este efecto o bien su propio domicilio.

NOVECIENTAS DIECIOCHO URNAS PARA ESTAS ELECCIONES

El Ayuntamiento tiene un almacén, en los Talleres Generales, situado en la calle de Méndez Alvaro, donde guarda todas las urnas. En otro tiempo eran de dos modelos, pero ahora se han unificado en modelo único de cristal. Aunque el número necesario de urnas es de 918, hay unos repuestos considerables para sustituir en caso necesario. Mil ochocientas es exactamente el número de urnas que el Ayuntamiento tiene en sus almacenes y que ya han comenzado a ser distribuidas por los Colegios electorales para que estén a punto antes del día de las elecciones.

En cada Colegio electoral habrá un presidente y dos adjuntos. El presidente de cada Colegio será el que presente las urnas. Cuando termine la votación, el presidente y los adjuntos contarán los votos y levantarán acta, que posteriormente llevarán a la Junta Municipal, con un duplicado. Otra acta y su duplicado enviarán a la Diputación Provincial. Para hacer más fácil el cometido de presidente y los adjuntos de cada Colegio electoral se ha previsto para estas elecciones que en cada Tenencia de Alcaldía haya un representante de la Junta que reciba el acta de todos los Colegios electorales del distrito. Las elecciones se celebrarán el día 17.

PROCLAMACION DE CANDIDATOS A CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO

También ayer se celebró a las ocho de la tarde, en la Jefatura Local del Movimiento de Madrid, el acto de proclamación de candidatos a Consejeros Locales del Movimiento para las elecciones por cada distrito de la capital en las que intervendrán los vecinos mayores de dieciocho años, de uno y otro sexo, el próximo día 17, coincidiendo con las elecciones municipales.

La Mesa de la Junta estuvo presidida por don Pedro Rois, Presidente del Consejo Local del Movimiento de Madrid.

Los candidatos proclamados son los cincuenta y cuatro siguientes:

DISTRITO ARGANZUELA VILLAVEDE.—Mariano Callejo de Miguel, 33 años, industrial. José L. Cantalapiedra González, 24

MOTO ROBADA

A nuestro compañero don Tomás Rodríguez, productor de los talleres de ARRIBA, le han sustraído su motocicleta, marca «Vespa», de color rojo, matrícula ZA-3769, que había dejado aparcada a la puerta de su domicilio, en el barrio de Begoña. Se ruega avisar al tel. 279 57 55.

años, funcionario sindical. José González Castilla, 55 años, ebanista. Primitivo Huertas Llano, 59 años, empleado.

DISTRITO DE BUENAVISTA.—Manuel Degano Mediavilla, 38 años, agente Propiedad Inmobiliaria. José Silvestre Pérez, 53 años, profesor.

DISTRITO DE LOS CARABAN-CHILES.—Tomás Aunón Barranco, 44 años, empleado. Francisco Antonio Ayllón Navarro, 48 años, profesor mercantil. Emiliana Bengoechea Sanz, 49 años, directora escolar. Emilio Domínguez Angulo, 36 años, abogado. Tomás Lucendo Hernán, 52 años, abogado. Juan Miguel Pérez Varga-Machaca, 35 años, constructor.

DISTRITO CENTRO.—Florentino Alonso García, 53 años, industrial. Enrique Jacinto Iglesias Núñez, 45 años, profesor mercantil. Vicente Florencio de Lucas Limacero, 46 años, periodista. Natividad Navarro Angulo, 31 años, médico. José Rubio Condo, 52 años, perito industrial.

DISTRITO DE CHAMBERI.—Luis Bernabeu González, 37 años, abogado. Vicente López del Real, 45 años, empleado. Carlos Macías del Valle, 55 años, empleado. Fernando Paniagua Rodríguez, 55 años, funcionario INP.

DISTRITO DE CHAMARTIN.—Francisco Arquero Soria, 51 años, Filosofía y Letras. José Luis Díaz Escanciano, 47 años, jefe taller EMT. Diego López Muñoz, 59 años, técnico Seguros. Carlos Lladó Prast, 56 años, profesor mercantil. María Consolación Ramos Alegre, 47 años, funcionaria municipal. Atanasio Sánchez de Cabo, 46 años, funcionario.

DISTRITO DE LA LATINA.—Teodoro Agustín Rubio 58 años, licenciado Filosofía y Letras. Francisco Fernández de Heras, 54 años, funcionario. José Ignacio Gallardo Palomero, 27 años, abogado. Manuel Millán Parral, 36 años, profesor Instituto. Amador Sanz de Galdano Albizua, 21 años, estudiante tercero Económicas.

DISTRITO DE RETIRO-ME-DIODIA.—Alejandro Calvo Casas, 40 años, litógrafo. Antonio Horcajo Matesanz, 39 años, funcionario sindical. Juan José Saico Martínez, 35 años, profesor.

DISTRITO DE TETUAN.—Juan José Álvarez Sáez, 21 años, estudiante Medicina. Gabriel Antonio de Concepción y Conde, 48 años, funcionario Estado. Francisco Hernández Andrés, 42 años, mecánico. Manuela Hidalgo Caño, 23 años, licenciada Filosofía y Letras. Juan Garijo Azañón, 24 años, licenciado Ciencias Físicas.

DISTRITO DE UNIVERSIDAD.—José Delgado Fraile, 54 años, delineante. Federico Hernández Arranz, 57 años, industrial. Concepción Martín Pantoja, 34 años, funcionaria. José Morán Navalon, 44 años, contable. Carmen Zúmel Morales, 47 años, maestra.

DISTRITO DE VALLECAS.—Lorenzo Gómez Moreno, 58 años, maestro nacional. Gregorio Rivas Cabezo, 58 años, obrero. Antonio Ruiz Nieva, 52 años, empleado. Juan Pedro Soneira Pérez, 36 años, empleado.

DISTRITO DE VENTAS.—Antonio Alonso González, 42 años, abogado. Carlos Criado Rodríguez, 25 años, licenciado Ciencias Políticas. José Manuel Garamendi Lanzacorta, 25 años, enfermero. Dionisio Sánchez Díaz, 47 años, funcionario. N. Antonia Viñaraz García, directora grupo escolar.

CANDIDATOS A CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO DE REPRESENTACION SINDICAL

En la Delegación Provincial de Sindicatos se celebró ayer, a la una de la tarde, la proclamación de los candidatos a Consejeros Locales del Movimiento de representación sindical.

Los candidatos proclamados son los mismos cuya lista publicamos ayer, más otro que envió su solicitud por correo, dentro del plazo establecido. Los candidatos proclamados son: don José Ramón Alonso Rodríguez Nadeles, don Luis Pérez Hernández, don Eugenio Villera Rodríguez, don Francisco Alcaraz Alcaraz, don Manuel Ruiz Sánchez, don Antonio Rivero Serrano, don Justino Cuellar López, don Angel Gaspar Climent y Linares, don Juan Cabañas Gómez, don Alejandro Caño Cortés, don Luis Antonio García Aragus, don Francisco Salas de Segovia, don Manuel Cuerva Moreno y don Rafael Roldán García, quien fue el que envió la solicitud por correo.

La mesa estuvo presidida por don Eduardo Martínez Fernández, Delegado Provincial de Sindicatos; don Emilio Meneses, presidente del Consejo de Empresarios; don José Porras Talar, Inspector Asesor Provincial de Sindicatos, y como secretario don Juan López Lorenzo, que lo es de la Junta de Elecciones Sindicales. Como vocales actuaron don José Bañales Novella, don Luis Borreguero, vicesecretario provincial de Ordenación Económica; don José Garaizabal Casado, jefe de los Servicios Jurídicos; don Eduardo Nolla López, Presidente del Sindicato Provincial del Papel y Artes Gráficas; don Cecilio Muñoz Robles, Presidente de la Sección Económica del Sindicato de Hostelería, y don Manuel del Moral Megido, Presidente de la Sección Económica del Sindicato Textil.

Estas elecciones se celebrarán el próximo día 24 de este mes, por el sistema de compromisos. Serán cuarenta compromisos los que elegirán a los cuatro representantes sindicales como Consejeros Locales del Movimiento.

NOTICIARIO DE MADRID

LOS PRESIDENTES DE LAS DIPUTACIONES, REUNIDOS

MADRID. (De nuestra Redacción).—Bajo la presidencia del doctor González Bueno, Presidente de la Diputación Provincial de Madrid, se ha reunido el Comité Ejecutivo y el Pleno de la Mancomunidad de Diputaciones de Régimen Común. Fueron aprobados los asuntos que figuraban en el orden del día, entre ellos, las condiciones del nuevo contrato con el Banco de Crédito Local, para formalizar el crédito de 1.500 millones de pesetas, autorizado por el Gobierno para la construcción y acondicionamiento de caminos vecinales.

En la misma reunión fue elegido por unanimidad vicepresidente de dicho organismo el presidente de la Diputación Provincial de Barcelona, don José María Müller y Abadal.

Al final de la reunión, los directores generales de Administración Local, don Fernando de Ybarra y López Dóriga, y de Política Interior y Asistencia Social, don Fernando Liñán y Zo-

filo, cambiaron impresiones con los presidentes de las Diputaciones sobre temas de administración local.

Becarios «Alexander von Humboldt»

Hoy marcharán hacia Bad Godesberg (República Federal Alemana) los doctores don Jesús López Varela, médico de la Pren-

sa del Movimiento y de la Asociación de la Prensa de Madrid, y don Fernando Marín Girón, presidente y secretario, respectivamente, de la Asociación Española de Antiguos Becarios de la Fundación «Alexander von Humboldt», con el fin de presidir la reunión anual de esta institución cultural germana, una de las más importantes del mundo, y mantener conversaciones con el presidente de la Fundación, profesor Heimsberg.

El doctor López Varela es internista en la Fundación «Jiménez Díaz» y realizó en Alemania su tesis doctoral, como becario de la «Humboldt». El doctor Girón es profesor agregado en la Facultad de Medicina de la Universidad de Madrid.

†
EL ILUSTRISIMO SEÑOR
DON ROMAN ESCOHOTADO JIMENEZ
FALLECIO EN SAN LORENZO DE EL ESCORIAL (MADRID)
EL DIA 11 DE AGOSTO DE 1970
R. I. P.

EL DIRECTOR Y FUNCIONARIOS DE EDITORA NACIONAL

INVITAN al funeral por el eter no descanso su alma, que se celebrará hoy, día 11 de noviembre, a las siete de la tarde, en la parroquia de Nuestra Señora de Atocha, padres dominicos, calle de Julián Gayarre, 1 (esquina a Ciudad de Barcelona).

(114 valores contratados, de los que 27 suben por 44 en baja y 43 repeticiones)

Negativa ha sido la jornada. La tendencia se ha desviado hacia realizaciones productivas, fruto del operar a corto plazo por parte de todas las inversiones; aunque las disponibilidades demandatorias se han mostrado bastante eficaces en su labor de absorción. Por muchos que optan por vender hay siempre quien quiere comprar, a ser posible, a precio menor, para entrar en la línea de cobertura con que poder paliar nuevas erosiones. Sin embargo, hay latente otro sentir sobre la estabilidad del país en su progresiva expansión económica, que se traduce en la firmeza de la peseta, requerida durante tres meses para efectuar operaciones financieras en el exterior.

Síntomas realizadores

Al principio de la sesión todos los síntomas eran de que se iban a producir realizaciones, lo cual agravó la tónica operativa posterior y muchos echaron papel antes que otros lo hicieran, obteniendo así una ganancia premeditada y sustanciosa. No obstante, la contrapartida, aunque a precios más bajos, ha resultado

eficaz, ya que si la tendencia es otra vez a la sistemática baja, a la continuada erosión, no es como para que haya salido un dinero muy diversificado; agresivo y confiando en lo que pueda ser el futuro de toda compra mobiliaria.

Sin pretender dar una fisonomía distinta del cariz que pre-

sentaba la Bolsa en su nueva apertura semanal, les diremos que no había tanta depresión psicológica sobre lo que pudiera ser el nuevo año 1971 para las Empresas en su generalidad, aunque se salgan de esta apreciación unas cuantas de ciertos sectores. Y decimos esto por la cantidad de órdenes compradoras llegadas en la vacación semanal y en la misma mañana, que, gracias a ellas, se ha podido absorber bastante papel que fluctuaba por el mercado; luego la impresión, aunque de altura sea bajista, de fondo es consoladora y coyuntural en lo que a inversiones selectas se refiere. Todo lo que hace falta es analizar a fondo el valor objeto de la compra —la especulación no opera así, sino por corazonadas e intuiciones— y guardarlo, en espera de cortar el dividendo y

los posibles derechos de suscripción.

Fuerte erosión en Bancos

El rumor sobre una posible fusión del Banco de Vizcaya se ha desintegrado después de tantos como afirmaban que el hecho era ya casi realidad. Lo único cierto es que esta entidad después de las espectaculares subidas de la semana anterior, ha perdido en esta sesión, primera de la presente semana, nada menos que 27 enteros (135 pesetas) por acción, contratándose 170 títulos por 731.000 pesetas efectivas. Con fuerte baja le sigue el Banco de Bilbao, con ventas especulativas y papel de realización, que no quieren aumentar al desdoble gratis ni a recibir la nueva acción de la sociedad de cartera por cada cinco que se

tuviera en la fecha que dispongan; contratándose, sin embargo, 1.358 acciones por 6.382.600 pesetas, lo que hace ver que siempre hay compradores dispuestos para aquel valor que tiene incentivo a corto plazo. También tenemos fuerte contratación, aunque en baja, en el Español de Crédito, con 4.156 acciones, por 8.478.240 pesetas efectivas; en el Exterior, con 2.629, por 6.243.875 pesetas, y en el Hispano, con 1.019, por 4.198.280 pesetas. La nota alcista la dan el Industrial de Bilbao y Rural, con poco negocio.

la tónica del grupo se ha caracterizado por su sostenimiento; esto es, que los valores de primera fila han cedido lo menos posible, repitiendo los más significativos, los que son más eficaces en un cambio de tendencia, para evitar ceder a los que menor peso específico tienen sobre el total. Hay que señalar el estancamiento de Iberduero, con 493 acciones contratadas, por 786.335 pesetas; el cambio de Hidro-España, que se abrió a 745, y así cerró, con tres posiciones intermedias, contratándose 5.173 acciones por 6.336.925 pesetas; la baja de las Fecsa, cuando en la Bolsa de Barcelona suben seis enteros cada una, contratándose diez acciones grandes y 217 pequeñas, por 724.310 pesetas, y las pajas de Hidro-Cataluña. Sevilla y Madridiña.

Sostenidas las eléctricas

Aunque pueda parecer que el sector eléctrico ha operado a la baja, hay razones para decir que

Predominan las realizaciones

En el resto del mercado han predominado las realizaciones de beneficios, incluso en aquellos valores de mayor significación, en otros, con imputación de capital para fecha próxima, como en el caso de Espárcola de Petroleos que amplía una por diez gratis por regularización, a partir del primero de diciembre del presente año. En esta Unidad se contratan 1.051 acciones por 2.280.670 pesetas con 16 enteros (87 ptas.) menos por acción; de Energía e Industrias Aragonesas, 1.757 por 1.736.295 pesetas, absorbiéndose toda la oferta; de Explosivos, 190 por 324.650 pesetas con oferta por absorber; de Insular con demanda en el correo se contratan 165 acciones por

252.450 pesetas, y de Sarró 1.742
por 1.786.550 pesetas y con buen
terre final.

También hay que señalar las 1.454 acciones contratadas de Inmobiliaria Metro, por 1.890.200 pesetas; las 2.255 de Altos Hornos, ante las buenas noticias sobre el incremento de producción en el segundo semestre, por 1.127.500 pesetas, y las 12.940 acciones de Telefónica, entidad que tiene la mayor liquidez de las Bolsas españolas, por 16.433.800 pesetas. Para el Metro había oferta, contratándose solamente 434 títulos por 431.830 pesetas; de auxiliar se negociaron 303 por 178.770 pesetas; de Sniace, 405 por 334.125 pesetas, y de Santa Ana, por 16.000 pesetas.

Tendencia al cierre

Al final de la sesión quedaba oferta para Banesto, Central, Hispano, derechos de Industrial de Bilbao (a 475 ptas.), Popular, Santander, Urquijo, Vizcaya, Iberduero, S. P. (a 86), Insular, Vallehermoso, Made (a 87) y Telefónica. Demanda para Exterior, Valencia, Industrial Bilbao, Eléctrica Madrileña, Urbis, Sarrió y Energías Argentinas. Fue suspendida la contratación de acciones de Dow-Unquinesa, por el artículo 52, ante la absorción total o aumento de participación de la Dow Chemical, según se decía por el salón de la Bolsa.

A. ESPADA BEJAR

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Efectos públicos:	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Interior 4 %	114,-	=	Central	1.015,-	- 4,-	Hispana, pret.	148,-	=	Siderometalúrgicas:		
Exterior 4 %	110,-	=	Continental	1.061,-	=	Ind. Metropolitana	260,-	- 1,-	Altos Hornos	100,-	- 0,50
Amort. 4 % 1950-52	116,75	+ 0,50	Eurobanco	467,-	+ 1,-	Urbis	285,-	- 10,-	Auxiliar F. C.	118,-	- 3,-
Amort. 4 % 1951	117,-	=	Exterior	475,-	=	Vacasa	275,-	=	Citrofin Hispania	154,-	=
Amort. 4 % 1953	116,75	+ 0,50	Fomento	609,-	- 2,-	Urbanizaciones:			Basconia	247,-	*
Amort. 4 % 1957	116,-	*	Grál. de Comercio	779,-	=	Ursa	100,-	*	Babcock Wilcox roja	89,-	*
Amort. 3,50 % 1951	105,50	+ 0,50	Granada	415,-	+ 1,-	Urb. Metropolitana	512,-	+ 2,-	Enasa	167,-	*
Amort. 3 % 1949	102,-	+ 0,50	Indus Bilbao	600,-	+ 12,-	Saonia	135,-	*	A. Tudor	475,-	*
Céd. Inver. B 1961	102,-	=	Hispano	824,-	- 8,-	Inversión mobiliaria:			E. Zinc	135,-	=
Céd. Inver. C 1962	103,50	=	Iberico	732,-	- 3,-	Genera. de Inversiones	505,-	+ 5,-	Fensa Renault	248,-	+ 1,-
Céd. Inver. D 1963	101,75	=	López Quesada	802,-	+ 2,-	Finsa	235,-	=	General Electrica	166,-	*
Inst. Nac. Colonizac.	97,-	=	Merchantil	800,-	*	Iberica Valores	132,-	*	I. Santa Barbara	60,-	*
Reconst. Nacional	107,50	=	P. Español	410,-	+ 5,-	Geivasa	475,-	=	Maquinista I. v. M	60,-	*
Renfe	106,50	=	Rural	964,-	- 2,-	Insu	136,-	- 2,-	Materia v. Const	125,-	=
Deuda Universitaria	112,-	=	Santander	958,-	- 2,-	Vamosa	118,-	- 2,-	M. Santa Ana	128,-	- 2,-
			Urquijo	1.010,-	=	Cartisa	448,-	=	Finanzauto	437,-	=
			Valencia	860,-	- 27,-				Finanzauto v. Serv.	518,-	*
			Vizcaya	888,-	+ 1,-				Nueva Mont. Quijano	98,-	*
			Zaragozano								
Cédulas:											
Banc. Hipot. 4 %	69,50	+ 0,50	Electricidad v. Gas:								
- A	86,50	*	Catalana Gas	201,-	- 1,-						
- B	88,50	*	Eléct. Viego	221,-	*						
- C	84,-	*	Eléct. Leonesas	110,-	*	Mineras:					
- exentas 4 %	101,50	- 0,50	Reunidas Zaragoza	103,-	- 0,50						
- Local Inter.	91,-	=	Fecsa grandes	277,-	- 3,-						
- Cotes 1942-44	91,-	+ 0,50	Fecsa. pequeñas	283,-	- 2,-						
- de 1.000	102,-	=	Fenosia	175,-	- 1,-						
- pref. 500	105,-	=	H. Cantabrico	214,-	- 2,-						
- pref. 1.000	105,-	=	H. Cataluña	184,50	- 3,-						
			H. Española	245,-	=						
			Iberduero	319,-	=						
			Langreo	205,-	=						
			Salto del Nansa	139,-	*						
			Sevillana	213,-	- 1,-						
			Unión E. M.	212,-	- 2,-						
Bonos bancarios:											
Bandesco 1963	93,50	*	Alimentación:								
- 1964	91,75	*	El Aguila	262,-	+ 2,-						
- abril 1965	90,25	*	Azucarera	186,-	+ 3,-						
- agosto 1965	90,25	*	Ebro	760,-	+ 15,-						
- octubre 1965	90,-	*									
- agosto 1966	90,50	+ 0,25	Comercio:								
Euroban 1964	100,-	=	Central Inver. v. Créd.	340,-	*						
- 1965	100,-	*	Galerías Preciados	350,-	*						
- 1966	100,-	*	Montserrat	100,-	*						
Induban 1964	102,25	=									
- julio 1965	101,50	*	Central Inver. v. Créd.	340,-	*						
- diciembre 1965	102,75	*	Galerías Preciados	350,-	*						
- junio 1966	102,-	*	Montserrat	100,-	*						
Fomento 1964 I	93,-	*	Construcción:								
- 1965 I	93,-	*	Cementos Alba. A	304,-	*						
- 1965 III	93,-	*	Cementos Alba. B	303,-	+ 5,-						
Bilbao 1964	101,-	*	Financiera y Minera	490,-	*						
Bankinter 1965	100,50	=	Portland Valderribas	431,-	+ 2,-						
- 1966	103,-	=	Valenciana Cement.	440,-	*						
- 1967	100,25	- 0,25	Cristalería Española. g	814,-	*						
- 1968	100,75	=	Cristalería Española. p	819,-	- 1,-						
Urquijo 1963	102,75	+ 0,25	Cementos Cinca	145,-	*						
- 1964	102,75	+ 0,25									
- 1965	100,75	=	Constructoras:								
- conv. 1967	170,-	*	Hidrocivil	63,-	+ 1,-						
- conv. 1968	156,-	*	Dragados y Constr.	650,-	- 5,-						
Bankunion 1964	100,-	*	Encinar de los Reyes	217,-	- 3,-						
- 1965	100,-	*	Cantabria	322,-	*						
- 1966	100,-	*	Vallehermoso	317,-	- 5,-						
ACCIONES											
Bancos:											
Aragon	915,-	*	Inmobiliarias:								
Banesto	816,-	- 2,-	Alcázar	410,-	*						
B. Industrial León	334,-	*	Bam	135,-	*						
Bankunion	295,-	*	Cisca, pequeñas	115,-	*						
Bilbao	940,-	- 15,-	Fincosa	114,-	*						
C. Navarro	800,-	=									
		</									

INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1969 = 100

	<i>Día 6</i>	<i>Día 10</i>
Bancos	82,13	81,78
Eléctricas	108,86	108,49
Alimentación	78,27	78,79
Construcción	84,95	84,13
Inversión	92,76	92,63
Mineras	89,37	89,14
Monopolios	104,08	104,82
Siderometalúrgicas	96,62	96,57
Químicas y Textiles	83,42	82,12
Varias	87,14	87,02
<i>General</i>	<i>93,03</i>	<i>92,77</i>

CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos	66.720.500	47.901.800
Obligaciones	15.467.000	18.767.500
Acciones	30.271.100	28.744.225
Total	112.458.600	95.413.525

BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Comerc. Franc.	890,—	*	Armento Obr. y Cons.	459,—	1,—
Exterior de España	475,—	=	Motor Iberica	281,—	4,—
ENHER	143,—	=	La Maquinista Terr.	61,—	1,—
Agua de Barcelona	284,—	+ 2,—	Industrias Agrícolas.	308,—	+ 2,—
Asfaltos Port. Asland	443,—	=	Tabacos de Filipinas	190,—	5,—
Aux. Const. «Sansón»	443,—	=	Telefonica	251,—	*
Catalana Gas y Eléc.	258,—	*	Urbanizac. Transp.	245,—	*
Crys. S. A.	202,—	+ 3,—	La Seda Barcelona	660,—	+ 5,—
Electro Metal Ebro	205,—	+ 4,—	Pirelli	170,—	*
España Industrial	189,—	*	M. Santa Ana	129,—	3,—
España Carburos	110,—	*	Iac	205,—	*
Esp. Elec. y G. Lebon	129,—	*	Siemens	101,—	*
España Petróleos	440,—	+ 8,—	Trasatlántica. Pref.	100,—	*
FECSA de 5.000 tons	287,—	+ 6,—			
Ferrocarriles Cataluña	182,—	*			

BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	940.	15.	Altos Hornos	100.	=
Vizcaya	865.	13.	Babcock & Wilcox	88.	1,50.
La Robia	30.	*	Basconia	90.	1.
Santander	200.	*	Echevarria	159.	*
Vascongados	60.	=	Papelera	170.	1.
Electra Viego	220.	1.	Resinera	340.	*
hidroeléctrica Esp.	245.	1.	Tubacex	108.	=
Iberduero	316.	3.	Dow-Quineuss	291.	*
Menera, ord.	280.	*	Sefamitro	192.	1.
Maritima Nervión	135.	=	Nicas	88.	5.
Naviera Aznar	370.	=	Telefónica	251,50.	2.
N. Vascongado	370.	*	Santa Bárbara	60.	2.
Naviera Bilbaina	370.	*	C. Mondragón	150.	*
Gral. de Navegación	360.	*			

Nueva York: Alza general

Se advirtió en la sesión de ayer de la Bolsa de Nueva York, el «marathon» que están dispuestos a llevar a cabo, sentados en la mesa de negociaciones, los dirigentes obreros y patronales de la General Motors, para impedir que la huelga se prolongue hasta 1971. La Bolsa, pues, cerró con alzas en todos los sectores, si bien con actividad media.

Los negociadores del problema G. Motors aceleran sus propuestas para evitar que el conflicto se prolongue aún tres semanas más, lo que repercutiría en una pérdida de 10.000 millones de dólares en el producto nacional bruto del país.

En la sesión intervinieron casi 11 millones de acciones, treinta a los 10 escasos de la víspera. El índice señalaba, al cierre, un alza de 19 centavos en el promedio de acción

Bolsas alemanas: Tendencia positiva

Se ha observado, durante la jornada bursátil de hoy, una tendencia algo más positiva en las Bolsas alemanas, aunque el tono general continúa siendo inseguro. Las oscilaciones de las cotizaciones tuvieron márgenes muy limitados. Las esperanzas de una posible reducción del tipo de descuento suscitó pequeñas alzas. Eléctricas y químicas mantienen los valores anteriores. Maquinaria y automóviles descienden débilmente. Oferta y demanda quedaron igualadas en los valores locales, sin alterar sus cambios. Prosiguió la situación de inestabilidad de días pasados en el sector empréstitos. Tendencias irregulares, asimismo, en los fondos públicos y las obligaciones industriales.

París: Tendencia a la indecisión

Ningún cambio esencial se registró en la Bolsa de París con respecto a la jornada anterior. En general, la tendencia de los corros franceses es de indecisión. En cuanto a los valores extranjeros, ciertos afianzamientos en petrolíferas. Minas de oro, sostenidas. En el mercado libre del oro, el lingote retrocedió 10 francos, situándose en 6.685. La Bolsa de París se mantendrá cerrada el jueves, día 12, día de duelo nacional por el general De Gaulle.

Londres: Alza y firmeza

Tendencia firme y de alza en la Bolsa de Londres, que contrasta considerablemente con los días anteriores. No obstante, la libra sufrió los efectos del temor de una inflación, sufriendo una baja considerable que la pone en su nivel más bajo desde hace dos semanas.

Cautela en el campo industrial, aunque varias firmas aprovecharon el clima de optimismo y cerraron con alzas. Tendencia alcista bien marcada en las mineras australianas. El índice del «Financial Times» bajó 0,1. (Resumen de Efe.)

CASI CUATROCIENTOS MIL ESTABLECIMIENTOS MINORISTAS EN ESPAÑA

MÁS DE LA MITAD SON
DE BEBIDAS, ALIMENTACIÓN Y TABACO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante el segundo semestre de 1967 el Instituto Nacional de Estadística llevó a cabo una encuesta en todo el territorio nacional, encaminada a conocer la estructura de los establecimientos comerciales, no sin que esta investigación estuviera precedida de otras, como fueron la Encuesta Piloto de Madrid de 1963 y la I Encuesta Nacional de 1964.

Esta II Encuesta Nacional de Comercio Interior ha aparecido en 51 volúmenes correspondientes a cada una de las provincias españolas y Ceuta y Melilla, más el volumen número 52 que es el Resumen Nacional y cuyos principales resultados son, entre otros, los siguientes:

Existen en España 391.434 establecimientos minoristas con 896.114 puntos de venta y 38.926 establecimientos mayoristas con 51.481 puntos de venta. Por otra parte, en el comercio minorista figuran sólo 1.858 autoservicios frente a 385.014 establecimientos de modalidad tradicional y 4.562 de otros tipos de servicio.

En cuanto a la clase de comercio, dentro del minorista, las bebidas, alimentación y tabaco ocupan el primer lugar con 518.224 puntos de venta seguidas muy de lejos por la actividad «aparatos y material para el equipo del hogar», con 150.335 puntos de venta, dando la cifra mínima con 2.235 puntos de venta los establecimientos organizados en secciones.

En el sector mayorista el tipo de comercio con más puntos de venta es también el de productos alimenticios, bebidas y tabaco con 21.728, seguido a gran distancia por materias primas agrícolas y textiles con 5.705 puntos de venta y maderas y materiales de construcción con 5.436 puntos de venta.

Esta encuesta ha cubierto todos los establecimientos comerciales dedicados a la venta al por mayor o al por menor, instalados antes del primero de septiembre de 1967 en el territorio nacional peninsular, insular de Baleares y Canarias, más las ciudades de Ceuta y Melilla.

La obra consta de tres partes: una de notas explicativas redactada en español, francés e inglés, un anexo con la documentación empleada y, finalmente, las tablas de resultados que constituyen en la mayor parte la mencionada encuesta.

BANCO DE ESPAÑA

MADRID

Extraviado reguardo de depósito número 74.606 de pesetas nominales 5.000, en alhajas a favor de don Luis Díaz Fernández. Se expedirá duplicado según determinan los artículos 4.º y 42 del reglamento de este Banco, salvo reclamación de tercero, notificada al Establecimiento dentro del plazo de quince días desde la publicación de este anuncio, quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Madrid, 11-8-70.—El Secretario General, firma rubricado, Mariano Sebastián.

BRIAM INSTITUTO, S. A.

De conformidad con lo dispuesto en los Estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria, que se celebrará en el domicilio social (calle de Tetuán, núm. 5), el próximo día 29 de noviembre, a las doce horas, en primera convocatoria, y, si procediere, veinticuatro horas después, en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y, en su caso, aprobación de la gestión social, Memoria, balance, cuentas de resultados y propuestas de distribución de beneficios correspondientes al ejercicio cerrado el 30 de junio último.
- 2.º Elección de dos consejeros.
- 3.º Nombramiento de accionistas censors de cuentas para el ejercicio 1970-1971.
- 4.º Adopción de los acuerdos pertinentes con arreglo a las disposiciones oficiales.

Madrid, 9 de noviembre de 1970.—El Presidente del Consejo de Administración (firma ilegible).

CREDITOS AGRICOLAS

EN LAS ÚLTIMAS SESIONES CELEBRADAS POR EL COMITÉ EJECUTIVO DEL BANCO DE CREDITO AGRICOLA SE HAN CONCEDIDO 475.594.415.—PESETAS, DISTRIBUIDAS DE LA SIGUIENTE FORMA:

SECCIONES DE CREDITO DE LAS HERMANDADES DE LABRADORES Y GANADEROS	Pesetas
Villarmayor (La Coruña)	1.700.000
Boimorto (La Coruña)	5.000.000
Verín (Orense)	900.000
Ramiranes (Orense)	4.000.000
Parada del Sil (Orense)	1.200.000
Mijares (Avila)	2.480.000
Cantimpalos (Segovia)	1.700.000
Labastida (Alava)	2.800.000
Castellvell (Tarragona)	1.800.000
Pozuelo (Albacete)	1.000.000
Fuente el Fresno (Ciudad Real)	10.000.000
Martos (Jaén)	20.000.000
Iznatoraf (Jaén)	3.500.000
Montoro (Córdoba)	4.000.000
Pedraza (Sevilla)	3.000.000

COOPERATIVAS AGRICOLAS Y GANADERAS

Segura de León (Badajoz)	3.500.000
Jaramilla de la Vera (Cáceres)	5.000.000
Antequera (Málaga)	10.000.000
Jumilla (Murcia)	10.000.000
El Rebollar-Requena (Valencia)	10.000.000
Peñafiel (Valladolid)	2.240.000
Grupo Sindical de Colonización de Ontinar del Salz (Zaragoza)	3.350.000
Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Tardell (Barcelona)	1.000.000
Para concesión de préstamos a agricultores damnificados de las provincias canarias	472.000
A través de entidades colaboradoras de Alava, Avila, Badajoz, Burgos, Cádiz, Cáceres, Huesca, La Coruña, Lugo, Málaga, Murcia, Salamanca, Segovia, Valencia, Valladolid	100.000.000
Empresas e industrias agrarias, desarrollo ganadero y de Acción Concertada de ganado vacuno	150.275.000
	126.677.415

DE ENERO A SEPTIEMBRE

AUMENTO EL COSTE DE VIDA CASI EN UN CINCO POR CIENTO

LAS MAYORES ALZAS: VIVIENDA, ALIMENTACIÓN Y VESTIDO

MADRID (Cifra).—El índice del coste de la vida aumentó un 4,98 por 100 en los nueve primeros meses del presente año, según datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística.

Por grupos generales, las mayores alzas correspondieron a gastos diversos, con 7,12 por 100, seguidos del coste de la vivienda, con 6,58 por 100; gastos de casa, 5,43 por 100; alimentación, 4,25 por 100, y vestido, 3,91 por 100.

En el mes de septiembre el aumento del coste de la vida fue del 0,46 por 100, y por grupos, el mayor incremento correspondió al coste de la vivienda, con 1,21 por 100. A continuación vienen gastos diversos, 1,06 por 100; vestido, 0,81 por 100; gastos de casa, 0,65 por 100. El grupo de alimentación no experimentó variación en el mes de septiembre.

Por lo que se refiere al índice de precios al por mayor se registró un aumento del 0,16 por 100 en el período enero-septiembre.

El grupo de alimentos, bebidas y tabaco tuvo un descenso de 1,76 por 100. El de productos agrícolas descendió igualmente en 1,77 por 100; el de productos agrícolas industrializados, en 0,24 por 100, y el de productos industriales, en 3,10 por 100.

En el mes de septiembre, el índice de precios al por mayor experimentó un descenso de 0,35 por 100, y por lo que se refiere a sus componentes alcanzaron las siguientes cifras: grupo general de alimentos, bebidas y

tabacos, descenso del 0,58 por 100; grupo de productos agrícolas, descenso del 1,05 por 100; productos agrícolas industrializados, incremento del 0,15 por 100, y productos industriales, aumento del 0,06 por 100.

MINELUJAR, S. A.

CAMBIO DE DOMICILIO SOCIAL

En cumplimiento de lo prevenido en la ley de Sociedades Anónimas, y para público conocimiento, se hace saber que por decisión de la Gerencia, y conforme a lo prevenido en el artículo 2.º de los Estatutos sociales, el domicilio social se ha trasladado dentro de esta capital a la avenida del Generalísimo, número 96, 18, 10.

Madrid, 7 de noviembre de 1970.—El Director Gerente.

UNION MINERA DEL SUR, S. A.

(UNISUR)

CAMBIO DE DOMICILIO SOCIAL

En cumplimiento de lo prevenido en la Ley de Sociedades Anónimas y para público conocimiento se hace saber que por decisión de la Gerencia y conforme a lo prevenido en el Art. 2.º de los Estatutos Sociales el domicilio Social se ha trasladado, dentro de esta capital, a la avenida del Generalísimo, número 96, 18, 10.

Madrid, 7 de noviembre de 1970.—El Director Gerente.

MINISTERIO DEL AIRE

JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL

DELEGACION DE ZARAGOZA

SUBASTA

Se celebrará en esta Delegación el día 28 de noviembre próximo, a las once horas, y comprenderá: VEHICULOS AUTOMOVILES Y MATERIAL DIVERSO.

Informes en los Sectores Aéreos de BARCELONA (avda. García Morato s/n.º), VALENCIA (J. Benavente, s/n.º), ZARAGOZA (Calvo Sotelo, 4, cocheras) y en el MINISTERIO DEL AIRE.

Anuncios por cuenta de los adjudicatarios.
B. A. de Zaragoza, 30 de octubre de 1970.—El secretario de la Delegación (firma ilegible).

EL PRINCIPE DE ESPAÑA RECIBIO A LOS ORGANIZADORES

EL 76 POR 100 DE LAS COMPAÑIAS REFINADORAS, EN MANOS ESPAÑOLAS

MADRID. (Pyresa).—El Príncipe de España Don Juan Carlos de Borbón ha recibido en audiencia al presidente y vicepresidente de las Primeras Jornadas del Petróleo en España, don José Ramón Martínez Galán y don Mario Álvarez Garcillán, acompañados de los presidentes y vicepresidentes de las seis Ponencias de dichas Jornadas, de las que el Príncipe ostenta la presidencia de honor.

Por otra parte, durante todo el día de ayer han continuado las sesiones de trabajo. Se presentaron un total de 21 trabajos, de las Ponencias I (Explotación y producción), IV (Aprovisionamiento y distribución) y V (Economía del petróleo).

Correspondiente a la I Ponencia se leyó, entre otros, el trabajo «La explotación de un campo petrolífero: sus técnicas y economía. Aplicación al campo de Ayoluengo», por don Bonifacio García Sifleriz. El ponente expresó las características de este yacimiento español, cuyas reservas recuperables mínimas se estiman en 1.333.000 toneladas métricas (10 millones de barriles), que es posible aumentar si dan resultado los proyectos de recuperación secundaria, actualmente en fase de iniciación.

Entre los trabajos de la V Ponencia destacó el titulado «La conducta financiera de las empresas

petrolíferas», por don José Viñas Calvo, quien, después de analizar las investigaciones e inversiones de la industria las investigaciones e inversiones que el 76 por 100 de las compañías refinadoras se encuentra en manos españolas. En cuanto a los intereses extranjeros son en su totalidad norteamericanos.

Por la tarde se leyó «Los superpetróleos y superpuertos», de don Juan Sancho Rof. Analizó el comercio petrolero mundial, que en 1968 alcanzó 1.090 millones de toneladas; las rutas del petróleo, la flota mundial, las ventajas técnicas y económicas del superpetróleo y los superpuertos.

En la última parte del estudio desarrolló la situación española, citando que el consumo estimado para el presente año es de 32,2 millones de toneladas.

El último trabajo fue «El petróleo y la balanza de pagos española», por don Antonio Ardiniega del Cerro y don José Luis Aragoneses Isabel, quienes hicieron una síntesis de la evolución del comercio exterior del petróleo en España, precios e importaciones. De 1960 a 1969 el déficit del sector del petróleo se ha elevado de 105 a 376 millones de dólares, representando el 16,12 por 100 del déficit total de nuestro comercio exterior en este último

a sus problemas
de hoy...

soluciones
de hoy

s.i.m.o.

Feria de Muestras Monográfica Internacional del Equipo de Oficina y de la Informática del 6 al 15 de Noviembre

Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio e Industria

Avda. del Generalísimo, 175 - MADRID

Síntesis del progreso en gestión y administración de empresas

Hoy, a las 12 horas 30 minutos, Forum sobre «Aplicación de la Informática al Marketing, análisis de una situación concreta». A las 7 horas 30 minutos, conferencia sobre: «Verdades sobre el Marketing en España». (La Feria será clausurada el domingo día 15)

● LAS INUNDACIONES DE COLOMBIA

CIENTO VEINTE MUERTOS Y MIL MILLONES DE PESETAS DE PERDIDAS

● Una veintena de carreteras han quedado inutilizadas, centenares de casas destruidas y millares de personas sin hogar

BOGOTÁ, 10. (Efe.)—La peor temporada de invierno en los últimos treinta años ha dejado en Colombia, un saldo de 120 muertos, por lo menos; decenas de desaparecidos, centenares de damnificados y millones de pesos en pérdidas.

Hoy, un afluente del caudaloso río Magdalena, que atraviesa el país de Sur a Norte, arrasó una vastísima zona, semidestruyendo la población de Chiriguana, causando la muerte de 30 personas y de aguas desbordadas de un río y la Policía informó entonces que por las autoridades dijeron que «por lo menos 60 personas se hallan desaparecidas», ignorándose la suerte que corrieron.

La semana anterior, el poblado de Dabeiba fue arrasado por las aguas desbordadas de un río y la Policía informó entonces que por lo menos 30 personas habían muerto, arrastradas por las violentas corrientes y que muchas habían desaparecido.

El Gobierno nacional ha movilizado todos sus recursos en auxilio de las regiones afectadas y ha declarado a varios territorios como «zonas de desastre».

En derrumbes e inundaciones han muerto otras 50 personas en los últimos días.

Casi todas las vías del país han sido afectadas por el invierno. En muchos aludes han interrumpido el tránsito, aislando a grandes poblaciones y vastas zonas.

Cosechas cafeteras y de otros productos se han perdido por la acción de los ríos desbordados y, en general, en todo el país la situación se califica como de desastre. Las pérdidas superan los 1.000 millones de pesetas.

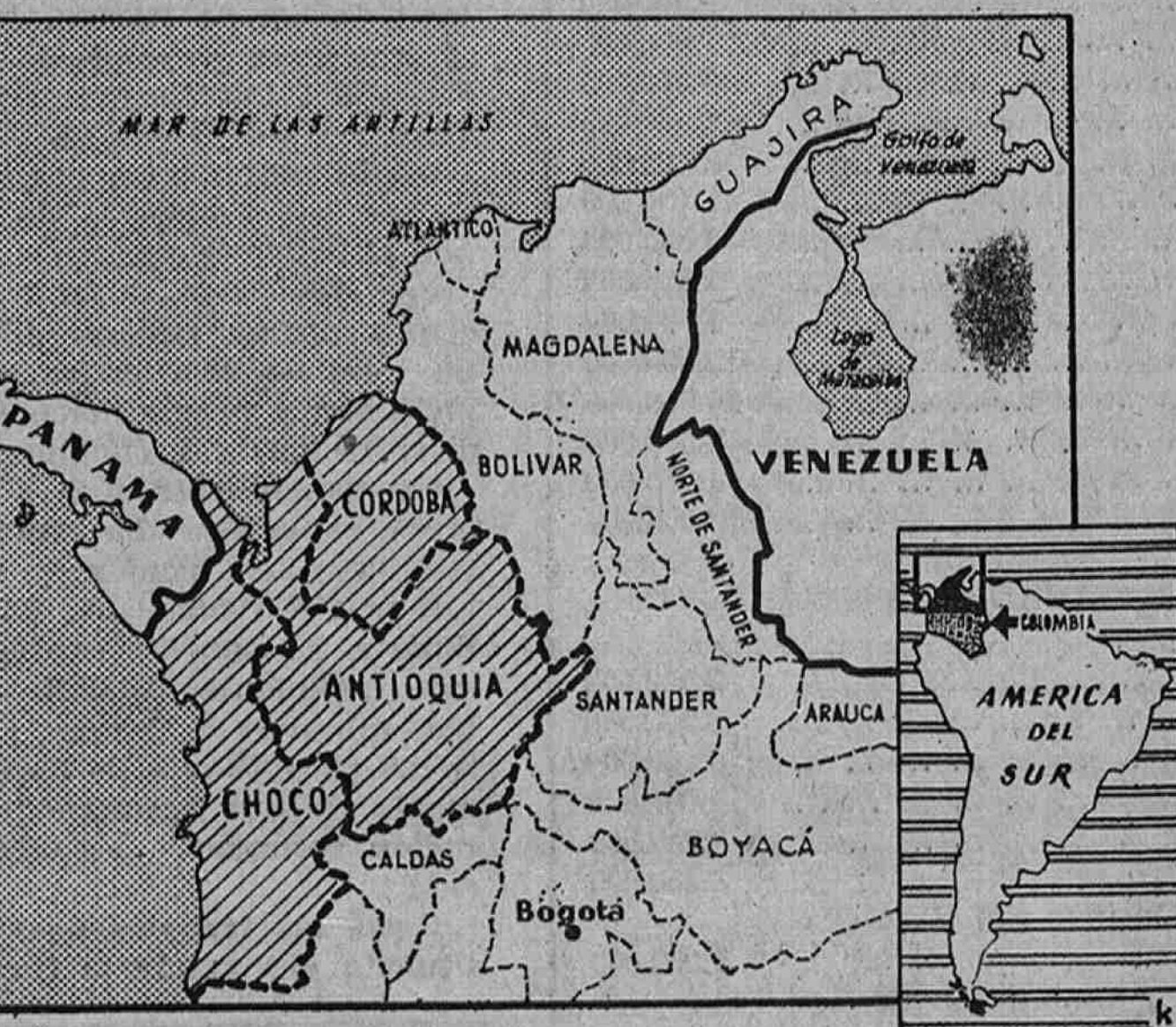
Esta tarde en Bogotá, un torrencial aguacero paralizó a la ciudad, provocando serios traumatismos en toda la actividad.

Varias de las principales vías arteriales quedaron convertidas en ríos, mientras el comercio anunciaba que al inundarse varios depósitos habían sufrido incalculables pérdidas.

Lluvias torrenciales en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 10. (Efe.) Dos personas muertas, unas 1.755 familias sin hogar, aislamiento de varias ciudades importantes por el hundimiento de puentes, pérdida de la mayor parte de los sembrados, infinidad de animales arrastrados por las aguas son las consecuencias de las continuas y torrenciales lluvias que azotan la República desde el domingo. La bahía de Semana también ha quedado incomunicada por tierra. El Norte

y Noroeste han sido las zonas más afectadas, aunque las lluvias se extienden por todo el territorio dominicano.



En el gráfico se señalan con rayado los tres departamentos colombianos más afectados por las dramáticas inundaciones

Beisbol: Tres muertos

SANTO DOMINGO, 9. (Afl.)—

Un policía y dos civiles muertos, así como varias decenas de heridos, ha sido el saldo de una reyerta mientras presenciaban un partido de beisbol «amateur».

En el noveno tiempo, y cuando el equipo que perdía tenía hombres en tercera y primera bases, el árbitro principal cantó una falta que parece no fue del agrado de los fanáticos. Se armó una riña que degeneró en tragedia con la muerte de un civil por disparo, mientras que otro civil y un policía eran muertos de varias puñaladas.

Tolón: Francotirador enloquecido.

TOLÓN, 10. (Afp-Efe.) — Un hombre de cuarenta y cinco años se atrinchó ayer por la tarde, hacia las veintidós y treinta, en su casa, situada frente a la estación de Tolón, y se puso a disparar contra todo lo que se movía, sin que, sin embargo, alcanzara a nadie. El francotirador iba equipado con dos escopetas, una carabina y un rifle, así como 400 cartuchos.

El hombre enfurecido, al que se le conocía como violento y alcohólico, está casado y es padre de cuatro niños; pero su mujer no se encontraba en casa cuando comenzó a disparar.

El fuego, llevado a los bomberos

WHANGAREI (Nueva Zelanda), 10. (Efe-Reuters).—Los bomberos de la localidad neozelandesa de Kaitiaki, próxima a esta ciudad, han tenido que sofocar a primera hora de hoy un incendio en su propio parque. Un camión envuelto en llamas se deslizó por la calle principal del pueblo y fue a detenerse dentro del parque de bomberos.

La serenidad del conductor hizo que éste pudiera llevar el camión incendiado hasta el parque de bomberos.

Petrolero encallado

MALTA, 10. (Efe-Reuters).—El barco auxiliar de la Marina británica «Sea Salvor» ha retirado ayer cierta cantidad de petróleo del buque-tanque liberiano «Marlena» para evitar una posible contaminación de las costas italianas.

El petrolero, de 15.638 toneladas, embarrancó ayer en Isola Delle Correnti ante la extremidad meridional de Sicilia.

Colisión de buques: Dos marineros soviéticos, desaparecidos

LONDRES, 10. (Efe-Reuters).—Dos marineros soviéticos desaparecieron en el choque entre el portaaviones británico «Ark Royal» y un destructor ruso del tipo «Kotlin», según ha anunciado hoy la Marina Real británica.

La colisión ocurrió en el Mediterráneo oriental. Ninguno de los buques sufrió daños de importancia.

La fragata británica «Yarmouth» recogió a varios marineros rusos; pero dos de ellos se dan por desaparecidos.

Según el portavoz de la Marina británica, el portaaviones de 43.000 toneladas estaba practicando ejercicios nocturnos de vuelo, con las correspondientes luces como medida de precaución.

Concluida la operación de rescate de los marineros rusos, el portaaviones prosiguió sus ejercicios.

El destructor soviético es de sólo 2.850 toneladas.

● LONDRES

MUERE ASESINADO UN PELUQUERO DE LA ALTA SOCIEDAD

Su cadáver apareció, con dos tiros en la cabeza, en Hyde Park

LONDRES, 10. (Ap-Efe).—La muerte a tiros de un peluquero real plantea hoy a Scotland Yard un caso de crimen misterioso.

Andre Mizelas, de cuarenta y ocho años, fue encontrado ayer caído en el asiento delantero de su deportivo rojo en Hyde Park. Había recibido dos tiros en la cabeza.

El coche estaba aparcado en línea en el camino de la residencia de Mizelas a su salón de moda de Bond Street. La Policía cree que conocía a su asesino y quizá habían concertado una cita en el parque.

Mizelas, nacido en Grecia, usaba el nombre de Andre Bernard para su próspera cadena de salones de peluquería. Su clientela londinense se reclutaba en la nobleza y personas adineradas. No faltaban miembros de la real familia. Una vez dijo que entre sus clientes había siete reinas.

Mizelas es amigo íntimo de Vidal Sassoon, un peluquero que tiene salones a ambos lados del Atlántico y se pasa la vida en viajes de un lado al otro.

En julio hubo conversaciones de que sus negocios iban a fusionarse. El viernes, Mizelas dijo que no seguiría las negociaciones.

Francia: Cierre de cines y de clubs

LOURDES (Francia), 10. (Ap-Efe.) — Uno de los dos cines de esta ciudad de peregrinación francesa ha sido cerrado ayer por funcionarios que inspeccionan las condiciones de seguridad de locales públicos, como resultado del desastre ocurrido en un salón de baile en que murieron ciento cuarenta y cinco personas.

También fue cerrado en Lourdes un baile.

Las inspecciones realizadas en todo el país desde el fuego de Saint-Laurent du Pont han dado como resultado el cierre de docenas de establecimientos públicos.

Cinco clubs nocturnos han sido cerrados en el departamento de Tarn y Garonne ayer, y en Marsella han sido cerrados veintidós establecimientos públicos, entre ellos bailes y tiendas.

Casablanca: Tres pesqueros españoles, detenidos

CASABLANCA, 10. (Efe.) — Guardacostas de la Marina Real marroquí detuvieron anoche a tres pesqueros españoles que, al parecer, realizaban faenas de pesca en aguas territoriales marroquíes, cerca de Larache.

Los pesqueros han sido obligados a dirigirse hacia Casablanca. Las autoridades han identificado a los pesqueros como el «Pepita Aurora», «Juan Malia» y «Muhacen».

Asimismo, han dicho que los patrones de las tres embarcaciones tendrán que comparecer ante un tribunal marítimo, acusados de infringir los convenios de pesca firmados entre España y Marruecos.

El «Rey David» ha embarrancado

ROTTERDAM, 10. (Ap-Efe).—El barco-emisora pirata «Rey Da-

Sucesos

SEVILLA: UNA NIÑA MUERTA Y DOS HERIDAS EN EL HUNDIMIENTO DE UNA TECHUMBRE

SEVILLA, 10. (Cifra).—Una niña ha resultado muerta y otras dos sufren heridas de pronóstico reservado como consecuencia del hundimiento de la pérgola de una terraza de la academia de bachillerato situada en la calle de la Virgen del Valle, número 15, del barrio sevillano de Los Remedios.

Ricarda Pole Beltrán, de doce años de edad; Rosario López Martínez, de quince, y María Teresa Alonso Rojas, también de quince, se encontraban sentadas en un banco de la terraza cuando vieron cómo la techumbre del jardín comenzaba a caer.

Las niñas intentaron alejarse, pero con tan mala fortuna que cuando pasaban por debajo de la pérgola ésta se les vino encima por entero.

La primera de las niñas resultó con heridas gravísimas, a consecuencia de las cuales falleció cuando era trasladada a la Casa de Socorro de Triana.

En este mismo centro fueron asistidas las otras dos pequeñas de heridas que fueron calificadas de pronóstico reservado.

Banda de menores detenida

MÁLAGA, 10.—Por la Guardia Civil de Torremolinos han sido detenidos ocho menores, comprendidos entre los diez y quince años, que constituían una banda de delincuentes y que habían cometido robos en distintos establecimientos y automóviles aparcados en la vía pública. Han sustraído objetos por valor de 400.000 pesetas. Se han recuperado algunos, valorados en 30.000 pesetas. Los detenidos han sido puestos a disposición

del Tribunal Tutelar de Menores.

La misma fuerza ha detenido a un sordomudo, quien en unión de otro individuo, al que se le sigue la pista, cometieron un robo en una joyería de la calle Regino, de Málaga, donde se apoderaron de diversas joyas y relojes. Se le ha ocupado cinco relojes, valorados en 10.000 pesetas. Ha ingresado en un centro especial, por orden judicial. (Mencheta.)

MADRID

DETENIDOS LOS TRECE COMPONENTES DE UNA BANDA DE LADRONES DE COCHES

Una banda de ladrones de vehículos formada por trece individuos, entre los que hay jóvenes de dieciséis años hasta adultos de treinta y cinco, ha sido desarticulada por la Policía y detenidos sus componentes, que han pasado a disposición de la autoridad judicial.

Los detenidos se dedicaban preferentemente a la sustracción de toda clase de vehículos de motor, que después de utilizar algún tiempo, desguazaban y vendían por piezas, aunque no desdenaban el robar en establecimientos comerciales, si venía el caso. Las investigaciones policíacas para desarticular la banda han sido minuciosas y lentas, pero ha culminado con el arresto de todos sus componentes. Se han recuperado algunos vehículos y numerosos efectos procedentes de otros.

Los detenidos fueron Pablo Díaz Fernández, de veintidós años; José Antonio Felipe Pérez, de veinticinco; Juan Manuel Flor Martínez, de veintuno, y Julio Pérez Velázquez, de treinta y cuatro años. De los restantes miembros del grupo, menores de veintuno, no ha sido facilitada su filiación.

Muere al caer por una ventana

Una joven de dieciséis años de edad pereció instantáneamente al caer desde una ventana de su domicilio al patio interior de la finca, en la barriada de Mo-

ratalaz. La víctima del accidente fue María del Rosario Mancilla Fernández.

Muere un niño en un tiroteo

Un niño de dos años de edad, de raza gitana, falleció a consecuencia de las heridas sufridas por un disparo que le alcanzó en la cabeza, en el transcurso de un tiroteo registrado entre fuerzas de la Guardia Civil y un grupo de gitanos, en la madrugada del domingo al lunes. Los hechos ocurrieron en las proximidades del Puente de los Franceses, cuando se estaba llevando a cabo una redada en un campamento de gitanos, algunos de los cuales se dieron a la fuga ante la presencia de la Benemerita.

Se produjeron algunos disparos y una bala alcanzó al niño Raimundo Heredia Pérez, que falleció posteriormente a consecuencia de las heridas recibidas.

Robo de discos

Un millar de discos, entre los que había de música clásica y «pop», fueron sustraídos de un establecimiento de electrodomésticos sito en la calle de López de Hoyos, 295, durante la pasada noche.

Los autores del robo forzaron la puerta para penetrar en el local. Se estima el valor de lo sustraído en más de cien mil pesetas.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández. Buque Al-10. Enfermedades venéreas. Análisis 2663446. (75.)

CLINICA Doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

ENSEÑANZAS

PREPARACION de reválidas, bachillerato (grupo Ciencias), francés e inglés. Clases particulares o en grupos reducidos (máximo, 5 alumnos). Experiencia y economía. Teléfono 2238173.

HIPOTECAS

COMPRAMOS tetras procedentes de venta de pisos.

Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 58. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.

HIPOTECAS, rapidísimamente, primeras, segundas, garantizadas. Franco, Bravo Murillo, cuatro. 2248558.

HIPOTECAS rápidas n.º 6. Gadea. Padilla, 61.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI Calvario 25. (Turco Molina.) Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

PATENTES

Ofrecese Licencia Explotación. Patentes de invención.

302.152: «Perfeccionamientos en el sistema de cierre de depósitos de almacenamiento de áridos.»

338.962: «Método para la conversión de difenilalquenos en productos de más alto valor.»

Dirigirse a Oficina García Cabrero, Princesa, 14. o Registro Oficial de la Propiedad Industrial. Madrid.

OFRECESE licencia modelo utilidad 50.760: «Aparato corta patatas.» Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

Ofrecese Licencia Explotación Patentes números: 122.447: «Aparato televisor.» 224.238: «Máquina automática curvado bordes tapas librillos.»

326.969: «Dispositivo descañador cambios velocidad bicicletas con varios piones.»

Informará Registro Propiedad Industrial.

RADIO TV

TELEVISORES: «un aparato mágico, 8 días prueba gratis. Sin entrada de mensuales. Regalo de discos, estufas, reproductores, etc. Todo verán. Servimos simple llave. 253.479. Exposición. Hermanos Machado, 3. (calle Metro Quintana). Telecrisino»

TRABAJO

PINTOR, empacador, tasol, garantizado. 269533.

TRASPASOS

POR virtud del presente se hace público que el hotel Astur, José Antonio 64, fue traspasado por don Eduardo Abajo a don Amelio Hoyos. Lo que se comunica por orden de la Delegación de Turismo.

«AHORA ME LLAMAN SEÑOR TIBBS», DE GORDON DOUGLAS

FICHA TECNICA

Producción: Mirisch-Hirschman (1970).—Director: Gordon Douglas.—Guión: Alan R. Trustman y James R. Webb.—Fotografía: Gerald Finnerman.—Música: Quincy Jones.—Color: De Luxe.—Duración: 105 minutos.—Principales intérpretes: Sidney Poitier, Martin Landau, Bárbara McNair, Anthony Zerbe, Jeff Corey, David Sheiner y Juano Hernández.

El personaje del teniente de Policía Virgil Tibbs, símbolo de la inteligencia negra frente a la estupidez y la maldad blancas, consiguió el favor popular en una película titulada «En el calor de la noche». Al rescoldo de aquel éxito y contando con el mismo protagonista, Sidney Poitier, ha surgido ésta, «Ahora me llaman señor Tibbs», montada sobre un caso tí-



pico en las historias policíacas: el asesinato de una prostituta. Nada, salvo que el «cerebro» que va desentrañando el misterio, que va devanando la madeja de pistas, indicios y sospechas, tiene la piel negra, diferencia «Ahora me llaman señor Tibbs» de cualquier otra película policíaca de endeble guiño y más que aceptable realización. Sidney Poitier vuelve

a su cometido habitual, mostrándonos, además, sus problemas domésticos, en la línea de «Un hombre para Ivy», donde las aristas del tema racial se obviaban tranquilamente para contar una historia tónica de tinte rosáceo.

El caso que Tibbs resuelve en esta ocasión, mediante el cual se exponen algunos aspectos de los bajos fondos de San Francisco, no presenta, prácticamente, ningún elemento de sorpresa. La intriga resulta mínima, conocida, vieja, aunque se incluyan determinadas concesiones a la crudeza en los diálogos. Sólo el buen oficio, la agilidad expresiva, los recursos de un realizador como Gordon Douglas, últimamente especializado en temas policíacos —recuérdese «El detective»— logran salvar, hasta conducirla a buen puerto —al menos a nivel de público poco exigente—, la película.

La inclusión, dentro del tema policíaco, de un personaje como el de un sacerdote con visos de apóstol social y de político a nivel local, sospechoso del crimen, no resulta, por otra parte, lo afortunado que hubiera podido ser. Martin Landau, desencajado, corto de expresión y matices, contribuye en parte al infortunio, interpretando al ministro de Dios.

Pero hay, en cambio, una fotografía correcta y también una música de inspirado ritmo y oportunidad, debida a Quincy Jones, y el atractivo taquillero de Sidney Poitier, para sumar a los méritos desarrollados por Gordon Douglas como artesano realizador de películas, como hábil planificador de secuencias. Sin la veteranía de Douglas «Ahora me llaman señor Tibbs» hubiera sido un producto de difícil digestión. Así es una película más, fruto lógico y comercial de la prepotencia técnica del cine norteamericano.

«COQUELUCHE», DE GERMAN LORENTE

FICHA TECNICA

Prod.: Filmayer-E. S. Roma, S. A. (1970). Director: Germán Lorente. Guión: Vicente Coello y G. Lorente, según la obra teatral de Roberto Romero. Fotografía: Raúl Artigot. Música: Antón García Abril. Eastmancolor. Duración: 90 minutos. Principales intérpretes: Analía Gadé, Juan Luis Galiardo, Silvia Dionisio, Manuel Miranda, Gracita Morales y José Sazatornil.

La estructura de la obra teatral de Roberto Romero concede a «Coqueluche» una cierta consistencia argumental, por más que la historia tenga a estas alturas un sabor añejo, a cosa conocida, a situación ya contemplada. Los enredos de una huérfana interna en una «residencia de reeducación de menores» puesta en contacto fortuitamente con una actriz teatral, ya veterana, que tiene un amante y un hijo adulto, sin que ninguno de los dos sepa de la existencia del otro, resultan manidos, tanto como el triunfo de la bondad y la inocencia —inocencia convenientemente picardeada, para producir alguna que otra sonrisa en el espectador, eso sí— sobre la «chulería» y la maldad.

Germán Lorente se ha limitado, como en otras ocasiones, a cuidar la estética exterior de la película y la ambientación musical, sobre unos escenarios situados en la costa malagueña y sus alrededores. Analía Gadé luce su bien conservada anatomía y apunta, en alguna ocasión, sus dotes de actriz, bien demostradas en diversos cometidos anteriores. Juan Luis Galiardo compone un tipo de amante pagado y cínico con propiedad y sin esfuerzos apreciables. Y la debutante —en el cine español— Silvia Dionisio, encarna a la «inocente» y tierna Coqueluche con cierta gracia y la dosis precisa de afectación.

Película menor, comedia con algunas pretensiones, los exteriores y el atractivo de las protagonistas alivian un tanto la medianía de lo que se cuenta, medianía que afecta también a cómo se cuenta.—P. C.

«ESTIRPE DE RAZA», DE L. TORRE NILSSON

FICHA TECNICA

Produc.: L. Torre Nilsson y M. Simonetti (1969). Director: Leopoldo Torre Nilsson. Guión: Ulises Petit de Murat, L. Torre Nilsson, Beatriz Guido y Luis Pico. Fotografía: Aníbal di Salvo. Música: Ariel Ramírez. Eastmancolor. Duración: 117 minutos. Principales intérpretes: Alfredo Alcón, Evangelina Salazar, Lautaro Murúa, Ana María Picchio, Alfredo Iglesias, Héctor Alterio y Héctor Pellegrini.

Aníbal perdió sus tropas y su prestigio al pasar los Alpes. A Leopoldo Torre Nilsson, antiguo «enfant terrible» del cine argentino, le ha ocurrido otro tanto, pero con los Andes, al abordar un personaje, mítico para la historia moderna de Suramérica, como es el del general San Martín, el otro Libertador, junto a Bolívar.

San Martín, en las manos de Torre Nilsson, siguiendo las anotaciones del libro de Ricardo Rojas, es un personaje pálido, inexpresivo. Se nos narran algunas de sus batallas, algunas de sus victorias y una de sus derrotas. Pero falta la base, el sustrato humano. San Martín, al que Alfredo Alcón presta su apostura de galán, su expresión angustiada, es una especie de estatua, de maniquí al que se cuelgan unas frases rotundas, que suenan a auténticas, a haber sido arrancadas de págnas de sus biógrafos más inmediatos pero que no le conceden la humanidad precisa. Y falta, siendo una pieza fundamental, el pueblo, la plataforma vital de descontentos con la dominación española, que hizo posible la enorme empresa del «general de los Andes». Apenas se dejan sentir algunas voces, se acercan a la cámara algunos rostros. San Martín queda solo, en definitiva, recitando sus monólogos históricos, cerca de sus oficiales o al lado de su esposa, sin perder en ningún momento el hermetismo que Torre Nilsson ha concedido al personaje.

Las enormes cortaduras de los Andes, sus glaciares, sus despeñaderos, ocupan buena parte del metraje. Y esa parte, de reconstrucción documental, es sin duda la mejor, aunque acabe por pesar excesivamente. Torre Nilsson, utilizando un despliegue de medios técnicos —incluido el helicóptero— intenta arrancar dramatismo e interés a las piedras de la cordillera: tiñe de sangre uniformes argentinos, chilenos y «godos» o españoles, hace galopar corceles con sus jinetes sable en ristre, pero no pone en pie al héroe se limita a fotografiarlo. San Martín es algo más que unos paisajes rotundos y unas escenas de batalla. Y Torre Nilsson, preocupado seguramente por el respeto mítico que aureola la figura de su personaje en las tierras que lo vieron nacer, no ha sabido encontrar otra vía más flexible, más cercana, para abordar su trasposición a la pantalla.

Con Alfredo Alcón, contenido en su trabajo hasta la inexpresividad, Evangelina Salazar y Ana María Picchio, como su esposa y su criada mulata, respectivamente, comparten los honores estelares, teniendo a su cargo la parte «familiar» de la historia. Y después, Lautaro Murúa, como el general O'Higgins; Alfredo Iglesias, como Belgrano, y Héctor Alterio, como Bolívar, componen los personajes más representativos del reparto, todos ellos en una línea similar de excesivo respeto a la Historia escrita.

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.

PC: Para Cinéfilos.

+: Calificación artística.

✱: Calificación comercial.

18: Para mayores dieciocho años.

14: Para mayores catorce años.

Tol.: Para todos los públicos.

SC: Sin Calificar

ESTRENOS

AEROPUERTO. Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster y Dean Martin. GP. Dramático-suspense. Color. Calificación: ✱ ✱ ✱ (18). (GRAN VIA.)

AHORA ME LLAMAN SEÑOR TIBBS. — (CALLEJO y RICHMOND.) SC.

CABEZAS CORTADAS. Dir.: Glauber Rocha. Int.: Francisco Rabal y Marta May. Farsa. PC. Color. Calificación: + (18). (GAYARRE y PALACE.)

CARTAS DE UNA NOVIA (LETTERE DI UNA NOVIZIA). Dir.: Alberto Lattuada. Int.: Pascale Petit y Jean-Paul Belmondo. GP. Dramática. Calificación: +, ✱. Blanco y negro (18). (GALILEO.)

COQUELUCHE. Dir.: Germán Lorente. Intépretes: Analía Gadé y Juan Luis Galiardo. Comedia. GP. Calificación: ✱. Color. (18). (CAPITOL y SALAMANCA.)

CARTELERIA

DEJADLOS VIVIR.—Dir.: Christian Zuber. Documental. GP. Calificación: ✱. Color. (Tol.) (PEZ y TIVOLI.)

EL COMPROMISO. Dir.: Elia Kazan. Int.: Kirk Douglas y Faye Dunaway. GP y PC. Dramática. Color. Calificación: ++, ✱✱✱ (18). (AVENIDA.)

EL DINERO TIENE MIEDO.—(ALCALA-PALACE, ALVI, CANCELLER, EL ESPANOLETO, LOPE DE VEGA, INFANTE, JUAN DE AUSTRIA.) SC.

EL JARDIN DE LAS DELICIAS.—Dir.: Carlos Saura. Int.: José Luis López Vázquez y Francisco Pierrá. Dramática. PC. Color. Calificación: ++, ✱. (18). (POMPEYA.)

EL MAYOR MUJERIEGO.—Dir.: John Guillermin. Int.: Peter Sellers y Danny Robin. Comedia. GP. Calificación: ✱ ✱. Color. (18). (PALACIO DE LA PRENSA y VELAZQUEZ.)

EL UNICO JUEGO EN LA CIUDAD.—Director: George Stevens. Int.: Elizabeth Taylor y Warren Beatty. Comedia. GP. Calificación: ✱. Color. (18). (FANTASIO y RIALTO.)

ESTIRPE DE RAZA.—Dir.: L. Torre Nilsson. Int.: Alfredo Alcón y Evangelina Salazar. Histórica. Color. SC. (18). (PALAFOX.)

HELLO, DOLLY! Dir.: Gene Kelly. Int.: Barbara Streisand y Walter Matthau. GP. Color. Cinerama. Comedia musical. Calificación: ✱✱ (18). (PROYECCIONES.)

IVAN EL TERRIBLE. Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: N. Tcherkassov. Blanco y negro. PC. Dramática. Calificación: ++, +, ✱. (CINE STUDIO CALIFORNIA.)

LA JOVEN (THE YOUNG ONE). Dir.: Luis Buñuel. Int.: Zachary Scott. GP y PC. Dramática. Blanco y Negro. Calificación: ++, +, ✱. (18). (ROSALES.)

LA LEY (LA LEGGE). Dir.: Jules Dassin. Intépretes: Gina Lollobrigida y Marcello Mastroianni. GP. Dramática. Calificación: ✱✱. Blanco y negro. (18). (ALEXANDRA.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. GP. y PC. Calificación: ++, ✱✱✱. Color. Todd-ao. (18). (PAZ.)

LAS COSAS DE LA VIDA. Dir.: Claude Sautet. Int.: Michel Piccoli y Romy Schneider. GP. Dramática. Color. Calificación: ++, ✱✱ (18). (COLISEVM.)

LA VIDA CONYUGAL (LA VIE CONJUGAL): «JEAN MARC». Dir.: André Cayatte. Int.: Jacques Charrier y Marie-José Nat. GP y PC. Blanco y negro. Dramática. Calificación: ++, ✱✱. «FRANCOISE». Dir.: A. Cayatte. Calificación: ++, ✱✱. (MONACO.)

LOS DOS KENNEDY («I DUE KENNEDY»). Dir.: Gianni Bisiach. Blanco y negro. Documento histórico. GP. Calificación: ✱. (18). (REX.)

LOS LOCOS AÑOS DE CHICAGO. Dir.: Norman Jewison. Int.: Bean Bridges y Brian Keith. Comedia. GP. Calificación: ++, ✱✱. Color. (18). (ROXY «B».)

LOS GIRASOLES. Dir.: Vittorio de Sica. Intépretes: Sofia Loren y Marcello Mastroianni. GP. Dramática. Color. Calificación: ✱✱✱ (18). (AMAYA.)

LOLA MONTES. Dir.: Max Ophüls. Int.: Martine Carol y Peter Ustinov. GP y PC. Drama romántico. Color. Calificación: ++, ✱✱ (18). (INFANTAS.)

MAS ALLA DE LA LEY.—Dir.: Giorgio Stefanini. Int.: Lee Van Cleef y Antonio Sabato. Western. SC. Color. (18). (BULEVAR.)

MI CEREBRO ES ELECTRONICO. Dir.: Robert Butler. Int.: Kurt Russell y César Romero. GP. Comedia. Calificación: ✱. Color. (Tol.) (BARCELO e IMPERIAL.)

SECRETOS DE UNA ESPOSA.—(CARLOS III, REGIO, VICTORIA, ROXY «A», PRINCESA y CONSULADO.) SC.

SEÑORAS Y SEÑORES. Dir.: Pietro Germi. Intépretes: Gastone Moschin y Virna Lisi. GP y PC. Cómicodrama italiano. Blanco y negro. Calificación: ++, ✱✱✱ (18). (PENALVER.)

UN HOMBRE LLAMADO CABALLO. Dir.: Elia Silverstein. Int.: Richard Harris y Corinna Tsopei. GP y PC. Western dramático. Color. Calificación: ++, ✱✱ (18). (CONDE DUQUE.)

ZIG-ZAG.—(LUCHANA, TORRE DE MADRID, CANDILEJAS, URQUIJO y CARLTON.) SC.

EL GRADUADO.—(FUENCARRAL.) ++, ✱✱✱.

EL SECRETO DE SANTA VITTORIA.—(ARGUELLES, BENLILURE, MONUMENTAL.) ++, ✱✱✱.

REPOSICIONES

ESPARTACO.—Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Kirk Douglas y Jean Simmons. Histórica. GP. y PC. Color. Calificación: ++, ✱✱✱. (14). (REAL CINEMA.)

HORIZONTES DE GRANDEZA. Dir.: William Wyler. Int.: Gregory Peck y Jean Simmons. GP y PC. Western-dramático. Color. Calificación: ++, ✱✱. (14). (PALACIO DE LA MUSICA.)

TRISTANA.—(ROMA.) ++.

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO. Dir.: Victor Fleming. Int.: Clark Gable y Vivien Leigh. GP y PC. Drama histórico. Color. Calificación: ++, ✱✱✱ (18). (ALBENIZ.)

MUSICA

ORQUESTA NACIONAL WIS-
YOCKY. MAGALOFF (PIA-
NISTA). TEATRO REAL

«Tercer concierto piano»,
Rachmaninoff; «Libro para or-
questa», Lutoslawski; «Dafnis»,
Ravel. Viernes y sábado,
19,15 horas; localidades, desde
hoy. Domingo, 11,30 horas; loca-
lidades, desde jueves. Taquillas
(calle Carlos III), abiertas de 10
13,30 y de 17 a 19 horas. Jueves,
se abre taquilla desde 9 horas.
(Cien localidades estudiantes;
cada concierto a 10 pesetas.)

ORQUESTA SINFONICA RTV
ESPAÑOLA. E. ODO
ALONSO. MICHEL BLOCK.
TEATRO REAL

Sábado 14, 11 noche, y domi-
ngo 15, 7,15 tarde: «Drama Jon-
do» (Suriñach); «Concierto pia-
no y orquesta número 4» (Bee-
thoven); «Petruchka» (Stravins-
ky). (Localidades, de 10 a
150 pesetas. Taquillas, de 10 a
13,30 y de 16,30 a 19 horas.)

TEATROS

ALCAZAR. — 7, 11: Antonio Ga-
rriá, en Un amante al rojo
vivo. Con: la primera actriz,
Julita Martínez; Mari Carmen
Yepes (en el personaje «Bob-
by») y la colaboración de Mi-
lagros Pérez de León. (Direc-

ción: Jaime Azpilicueta.)
ARLEQUIN. — (San Bernar-
do, 5.) (Metro Santo Domín-
go, salida a Gran Vía.) 7 y 11:
Arturo Serrano presenta: Tres
testigos. (Lo mejor de José
María Pemán.) (Magistral in-
terpretación de Angel Picazo,
Ana María Vidal, Pablo Sanz
Manuel Toscano.) (¡¡2.º año!!)
ARNICHES. — (Cedaceros, 7.)
(Teléfono 2224991.) No hay
función, por descanso de la
compañía. Próximamente: El
anuncio. Con: Aurora Bautis-
ta, Rafael Arcos, Lola Losada.
(Dirección: José Osuna.)

BEATRIZ. — (Hermosilla, 15.)
(Teléfono 2234626.) Jueves,
11 noche, estreno. Carlos Le-
mos, Manuel Torremocha, al
frente de un magnífico y nu-
meroso reparto, en El cuader-
no rojo (de Robert Marasco;
versión española: Enrique
Llovet). (Dirección: Miguel
Narros.)

BELLAS ARTES. — (Tel. 2324437.)
Hoy miércoles: Manuel Galla-
na, en Tango (de Slawomir
Mrozek). Con: María Bassó,
Francisco Pierrá, Mayrata
O'Wisiedo, José L. Lespe, Am-
paro Pamplona (en «Ala») y la
intervención de Javier Escrivá
(en «Stomil»). (Dirección: Jo-
sé Tamayo.) 11 noche: Fernán-
do Fernán Gómez y Massiel,
en A los hombres futuros, yo,
Bertold Brecht.

CALDERON. — 7, 11: Luis Sanz
presenta a Rocio Jurado en
Fiesta. Artista invitada, Rosa-

rio; Los Marisemeños, Teresa
y Fernanda Hurtado, «Ballet»
The Happy Girls; actuación
especial y dirección, Celia Gá-
mez. (Fiesta es mucho más
que un espectáculo.) (8 últi-
mos días.)

CLUB. — (2220417.) (Bajos Pa-
lacio Música.) 7, 11. (¡Apasio-
nante policíaco!) Luis Pren-
des, Pedro Osinaga, en La
huella (Sleuth) (de Shaffer).
(Versión: Balart.) (Dirección:
Montesinos.) (¡Un «suspense»
diabólico!)

COMEDIA. — Compañía Alber-
to Closas: Cuatro historias de
alquiler (de Barillet y Gre-
dy). Con Julia Gutiérrez Ca-
ba. Hoy, miércoles, no hay
funciones, por descanso de la
compañía.

COMICO. — (Paseo Delicias, 41.
Metro Palos de Moguer.) 7 y
11: Don Juan Tenorio. Con:
Francisco Piquer, Marcela
Yurfa, Rafael Cores y María
Guerrero. (Último día defini-
tivo, domingo 15.)

ESLAVA. — (2665440.) Hoy,
miércoles, función única, a
las 7 tarde: Compañía Irene
Gutiérrez Caba, en la comedia
musical La vida en un hilo
(adaptación de L. Escobar,
sobre original de E. Neville).
(Música: J. Pérez.) Colabora-
ción extraordinaria de Julia
Caba Alba. («Esta vida en un
hilo» es una gran lección. Pe-
ro una lección sonriente. Es
un canto a la sonrisa, un esti-
mulante espectáculo que ale-
gra y divierte). Lorenzo López
Sancho, en «A B Ch.» (Di-
rección: Luis Escobar.)

ESPAÑOL. — (Plaza Santa
Ana.) (Teléfono 2212247.) Hoy,
a las 7 de la tarde y 11 noche:
La estrella de Sevilla (de Lo-
pe de Vega). Con: José Luis
Pellicena, Marisa Paredes, An-
tonio Iranzo, Roberto Martín
y Carlos Ballesteros (como ac-
tor invitado), y toda la Com-
pañía Nacional. (Director:
González Vergel.) (Localida-
des, de 25 a 100 pesetas.) (To-
lerado para todos los públi-
cos.)

FIGARO. — (Teléfono 2391645.)
(Doctor Cortezo, 5.) (Metro
Tirso de Molina.) 7 tarde y
11 noche. Compañía Gemma
Cuervo-Fernando Guillén pre-
senta: Todo en el jardín (de
Edward Albee). (Dirección:
José María Morera.)

GOYA. — (Teléfono 2253217.)
7 y 11: Juegos de sociedad (de
Juan José Alonso Millán).
Con: Jesús Puente, Licia Cal-
derón. (Se despacha con cinco
días.)

INFANTA ISABEL. — (Teléfo-
no 2214778.) (Empresa y direc-
ción: Arturo Serrano.) 7 y 11:
¡Lo más alegre y divertido de
Madrid! Juanjo Menéndez y
Manolo Gómez Bur, en La
idea fija (de Alonso Millán).
Primera actriz: Nuria Carresi,
con Paloma Hurtado y Josele
Román. (¡El mayor de los éxi-
tos cómicos!)

LARA. — (2211631.) Hoy, mié-
rcoles, 7 tarde: Recital, poéti-
co, por Berta Singerman. (Lo-
calidades, en taquilla.)

LARA. — (2211631.) Próxima-
mente compañía Arturo Fer-
nández, estreno: La playa va-
cía (de Jaime Salom). Con:
Queta Claver, la presentación
de Silvia Tortosa y Manuel
Dicenta (en el papel de
«Don»). (Dirección: Alberto
Closas.)

LATINA. — (Teléfono 2652835.)
(Revistas Colsada.) 7 y 10,45:
Vicky Lussón y Quique Camoi-
ras, en Las mujeres de la cos-
ta. (¡Más de 200 representacio-
nes! Con el formidable «bal-
leto» ruso Dimitri Konstanto-
nov. (¡Un escándalo de risa!)

MARAVILLAS. — 7, 11: Com-
pañía María Luisa Merlo-Carlos
Larrañaga, en Vidas privadas
de Noel Coward. (Dirección:
José María Morera.) (¡Diverti-
sima!) (Por compromisos
de programación, solamente
hasta el 8 de diciembre.)

MARQUINA. — (Prim, 11.) (Telé-
fono 2318467.) 7 y 11: Elena
María Tejero, Francisco Va-
lladares; actriz invitada, Mi-
lagros Leal, en Las mariposas
son libres (de Leonard Gers-
he). Con Manuel Garco.
(Adaptación y dirección: José
Luis Alonso.)

MARTIN. — (Revistas.) 7 y 11.

Mara Lasso, Angel de Andrés:
Pili se va a la mili. Con: Ma-
ruja Fraguas, Luis Barbero,
Ángeles Hortelano.

REINA VICTORIA. — 7, 11: Ma-
ry Carrillo, en La Mamma (de
Roussin; versión de Arozame-
na). Con Sancho Gracia (en
«el bello Antonio»). (Direc-
ción: Montesinos.) (Hacia las
200 representaciones.)

VALLE-INCLAN. — (Torre de
Madrid.) 7, 11 (orden alfabé-
tico): María José Alfonso,
Jaime Blanch, Juan Diego,
Emilio Gutiérrez Caba, en Ol-
vida los tambores (de Ana
Diosdado). Con: Mercedes
Sampietro. Colaboración ex-
traordinaria: Pastor Serrador.
(Dirección: Ramón Balleste-
ros.)

ZARZUELA. — (2214341.) Mar-
tes 17, 11 noche: Solemne
inauguración de la tempora-
da. Presentación de la Com-
pañía Lírica Nacional, con La
antología de la zarzuela.
(200 intérpretes.) (Dirección
musical: Manuel Moreno
Buenía.) (Dirección: José Ta-
mayo.)

CINES

ALBENIZ. — Lo que el viento se llevó.
ALCALA-PALACE. — El dinero tiene
miedo.

ALVI. — El dinero tiene miedo

AMAYA. — Los girasoles.

APOLLO. — Más fuerte que su amor y

La marca del hombre lobo.

ARAGON. — Verde doncella y Los in-
saciables.

ARGÜELLES CINEMA. — El más

«chico». 5: El secreto de Santa

Vittoria (Anthony Quinn).

AVENIDA. — (2217571.) 4,30, 7,

10,45: El compromiso (Kirk

Douglas, Faye Dunaway, Debo-
rah Kerr, Richard Boone). Di-
rigida por Elia Kazan, basada
en su novela «The arrange-
ment». (Technicolor.) (20 se-
manas!)

AZUL. — Zorba, el griego y Ceremonia

secreta.

BALIA. — SOS, el mundo en peligro

Rebelión a bordo.

BARCELONA. — 5: Mi cerebro es

electrónico. (Una producción

Walt Disney.) (Tolerada.)

BECERRA. — Comanche blanco y Fun-
ny Girls.

BEQUER. — Más fuerte que su amor y

La marca del hombre lobo.

BELLAS ARTES. — Dos en la carre-
tera y La noche de los generales.

BENLILURE. — Continúa, 5: El se-
creto de Santa Vittoria (An-
thony Quinn).

BILBAO. — El mayor misterio.

BRISTOL. — Camino de la venganza y

El hombre que se quiso matar.

BULEVAR. — Más allá de la ley.

CALLAO. — 7, 10,45: ¡Ahora me

llaman señor Tibbs! (Sidney

Poitier, Martin Landau). (Co-
lor.)

CANCELLER. — El dinero tiene miedo

CANDILEJAS. — Zig-zag.

CAPITOL. — 7, 10,45: C. uel-
che (Analia Gadé, Juan Luis

M. Galiardo, Silvia Dionisio).

CARLOS III. — Secretos de una esposa

CARLTON. — Zig-zag.

CARRETAS. — 10 mañana: El

canario amarillo. Cinco mari-
nes en Singapur. (18 años.)

CARTAGO. — Continúa, 5: Llama-
rada, Por qué pecamos a los

cuarenta.

CERVANTES. — El gran robo y Por

qué pecamos a los cuarenta.

C. LINEAL. — La senda del crimen

El fiel servidor.

COIMBRA. — Siempre hay una mujer

Los guerrilleros del general Lung.

COLISEVM. — 7, 10,45: Las co-
sas de la vida (Romy Schnei-
der, Michel Piccoli y Lea Mas-
sari). (Eastmancolor.) (¡Triun-
fo apoteósico!)

CONCEPCION. — La última tentativa

Los guerrilleros del general Lung

CONDE DUQUE. — Un hombre llama-
do Caballo.

CONSULADO. — Secretos de una es-
posa.

COPACABANA. — La ingenua explosiva

Los guerrilleros del general Lung.

CHUECA. — Un león en mi cama y

Pasto de fieras.

EL ESPAÑOLETO. — El dinero tiene

miedo.

EMPERADOR. — Hotel Paradiso y Los

clen rifies.

ESPRONCEDA. — La noche del

soliente día y El fiel servidor.

EUROPA. — La hora de las pistolas y

Los guerrilleros del general Lung.

FANTASIO. — El único juego en

ciudad.

FATIMA. — Robo en el Metro y Vidas

truncadas.

FELIPE II. — Este cura... Mártires y

Florida. — Un hombre para Ivy

El falsificador de Argentin.

FUENCARRAL. — 7, 10,45: El

graduado. (Technicolor. Cine-
mascope.) (Mayores 18 años.)

FUNDADORE. — 9. Final Goya. (Telé-
fina 2451495.) Continúa, 5: El

millagro del cante, Sissi. (Co-
lor.) (Tolerado menores.)

GRANADA. — ¿Quién soy yo? y Funny

Girls.

GRAN VÍA. — Aeropuerto.

IDEAL. — Doctor Terror y La muñeca

el bruto.

IMPERIAL. — 10 mañana: Comple-
mentos, Mi cerebro es electró-
nico (Walt Disney). (Tolerada.)

IMPERIO. — Héroe a la fuerza

Adivina quién viene esta noche.

INFANTE. — El dinero tiene miedo.

JORGE JUAN. — Vidas truncadas.

JUAN DE AUSTRIA. — El dinero tiene

miedo.

KURSAL. — El rally de Montecarlo

El hombre que se quiso matar.

LICEO. — El mayor misterio.

LIDO. — Agente 505, muerte en Beirut

y La muñeca y el bruto.

LISEBOA. — Luchadores del infierno

El hombre que se quiso matar.

LOPE DE VEGA. — 7, 10,45: El

dinero tiene miedo (Tony Le-
blanc, Manolo Gómez Bur)

(Eastmancolor.) (Mayores die

ciocho años.)

LUCHANA. — Zig-zag.

LUX. — Más allá de las montañas

La ciudad sin ley.

MADRID. — Continúa, 10 maña-
na. Doble programa de rigu-

roso estreno. Un dólar y una
tumba (2 m3 por poco pre-
cio) y Hasta el viento tiene
miedo (¿Era una Residencia
de señoritas o una antecala de
ultratumba?). (Ambas, color.)
(18 años.) (2.ª semana.)

MAGALLANES. — 4: Robo de
diamantes y los guerrilleros
del general Lung. (14 años.)
MARVI. — Cuidado con el mayordomo
y Los guerrilleros del general Lung.
METROPOLITANO. — Robo en el Me-
tro y Vidas truncadas.

MOA. — Tristana

MONACO. — Jean-Marc y Françoise.

La ciudad sin ley.

MONTECARLO. — Objetivo: Albatros.

La ciudad sin ley.

MONTERA. — El fiel servidor.

MONUMENTAL. — 5: El secreto

de Santa Vittoria (Anthony

Quinn).

MORASOL. — Más fuerte que su amor

y La marca del hombre lobo.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10:

Espías en acción y Pecados

de juventud.

MURILLO. — Continúa, 5: El se-
creto de Santa Vittoria (An-
thony Quinn).

NARVAEZ. — Objetivo: Albatros y La

ciudad sin ley.

NIZA. — Persecución de una vida

Notre Dame de París.

ODEON. — El último safari El nor-
bre que se quiso matar.

OPORTO. — El rally de Montecarlo

El hombre que se quiso matar.

ORAA. — Si hoy es martes esto es Be-
gica y Los insaciables.

PALACIO DE LA MUSICA. —

6,30, 10,15 (Pases película: 6,55,

10,40.) Horizontes de grande-
za (Gregory Peck, Jean Sim-
mons). (Mayores 14 años.)

(Por s. largo metraje, se rue-
ga puntualidad.)

PALAFOX. — Estirpe de raza

PAYON. — Robo en el Metro y Vidas

truncadas.

PAZ. — TODD-AO. 6,45, 10,15: La

leyenda de la ciudad sin nom-
bre (70 milímetros, Techni-
color, panavision). (Lee Marvin,
Clint Eastwood, Jean Seberg.)
(Venta anticipada.)

PEZ. — Dejados vivir.

PLEYEL. — Mazo de hierro y Todo un

valiente.

POSTAS. — Más fuerte que su amor y

La marca del hombre lobo.

PRINCESA. — Secretos de una esposa

PRINCIPE PIO. — 3,30: El hom-
bre perdido y Alegres vivido-
tes.

PROGRESO. — El mayor misterio

REAL CINEMA. — Espartaco.

REGIO. — Secretos de una esposa.

RIALTO. — 7, 10,45: El único jue-
go en la ciudad (Elizabeth

Taylor, Warren Beatty. (Color.)

(18 años.)

RICHMOND. — Ahora me llaman señor

Tibbs.

RIO. — Persecución de una vida y No

tre Dame de París.

RIVIERA. — Misión en Hong-Kong y

La ladrona, su padre y el taxista.

ROXY «A». — Secretos de una esposa.

ROXY «B». — Los locos años de

Chicago.

SAINZ DE BARANDA. — ¿Quién soy

yo? y Funny Girl.

SAN CARLOS. — Continúa, 4:
La batalla de las Ardenas y
Plazo para morir. (Ambas, co-
lor, cinemascopio.) (14 años.)
SAN REMO. — Un maravilloso veneno
y El mago.

SOL. — 10 mañana: ¿Quién soy
yo? y Funny Girls. (14 años.)

TIVOLI. — Dejados vivir.

UNIVERSAL CINEMA. — Conti-
núa, 5: La muñeca y el bruto
(Brigitte Bardot).

URQUIJO. — Zig-zag.

VALLEHERMOSO. — Si te encuentras

con Sartana... ruega por tu muerte

y El fiel servidor.

VELAZQUEZ. — El mayor

★ HOROSCOPO PARA HOY

ARIES (21 MAR - 20 ABR)
SALUD.—Tómese las cosas con calma y procure descansar más; lo necesita.
TRABAJO.—Piense un poco más en quienes trabajan a sus órdenes; tenga en cuenta sus necesidades.
AMOR.—Bueno.

GEMINIS (21 MAY - 20 JUN)
SALUD.—Regular.
TRABAJO.—Suerte en los negocios. Sin embargo, procure no actuar de forma caprichosa y extravagante.
AMOR.—Fiesta íntima muy agradable.

TAURO (21 ABR - 20 MAY)
SALUD.—Molestias de garganta.
TRABAJO.—Confusión en el terreno profesional. Espere un poco para aclarar sus ideas.
AMOR.—Su magnetismo personal se dejará sentir.

CANCER (21 JUN - 20 JUL)
SALUD.—Riesgo de alergia.
TRABAJO.—Jornada satisfactoria desde el punto de vista profesional. Cuide un poco más, no obstante, sus relaciones sociales.
AMOR.—No haga siempre caso de su intuición; podría conducirle a juicios erróneos.

LEO (21 JUL - 20 AGO)
SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Se sentirá excitado por las noticias que reciba.
AMOR.—No sea tan materialista.

VIRGO (21 AGO - 20 SEPT)
SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Habrá de enfrentarse con ciertos tropiezos. Sin embargo, los superará con gran facilidad.
AMOR.—Sea más franco con la persona amada.

LIBRA (21 SEPT - 20 OCT)
SALUD.—Dolor de muelas.
TRABAJO.—Cambios importantes en su vida profesional.
AMOR.—No sea tan quisquilloso.

ESCORPIO (21 OCT - 20 NOV)
SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Las cosas le resultarán hoy más fáciles que de costumbre.
AMOR.—No sea celoso.

SAGITARIO (21 NOV - 20 DIC)
SALUD.—Estado físico excelente.
TRABAJO.—Procure ser más sociable.
AMOR.—Será plenamente correspondido por el ser querido.

CAPRICORNIO (21 DIC - 20 EN)
SALUD.—Buena.
TRABAJO.—La oposición de cierta persona será una barrera infranqueable en sus planes.
AMOR.—Sea más afectuoso.

ACUARIO (21 EN - 20 FEB)
SALUD.—Pasable.
TRABAJO.—No sea indolente; así no conseguirá lograr sus ambiciones.
AMOR.—Bueno.

PISCIS (21 FEB - 20 MAR)
SALUD.—Neuralgia.
TRABAJO.—Llamada telefónica de gran importancia para su carrera.
AMOR.—No sea tan susceptible ni vea fantasmas donde no existen.

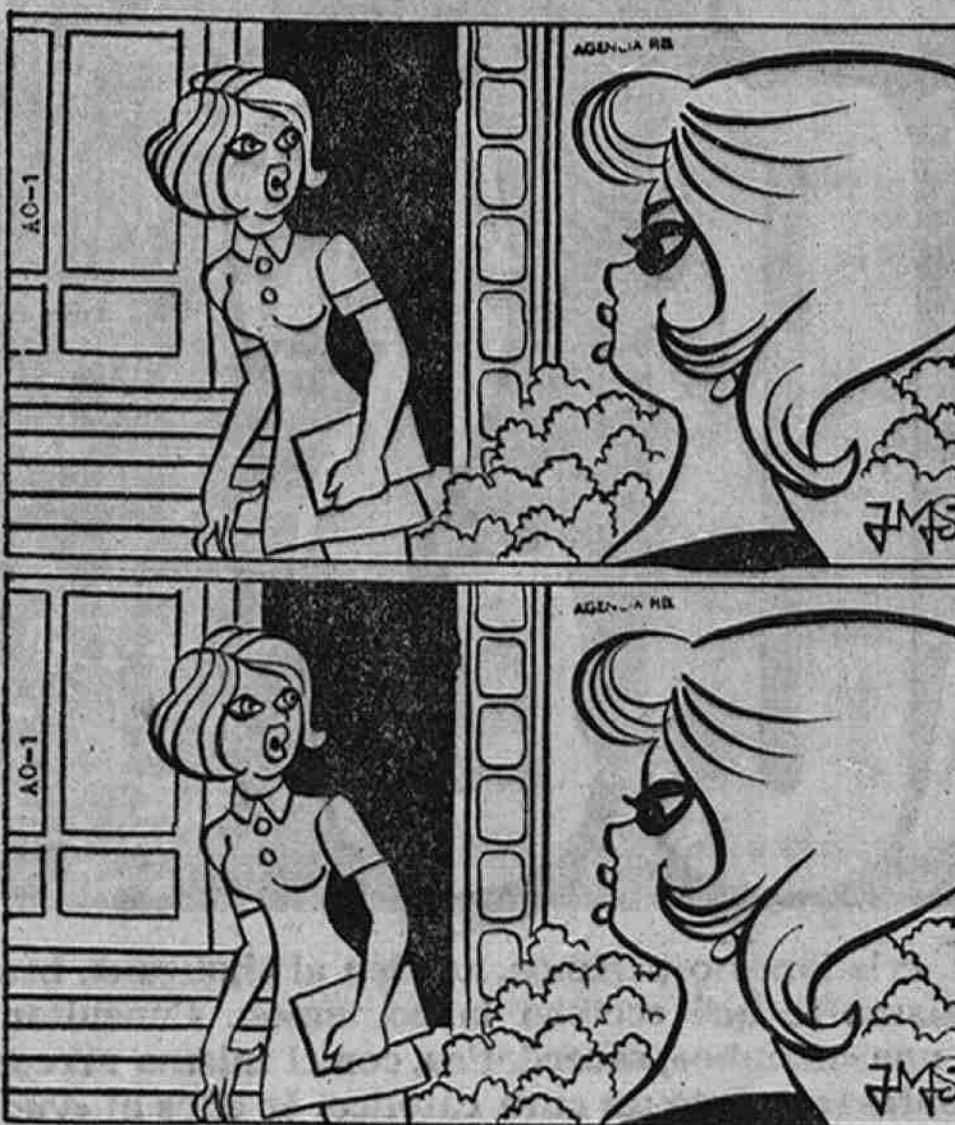
LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán físicamente atractivos, de gustos refinados y amantes del lujo y de las cosas bellas.

Pepita



EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



de la señorita.—6: Pelo de la señorita.—7: Celo. de la pared.—4: Pelo de la señorita.—5: Manga de la señorita.—3: Línea

COPLAS

S. M. EL TOPICO

(Continuamente leemos y oímos frases como: «Y ahora, ante ustedes, ni más ni menos que Pepa la Bizcocha», o, «Asistió a la ceremonia ni más ni menos que don Zutano de Tal».)

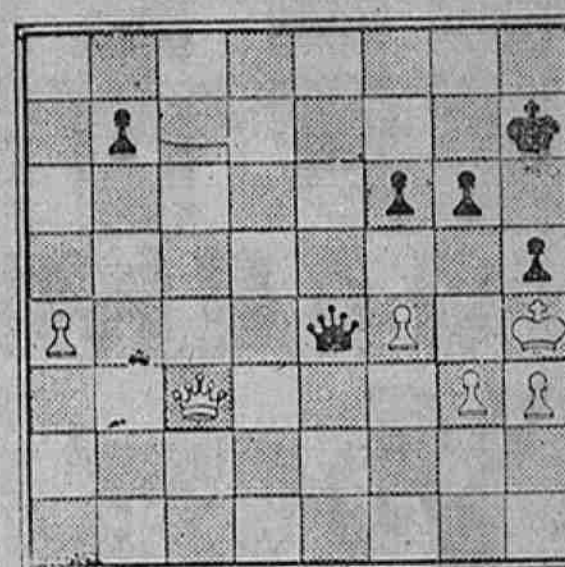
Ni más ni menos. Sí. ¿De qué manera, ya sea importante, ya desconocida, puede cualquier persona que esté en vida aparecer si no es toda y entera?

Con el ni más ni menos, ¡ay!, se enhuera toda presentación; se da cabida a una frase vulgar; se consolida del tópico la infausta sementera.

En escritos, en radios, en la "tele" no hay ocasión en la que no se cuele, como un elogio bueno entre los buenos, esa vulgaridad, ese latazo de aplicar a cualquier el topicazo. ¿Acabamos con él? ¡Ni más ni menos!

MAESE PEREZ

PROBLEMA DE AJEDREZ



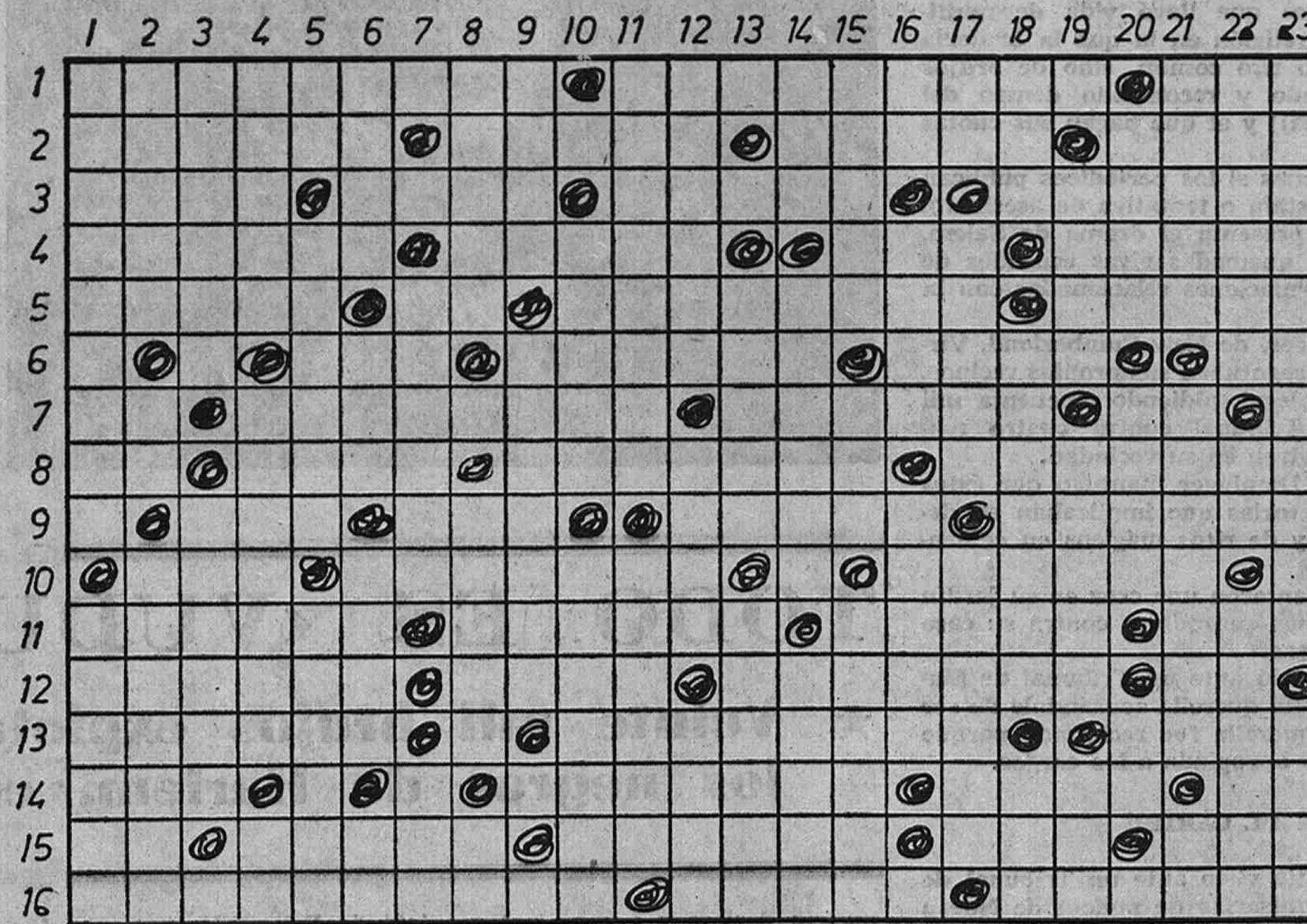
He aquí una posición de una reciente partida entre maestros holandeses. Las negras mueven. ¿Cómo deben jugar y con qué resultado?

Tiempos de solución: 10 segundos, maestro; 15 segundos, experto; 2 minutos, jugador de provincias; 12 minutos, jugador de club; 20 minutos, superior a la media; 40 minutos, medio.

SOLUCION

1... p-4c+; 2... R x p.

CRUCIGRAMA por K. B. ZAS



HORIZONTALES.—1: Perturbadamente. Matinal.—2: Oleoso. Rómulo. Nicolasa.—3: Leproso. Rala. Ns. Selenot.—4: I. Ec. Ramilletes. Pescado.—5: Cariofilina. Retos. Daban.—6: Hecateo. Aeromántico. Ad.—7: Ilusiones. Irideo. O. O. Op.—8: Net. T. L. Cauto. Rumorosa.—9: Epitimo. Ron. A. Molesto. R.—10: L. Rosario. M. Tobar. Orot.—11: Amas. Rosmarino. L. Ed. Pi.—12: Interplanetarias. Ranec.—13: Ce. Ore. Anodinos. O. Onaru.—14: Adán. As. Atlicas. Original.—15: Sos. Préstamos. Ciudadela. — 16: Asociaciones. Compadecer.

VERTICALES.—1: Polichinela. Casa.—2: Ele. Aelep. Miedos.—3: Repercusión. Aso. — 4: Torcias. Tostón. C.—5: Uso. Otitis. Er. Pi. 6: Ros. Feo. Marrear.—7: B. Orión. Orop. Sec.—8: Ar. Al. El. Isla. Si.—9: Dormias. Romano. 10: Amaine. Co. Anotan.—11: Melarian. Redime.—12: Eral. Oru. Míticos.—13: Ni. Ermita. Nanas. 14: Tanteado. Toros. C.—15: E. Setne. Mo. Is. Co.—16: N. Sotorobla. Olm.—17: Mis. Si. Ula. Sorup.—18: Acep. Comer.—19: Toledo. Os. Drogad.—20: Hesa. Orto. Anide.—21: Nanoba. Oor. Nanec.—22: Asolados. Opéale. 23: Latón. Particular.

HORIZONTALES.—1: Noticias. Gran matemático y físico griego. Río de Cataluña.—2: Gruesos. Caricias. Desfallecidos. Pasé de dentro a fuera.—3: Licor alcohólico. Mineral de ciertas propiedades. Aleación de cobre y cinc. Adviertan.—4: Italianos. Al revés, repiten. Al revés, culpable. Fonéticamente, cosa que halaga.—5: Al revés, piezas de ciertos juegos. Interjección. Sujetarse. Al revés, rey de Persia, fundador del Imperio, plural.—6: Uno. Punto cardinal. Al revés, cierto juego. Al revés, pulcro. Pongo precio. Al revés, interjección.—7: Nota musical. Al revés, bonita playa portuguesa. Combinación de ácido bórico con una base. Prefijo inseparable. Símbolo químico.—8: Forma del pronombre. Practique cierto deporte. Línea que pasa por todos los puntos de la Tierra que tienen la misma temperatura media en verano. Que tiene ansia.—9: Punto cardinal. Indica repetición. Bebida alcohólica. Al revés, pieza cómica y breve por lo común. Entregarían.—10: Al revés, posesivo. Frutos comestibles. Vocal. Desmenuzará con los dientes. Consonante. 11: Robase en la compra. Al revés, uniré. Detienen. Acudire.—12: Al revés, comedia. Cierta tejienda. Perseguida. Reflexivo.—13: Sájala. Vocal. Al revés, suéteme. Observáis.—14: Al revés, yerno de Mahoma. Punto cardinal. Vocal. Animal perjudicial a la caza menor. Adorna. Nota musical.—15: Interjección. Río de Navarra. Al revés, entregálo. Gran corriente de agua. Santo.—16: Amagases. Relativo a la nariz. Lista de empleados.

VERTICALES.—1: Muy nuevos. Diminutivo de nombre de mujer.

2. Muerte. Al revés, nota musical. Al revés, nombre que se da a la parte occidental de Oceanía habitada por los malayos.—3: Res de caza mayor. Persona que tuerce la vista. Punto cardinal.—4: Al revés, ponga losas. Contenta. Prefijo negativo.—5: Nota de la escala musical. Al revés, extraída. Madre del vino.—6: Al revés, roba en la compra. Hombre fuerte y valiente. Asunto. Interjección.—7: Quinientos. Mil. Matador de toros. Sujeta.—8: Cierta árbol. Vocal Letra griega. Al revés, afirmación.—9: Río de Francia. Emitirá juicio. Vocal. Punto cardinal.—10: Punto cardinal. Ayuntamiento de la provincia de La Coruña, plural. Póngalos precio.—11: Urbano. Al revés, alisase.—12: Nombre de mujer. Pone precio. Quieren.—13: Consonante. Consonante. Masas de vapor acuoso suspendidas en la atmósfera. Probará.—14: Al revés, fenómeno atmosférico. Al revés, mosto cocido hasta formar consistencia de jarabe. Tallos de las plantas gramíneas.—15: Dominar. Pueblo de la provincia de Burgos. Albergue.—16: Forma del pronombre. Es. Conjunto de palabras que forman oración. Cincuenta.—17: Repetido, voz de arrullo. Hilera de caballerías. Hablador en público.—18: Agarradero. Sonda. Gran río de Europa.—19: Punto cardinal. Cierta recipiente. Enfermedad contagiosa. Alabo.—20: Granero. Al revés, composición musical para cantarla una sola voz. Acude. Mil.—21: Poner precio. Al revés, efectos públicos que se ponen en circulación para su venta. Afirmación.—22: Escogía. Siglas comerciales. Demostrarán alegría.—23: Mamífero paquidermo. Río de Francia.

EN EL SIGLO DEL ATOMO Y
LA CONQUISTA ESPACIAL

1970

BRUJAS Y MAGOS

3

TODA América está llena de brujos y magos. Desde el lago del Gran Oso, en Canadá, donde los buscadores de uranio se mezclan con los indios atapascos que siguen navegando en sus milenarios «kayacs», a Punta Arenas, en la Tierra de Fuego que conociera el paso dramático de las naves de Magallanes salidas de Sevilla; desde San Diego de California a las verdes islas del Caribe y desde Antofagasta a Río de Janeiro todo es brujería: o invocación india chiroke a los espíritus, o «vudú» antillano; o «macumba» brasileña, o sortilegios de los caciques quechuas al son de los pinkollos.

Nada en la vida moderna de América —la del Norte, Centro y Sur— escapa a la eterna presencia de brujos y magos. Si París es la capital europea de la brujería moderna, Nueva York y San Francisco se llevan el cetro en cuanto a número de brujos registrados.

Solamente en el barrio negro de Harlem, donde la brujería es una práctica común, desarrollada ahora por los «Black Power» y «Pantefras Negras», se calculan del orden de veinte mil los brujos con una clientela segura que les proporciona ganancias aproximadas a los ciento cincuenta o doscientos millones de dólares al año. Ya no se trata ni siquiera del «Father Divine» que llevó vida de multimillonario a cuenta de predicar una religión en la que la brujería no estaba descartada como liturgia o rito común, sino de brujos asociados con su Sindicato organizado y reconocido dentro del CIO (Comité de Organización Industrial) y al que pagan sus cuotas con puntualidad rigurosa.

Casi por demasiado frecuentes, apenas si los periódicos publican ya noticias de brujos detenidos por estafa o tentativa de asesinato. Todo norteamericano sigue teniendo presente el drama de Salem, donde 19 muchachas, en 1692, fueron quemadas vivas acusadas de brujería. Pero, a veces, aparecen informaciones relacionadas con la práctica de embrujamientos.

Hace apenas un año, Frank Daminger, de New Cumberland, Virginia, dijo que no era un brujo como aseguraban sus propios vecinos. Para probarlo, presentó una querrela legal, pidiendo cincuenta mil dólares de indemnización ante un Tribunal contra cuatro matrimonios y dos jóvenes solteras que viven en su vecindad.

En su querrela contra los vecinos, Daminger mantuvo que éstos dañaron su reputación divulgando historias que implicaban su dedicación a la práctica de la brujería y de ritos mágicos en cementerios.

Dominger alegó que sus vecinos levantaron una cruz en su jardín y la prendieron fuego, tiraron antorchas encendidas contra su casa y conspiraron para que alguien le matase.

Hace unos años, Daminger compareció ante un Tribunal de Magistrados cuando un vecino presentó una querrela acusándole de ser brujo y hechizar a la gente, pero la querrela fue rechazada porque el Tribunal no pudo encontrar una ley apropiada a los cargos.

TODO ES «VUDU» EN EL CARIBE

Apuntamos sólo el caso más reciente visto ante un Tribunal de los Estados Unidos, porque en las comisarias de policía de Nueva York, Chicago, San Francisco de California y, sobre todo, en cualquiera de los Estados de Nevada, Texas, Arizona y muy principalmente Mississippi y Missouri, las denuncias por brujerías son, por frecuentes y corrientes, noticia de interés. De ahí que será mejor que nos marchemos a otra zona de influencia bruñeril más exótica y significativa, por ejemplo, al Caribe.

La influencia de esa práctica mágica importada hace dos siglos y medio por los negros africanos atraídos en la horrenda esclavitud se deja sentir hasta en los espíritus europeos. «Sofías que bandas de negros de busto desnudo y sudoso, negros jadeantes, lisos, lampiños, aligeros, con las órbitas cerradas, como en trance hipnótico, agitando todas las fibras de su cuerpo, sigilosa, imperceptiblemente, en un trasvuelo indeleble, se acerca hacia las rejillas que cortan en vuestra ventana el paso de los mosquitos malignos. Llevan en la mano un machete. «...Serán buenos y rasgarán este calor humedecido y solidificado con el machete o serán malos y vendrán con el machete a cortaros el sueño y la vida?»

Estos párrafos pertenecen a la brillante pluma del periodista Luis Calvo, que, desde Puerto Príncipe, capital de Haití, envió a su periódico una crónica sobre «El misterio del «vudú» negro». Más adelante, Calvo contaba que dos periodistas americanos con los que él habló del tema del «vudú» habían tenido también esa pesadilla del negro y del machete.

Nadie sabe con certeza cómo es el auténtico rito del «vudú», algo sofisticado por danzas comercializadas para turistas y papanatas. Pero si el mago de turno es un «vudú» y dice a un negro que para encontrar el tesoro que busca ha de lavarse las manos y la cara con la sangre de su hijo, éste no tiene inconveniente en hacerlo.

Negros caribeños, cristianos o paganos, acuden al «hougan», brujo sacerdote, con la misma fe que reciben la comunión. Consultan y cuentan sus penas a una «mambo», sacerdotisa, con el mismo arrepentimiento que si se confesasen ante un cura católico. Ir ellos al «vudú» es como nosotros ir a misa.

EL PRESIDENTE BARBOT, CONVERTIDO EN PERRO NEGRO

Cuando hace unos siete años el Presidente Duvalier asumió el Poder en la República de Haití, se encontró con la enemistad a



TODO ES «VUDU» EN EL CARIBE

★ Veinte mil brujos explotan con sus artes mágicas a los negros de Harlem, en la industriosa Nueva York

muerte declarada por su antiguo jefe de Policía Barbot, a quien tuvo encarcelado durante un año.

Puesto en libertad, Barbot emprendió una feroz campaña contra su antiguo jefe. Las matanzas se iniciaron entre policías de Duvalier y los «gangsters» a sueldo de Barbot. Todo Haití temblaba ante las represalias de uno y otro, pero Barbot, aún más negro que el propio Duvalier, contaba con la alianza de los brujos del país e hizo correr la especie de que el Presidente jamás podría llegar a matarle porque cuando disparaban contra él se convertía en un perro negro.

Y lo curioso del caso fue que hasta la Policía llegó a creerse semejante patraña, porque emprendieron una cacería de perros por toda la isla, de modo que fue difícil que quedase uno con vida, y menos si era de color azabache.

No obstante, la Policía tuvo suerte y logró pillar a Barbot y a su hermano escondidos en un pajar al que no tardaron en prenderle fuego. Así, Barbot murió carbonizado, aunque la noticia de su muerte llevó la versión de que había sido muerto a tiros cuando se enfrentó con la Policía.

De todos modos, hay miles de negros en Haití que creen a pies juntillas que Barbot puede volver algún día inesperado. Y por esa razón tratan con enorme consideración y respeto a cualquier perro negro que pueda cruzarseles en el camino ¡Es el amigo Barbot!

LA «MACUMBA», EN RIO DE JANEIRO, ESPECTACULO CALLEJERO

No es infrecuente en las calles de Río de Janeiro, Sao Paulo, Recife o la modernísima Brasilia, presenciar un rito «macumba» en plena calle.

Cuatro velitas puestas en el suelo anuncian el «rezo» invocando el sortilegio mágico. La «macumba», también importada por los negros africanos del siglo XVIII, llega a practicarse por cualquier motivo fútil, incluso cuando es necesario que los brujos atraigan la buena suerte a las botas de Pelé y éste consiga goles para su equipo.

Cientos de miles de negros brasileños practican la «macumba» callejera, porque hablar de brujos en la selva es como querer contar las antenas de televisión en una ciudad industrializada y sobredesarrollada.

La «macumba» es una magia puramente individual y no es necesaria para efectuarla la invocación de brujos o magos con carácter sacerdotal. El ritual de la «macumba» no es complicado por individualista. No hay negro brasileño que no esté convencido de que los sortilegios o invenciones mediante la «macumba» no surtan efecto riguroso.

LOS VEINTE MIL BRUJOS DEL PERU

No porque exista un censo que los agrupe, ni porque se haya hecho una estadística convencional, pero sí con cierta exactitud puede asegurarse que en Perú existen unos veinte mil brujos a los que el Gobierno les atribuye del orden de las mil muertes por año contra diez o veinte curaciones singulares.

Al menos, Jaime Salas, en su libro «Nuestra curandería y brujería», hace un detenido estudio del problema de la brujería en Perú.

De todos es sabido que los principales clientes de los curanderos son los hipocondriacos, los histéricos y los epilépticos. Salas López asegura que un 20 por 100 de la población peruana, calculada en once millones de habitantes, recurre a los brujos para recuperar la salud perdida, o bien para aplacar los influjos de los espíritus malignos y para obtener amuletos para el amor, los celos e incluso para conseguir la muerte del rival enemigo.

La profesión de curandero o brujo proporciona excelentes ingre-

esos a quienes la practican, calculándose que vienen a ganar un promedio de quinientos soles al día.

En la zona norteña de Piura, existe un brujo que cobra cien soles por consulta y tiene un promedio diario de treinta pacientes, lo que le proporciona unos ingresos por día del orden de las ocho mil cuatrocientas pesetas.

Algunos investigadores han querido establecer un paralelo entre la brujería actual y la medicina incaica, pero ya hace tiempo que el sabio peruano, Julio C. Tello, dijo que la brujería era una forma grosera de exorcismo y de ritos tozudos. Por el contrario, añadió, la medicina incaica fue auténticamente científica, puesto que era típicamente de observación. La falta de escritura de la lengua quechua impidió que se conociera el sistema y la técnica de la medicina incaica.

Los brujos peruanos utilizan una droga similar a la LSD que está sacada de un hongo parásito de la cabezuela del centeno. Estos brujos extraen un parásito del cacto y la ingieren para recorrer el impenetrable universo.

De los veinte mil brujos que, según Salas López, existen en el Perú, unos dos mil están concentrados en el Departamento de Piura. En los Departamentos de Arequipa, Tacna y Moquegua, en el sur del país, hay unos 3.500; en Huancayo, en la zona central, 900; en Puno y Cuzco, en la región del sudeste, 1.000, y en Tarma, 200, distribuyéndose el resto en otras zonas del Perú. (Pyresa.)

Juan DE LA MAZA